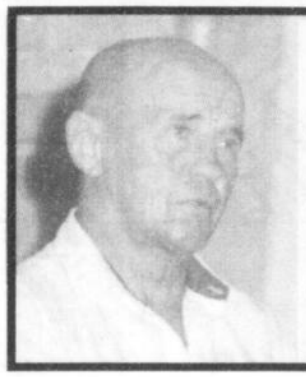
Le journal du Centre-Mauricie

l'hebdo du SAINT-MAURICE

82e ANNÉE, NUMÉRO 32 | 40 PAGES | 4 AOÛT 1996

LE CENTRE DE JARDIN
Les Serres du Lac
Pour embellir vos alentours!
Spécial sac 20 kg
Pierre blanche 1,99$
Le Potager
MAÏS FRAIS DU JOUR
Framboises, bleuets
OUVERT 7 jrs/sem

200, 94e Rue, Lac-à-la-Tortue (819) 538-4646



Beau-Rivage

Le secteur Beau-Rivage aura finalement son réseau d'aqueduc et d'égouts. Le gouvernement fédéral a annoncé jeudi sa participation de 400 000$ au projet. Pour le président de la ligue des citoyens du secteur, M. Sam Saint-Pierre, c'est un combat de 15 ans qui prend fin.

PAGE 3

SOLIDARITÉ

La réponse des citoyens de Grand-Mère va au-delà des espérances. En moins d'une semaine, ils ont rempli la remorque de denrées non-périssables destinée aux inondés du Saguenay. Plusieurs articles neufs figurent parmi les objets amassés.

PAGE 4



UN DÉFI PASSIONNANT



Destination Terre de Feu

PAGE 3

école de conduite maxipro
SHAWINIGAN 536-4491
GRAND-MÈRE 538-7969
NOTRE ENGAGEMENT
DES PRIX IMBATTABLES
459.00 taxes incluses ou moins
Conduit PRO


LES MERCREDI, JEUDI, VENDREDI, SAMEDI
7, 8, 9, 10 AOÛT
DES CENTAINES DE SPÉCIAUX
GRANDE VENTE TROTTOIR
au centre-ville de Shawinigan
Tous les marchands du centre-ville s'unissent pour vous offrir jusqu'à
80%
DE RABAIS
Le centre-ville en fête
HSM960431

YVES BÉLAND
Arpenteur-géomètre
536-0833

Sur la route des Incas jusqu'à la Terre de Feu

Cap sur le tour des Amériques en 365 jours

SHAWINIGAN - En septembre, c'est à bord d'une immense «boîte à pain» (comprendre vieux camion de la boulangerie la Fournée), que quatre gars de la région aiguilleront leur boussole sur le tour des Amériques. Après une escale de quelques mois dans l'ouest canadien, histoire de renflouer leurs portefeuilles, ils longeront la côte ouest américaine, jusqu'à Mexico, descendront en Bolivie et fileront le long de la Cordilière des Andes en terre chilienne. Le but ultime est la Terre de Feu, qu'ils prévoient toucher en mai 1997.

Diane Noël

Fidèles amis depuis la petite école, François Bédard, Jimmy Sanscartier, Tommy Filion et Pierre Beaudoin ont décidé de mettre en commun leur désir d'apprendre d'autres langues, d'explorer d'autres cultures, de fouler les cités Mayas, Aztèques, les ruines péruviennes de l'ancienne cité Inca «Machu Picchu» et d'aller au bout de leurs rêves.

Unissant leurs forces, leurs différences et aussi leurs limites, ils ont mis l'épaule à la roue en vue de s'embarquer sur la même galère pendant au moins un an. C'est que leur retour, en passant par Rio, est prévu pour septembre 1997, alors qu'ils prévoient tous entrer à l'université.

LA COMMUNICATION D'ABORD

La peur qu'il y ait des conflits à vivre si près les uns des autres n'est pas présente dans le groupe où chacun place la communication au premier rang. **«Nous serons l'un pour l'autre, une famille, des amis, des confidents. Pour ma part, ils seront les seuls a qui je ferai totalement confiance pendant un an»**, exprime le porte-parole Jimmy qui croit que le voyage saura maintenir intense la synergie qui existe déjà entre eux.

Depuis avril, le quatuor vit dans une bulle, s'affairant à la préparation de l'expédition. Toutes les discussions tournent autour du départ qui approche: visa, vaccins, permis de conduire international, cartes de visite, itinéraire., tout est presque prêt. Jimmy a procédé à des recherches sur Internet pour déterminer les coûts de la traversée en bateau en Colombie et pour démystifier les aléas du parcours. Pierre a mis sa technique en architecture en application, transformant l'intérieur du camion en un habitacle respectable. S'ils ont en commun une faiblesse en mécanique, ils comptent tous se familiariser avec l'entretien du véhicule.



Tommy Filion, François Bédard (en haut), Jimmy Sanscartier et Pierre Beaudoin ont mis en suspens leurs plans futurs pour entrer pleinement dans ce périple qu'ils considèrent comme une école de vie irremplaçable. (Photo l'HEBDO)

Les parents, qui recevront des nouvelles une fois tous les mois, ne sont pas sans souhaiter que les dieux du panthéon maya se réveillent pour protéger leurs fils aux endroits stratégiques. **«Nous savons qu'il y a des risques de croiser des arnaqueurs sur notre route. Nous sommes préparés à toutes les éventualités pour atteindre notre but»**, admet Jimmy qui connaît en partie l'Amérique du Sud pour avoir vécu 4 mois au Vénézuela.

Conscients de la richesse de leur expérience, ils veulent la partager au retour pour transmettre aux jeunes le goût de s'accrocher à leurs rêves. Chacun avec ses motivations propres souhaite le meilleur de ce périple. «Nous sommes dans une période charnière de notre vie, je veux y acquérir de la maturité et penser à ce que je ferai plus tard», exprime Pierre. François et Jimmy prévoient un itinéraire souple: **«Nous voulons entrer dans la culture de chaque pays, si on aime un endroit, on va s'y arrêter et rester plus longtemps»**. Quant à Tommy, qui fait figure d'observateur silencieux, il se charge de remonter le moral des troupes avec son sens de l'humour toujours présent.

Sommaire

l'hebdo du Saint-Maurice

- **Actualités** ..... pages 3 à 10
- **Annonces classées** ..... pages 25 à 32
- **Cinéma** ..... page 7
- **Culturel** ..... pages 11 à 15
- **Horoscope** ..... page 33
- **Mots croisés** ..... page 33
- **Sports/Loisirs** ..... pages 35 à 40
- **Voisinage** ..... page 8

NOS CHRONIQUEURS:

- **Gilles Bourassa** ..... page 38
- **Frank Doré** ..... page 38
- **Roland Leclerc** ..... page 9

Nutribec ltée.
MEUNERIE COURCHESNE
2341 St-Marc
Shawinigan
539-5776

NOTRE PRIORITÉ... VOS YEUX!


Dr Michael Chaiken
O.D.


Dr Sylvain Boisvert
O.D.

DOCTEURS EN OPTOMÉTRIE

CLINIQUE VISUELLE 20/20

❑EXAMEN DES YEUX
❑LENTILLES DE CONTACT
❑LUNETTES
❑VISION DES AÎNÉS
❑VISION DES ENFANTS

GRAND-MÈRE
538-1636

SHAWINIGAN
537-8855

SHAWINIGAN-SUD
536-4425

ÉGALEMENT 2 AUTRES SUCCURSALES À BERTHIER ET L'ÉPIPHANIE

«FAITES FACE AU SOLEIL»
avec nos nouvelles collections de lunettes solaires

WINCHESTER
Paradox
KALEIDO
RAVE

DENTISTE
CARL DESCÔTEAUX
538-3911

Aux lendemains des tragiques inondations

La Solidarité a pris le visage de la générosité

GRAND-MÈRE - Les travailleurs de l'usine Laurentide de Grand-Mère, en collaboration avec le Centre d'Action Bénévole, la Chambre de Commerce ainsi que les policiers et pompiers, complétaient vendredi dernier une cueillette de dons divers pour les gens du Saguenay. **«La réponse de la population est allée au-delà de nos espérances»**, a laissé entendre Alain Harvey, responsable du mouvement de solidarité, qui s'activait depuis plus d'une semaine sur le stationnement de la papetière de Grand-Mère.

Diane Noël

Jeudi et vendredi derniers, deux semi-remorques de 45 pieds remplies à ras bord étaient dirigées chez les Artisans de Paix de Trois-Rivières, où des bénévoles procédaient au triage et à l'acheminement dans les régions sinistrées. **«Les gens n'ont pas vidé leur cave en donnant des meubles brisés, on a pu remarquer plusieurs articles neufs»**, fait remarquer Alain Harvey. Les articles donnés qui seront acheminés aux sinistrés vont de la literie, vêtements, aux meubles, appareils ménagers, jouets, bicyclette, lits d'enfants, aux mobiliers divers, vaisselle, batterie de cuisine, etc.

«Sylvie Gervais, responsable du Centre d'Action Bénévole, a su recruter des bénévoles au nombre de trois par jour, qui étaient sur place sans relâche; des retraités de l'usine ont aussi mis la main à la tâche. Quant à la participation de la population, la réponse est extraordinaire à n'en point douter», conclut Alain Harvey.



M. Jacques Gagnon, policier à la Sûreté municipale de Grand-Mère, a donné un peu de temps durant ses vacances au CAB de Grand-Mère afin de recueillir vêtements, meubles et jouets dans la remorque stationnée à l'entrée de l'usine Laurentide. La remorque devait partir samedi. (Photo l'HEBDO)

DES DONS QUI PARLENT

La Société Canadian Tire Limitée et les marchands de ses 423 magasins au pays viennent d'octroyer un montant de 125 000$ à la Société Canadienne de la Croix-Rouge dans le cadre de la collecte de fonds «Dons de la solidarité» qui vise à secourir les citoyens touchés par le sinistre au Saguenay; dans les régions de Charlevoix, de la Côte Nord et en Haute-Mauricie.

Les 2, 3 et 4 août se tenait à la Promenade du Centre-ville de Shawinigan une cueillette de denrées alimentaires en collaboration avec la Croix-Rouge et Handicaps Soleil. Une collecte de fonds se poursuit jusqu'au 6 août inclusivement en collaboration avec la Société d'électrolyse et de chimie Alcan et la ville de Shawinigan. Les citoyens peuvent déposer leurs dons au Service des finances et au service de la sécurité publique de l'hôtel de ville.

D'autre part, Monseigneur Laurent Noël a demandé aux autorités paroissiales des 90 paroisses de la Mauricie de se joindre au mouvement de solidarité en faveur des victimes des inondations en invitant les fidèles à verser leurs dons directement à la Croix-Rouge par l'intermédiaire des institutions financières autorisées.

Actualités EXPRESS

Sept villes s'entendent

LA TUQUE (HL) - Sept villes de la Mauricie en sont venues à une entente dans le but de créer un comité ainsi qu'un fonds dans le but de collaborer à l'harmonisation des conditions de travail de leurs employés.

«Nous voulons éviter les extrêmes et faire en sorte que les conditions soient semblables dans nos villes», de dire le maire de Shawinigan-Sud, Marcel Vézina, au cours d'un entretien téléphonique.

Les maires de Trois-Rivières, Shawinigan, Grand-Mère, Shawinigan-Sud, Cap-de-la-Madeleine, La Tuque et Trois-Rivières-Ouest devaient sceller l'entente mercredi après-midi à l'Hôtel de Ville de La Tuque. La signature de l'entente sera reportée d'environ un mois à cause de modifications de dernière minute au document.

Les sept villes avaient annoncé en février leur intention de collaborer dans la gestion des ressources humaines.

Entreprises F.J.

SHAWINIGAN-SUD (HL) - Les services des Entreprises F.J. Enr. de Notre-Dame-du-Mont-Carmel ont été retenus pour l'entretien et le nettoyage du Centre des données fiscales de Shawinigan-Sud. La soumission retenue s'élève à 559 924$ et prendra fin en mai 1998. L'entente sera renouvelable pour trois ans. Il s'agit de la plus basse proposition soumise pour l'édifice de 22 317 pieds carrés.

L'adjudication de ce contrat permettra la création de deux nouveaux emplois en plus d'en maintenir huit autres au sein de l'entreprise.

«Ce contrat constitue un bon exemple des possibilités qui s'offrent aux petites entreprises désireuses de répondre aux appels d'offres que lance périodiquement le gouvernement fédéral», a commenté, par voie de communiqué, la ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux, Diane Marleau.

L'élite des jazzmen au golf Memorial

❑ *Après les grands orchestres, un «jam session» pour Gabriel Buisson*

SHAWINIGAN-SUD - Le moins que l'on puisse dire, c'est que l'industriel Gabriel Buisson est un homme impatient. Impatient parce qu'avant même la présentation du concert du big band de Tommy Dorsey, il prépare fébrilement la venue de la crème des musiciens de jazz québécois et américains, pour un «jam session» qui se tiendra le 21 septembre à son club de golf, Le Mémorial.

Hugo Lemay

M. Buisson aime passionnément les grands orchestres qui lui rappellent les années 1950. C'est avec un certain scepticisme qu'on l'avait vu produire le grand orchestre de Glenn Miller, dans une salle pouvant contenir seulement 325 personnes, au Mémorial l'été dernier.

«Dans l'avenir, je souhaite produire un big band et un ou deux jam session par année», explique le fondateur de la société Laurentide, depuis le sous-sol de la résidence où il avait convoqué les journalistes pour une rencontre informelle.

Et pourquoi? **«Pour nous faire plaisir, à moi et à ma femme. C'est prestigieux pour mon club de golf et c'est un grand événement dans la région. Je veux faire de Shawinigan la capitale du jazz»**.

De gros noms du jazz sont déjà passés par le Mémorial, mais M. Buisson n'a jamais réuni une telle brochette simultanément.

On retrouvera Eddie Higgins (piano), Harry Allen (saxophone ténor), Lou Colombo (trompette), Michel Donato (contrebasse), Ken Peplowski (clarinette) et Bernard Primeau (batterie). S'ajoutera un tromboniste qui sera nommé ultérieurement. Ils ont tous endisqué ou joué dans de grands orchestres.



Gabriel Buisson est également friand de jazz. Chaque année, il aimerait produire deux jam sessions à son club de golf de même qu'un «big band» d'envergure. Cour son plaisir personnel qu'il produit de tels spectacles, même s'il ne cache pas que de telles prestations procurent beaucoup de prestige au Memorial. (Photo l'HEBDO)

«Ce sera une soirée de jazz classique», précise le musicien trifluvien Pierre Lamothe, spécialiste du jazz. **«Les musiciens se rencontreront en après-midi pour déterminer les grandes lignes de la soirée. Ces gars-là connaissent à fond les canevas et les structures de base du jazz et ouvriront ensuite une place à l'impro»**.

Gabriel Buisson n'en n'est pas à ses premières armes en matière de production. À la fin des années 1940, il engageait déjà des big bands comme Les Rythmes. **«J'ai voulu louer l'aréna pour faire venir un big band de Montréal mais le Chanoine Trudel m'en avait empêché parce que ça incitait au péché!»**, ricane un demi-siècle plus tard le mélomane.

Contrairement à la soirée du 13 août, où une danse et un repas accompagneront l'orchestre de Tommy Dorsey, le jam session du 21 septembre sera strictement musical.

SYNDIC de FAILLITE
ÉDOUARD RICHARD
537-6655

Rideau sur la saison d'été au Centre des Arts

❑*La formule des comédies musicales s'avère un échec retentissant pour René Trahan*

SHAWINIGAN - Les projecteurs demeureront éteints tout le mois d'août à la salle Philippe-Filion du Centre des Arts de Shawinigan. Une saison désastreuse a forcé la Ville à mettre unilatéralement fin au contrat de location qui la liait au producteur René Trahan, comme le contrat liant les deux parties l'en autorisait.

Hugo Lemay

La maison Formule Production de René Trahan tentait une nouvelle formule de spectacles estivaux cet été. Après deux saisons de théâtre d'été, le producteur mettait à l'affiche consécutivement deux revues musicales à grand déploiement, soit «Les Fous du Rock'n roll» et «Yesterday, les Beatles», avec en plus quelques prestations d'humoristes.

«Des spectacles ont été annulés régulièrement parce qu'il n'y avait pas assez de billets vendus», explique le directeur général de la Ville de Shawinigan, M. Claude Paillé.

Dans une lettre adressée à Formule Production, la Ville donnait au producteur jusqu'au 28 juillet pour prendre arrangement et ce dernier n'a pas donné signe de vie. C'est donc le Centre des Arts qui s'est chargé de présenter le spectacle de l'humoriste Lise Dion samedi soir dernier.



Formule Productions, la maison de René Trahan, a déclaré une faillite de 66 000$ au cours de la semaine. M. Trahan ne possède cependant pas l'apanage de la guigne puisqu'une série de spectacles a également été annulée au Théâtre des Marguerites de Trois-Rivières-Ouest par manque d'affluence. (Photo l'HEBDO)

«Les deux parties avaient intérêt à stopper l'hémorragie», poursuit M. Paillé. Selon lui, la Ville ne devrait pas perdre d'argent puisque des retenues en garanties étaient perçues par le Centre des Arts lors des premiers spectacles. **«En août, nous aurions réellement perdu de l'argent».**

Les spectacles devraient habituellement être présentés les jeudis, vendredis et samedis, mais selon les dires de M. Paillé, plusieurs représentations n'ont eu lieu que le samedi. La billetterie du Centre des Arts a dû, dans les autres cas, rembourser les spectateurs qui avaient réservé.

Voilà deux ans, la comédie «Balconville P.Q.» mettant en vedette Gilles Latulippe avait connu un grand succès avec 20,000 spectateurs. «Faux Départ» avec Claude Blanchard l'été dernier avait été moins courue, avec seulement 10,000 billets vendus.

L'entente d'affaires entre Shawinigan et le producteur trifluvien avait tourné rondement au cours de ces deux années.

En début de saison, René Trahan se disait convaincu de son succès en présentant ces deux valeurs sûres, comme quoi on ne peut jurer de rien dans le domaine du showbizz.

La présentation des spectacles était prévue pour se terminer à la fin du mois d'août.

Beau-Rivage l'aura enfin, son aqueduc

❑*Un projet de 2M$ réalisé cet automne*



Les travaux d'aqueduc et d'égouts coûteront environ 51$ du pied linéaire pour les résidants du secteur Beau-Rivage avec cette annonce du gouvernement fédéral. (Photo l'HEBDO)

SHAWINIGAN - **«J'ai dit à Jean Chrétien que si son gouvernement ne nous aidait pas, des personnes âgées vivant seules se retrouveraient probablement dans une petite chambre en ville. Je crois que ça l'a fait fléchir.»**

Hugo Lemay

Le président de la Ligue des citoyens du secteur Beau-Rivage, M. Sam Saint-Pierre, réclamait la mise en place de conduite d'aqueduc et d'égouts depuis 15 ans.

Il avait bonne mine jeudi alors qu'il a appris de la bouche du président du Conseil du Trésor fédéral, Marcel Massé, flanqué du secrétaire d'État responsable du Bureau fédéral de développement régional (Québec), Martin Cauchon, et de la mairesse Lise Landry, que le problème sera définitivement réglé à la fin de l'automne. La nouvelle a été annoncée lors d'un point de presse jeudi après-midi.

Le projet sera réalisé par l'entremise de l'entente-cadre Canada-Québec sur les travaux d'infrastructures. Les propriétaires du secteur, ils sont environ 140, défrayeront 814 000$ de ce projet d'une valeur de 2 045 000$. La ville de Shawinigan empruntera 400 000$ pour fournir sa part alors que Québec, qui avait annoncé sa participation depuis plusieurs mois, injectera 426 000$.

Avant qu'Ottawa n'annonce sa participation, chaque propriétaire aurait dû débourser 77$ du pied linéaire pour être raccordé. Une somme qui sera ramenée à 51$.

«Certains résidants allaient tout droit vers la faillite. Il y en a qui ont 200 pieds de terrains. On est fiers aujourd'hui», se réjouissait le vice-président de la ligue, M. Jean-Paul Tousignant.

Il croit que les adversaires de l'automne dernier, au moment du référendum sur le projet, se réconcilieront sans peine.

Afin d'accélérer la mise en chantier, la mairesse Lise Landry demandera au ministère des Affaires municipales du Québec la permission de débuter les travaux avant la signature du protocole d'entente entre les trois paliers de gouvernement.

Au sortir du point de presse, M. St-Pierre s'est dit impressionné par le travail du bureau de Jean Chrétien qui a consacré beaucoup de temps au dossier. **«J'appelais au bureau trois fois par semaine!»**

Un succès qui s'arrose!

❑*Le Festival des pompiers enregistre un surplus*

SHAWINIGAN - Entre 12 000 et 15 000 personnes ont assisté à la troisième édition du Festival des pompiers de Shawinigan, qui se tenait près de l'aréna Jacques-Plante en fin de semaine dernière. L'organisation a enregistré un léger surplus budgétaire, ce qui permettra aux sapeurs-pompiers de se retrouver encore l'an prochain.

Hugo Lemay

L'activité gratuite a connu du succès., malgré les caprices de Dame Nature. L'organisation a vendu ses 1000 t-shirts-souvenir arborant un dalmatien tenant une lance d'incendie, au coût de 10$. **«Nous avons manqué de chandails!»**, se réjouit le vice-président du comité organisateur, M. Denis Bellemare.

En grande finale, l'équipe Grand-Mère no 1 a devancé les Dalmatiens no 1 de Shawinigan et les Bulldogs de la Centrale nucléaire Gentilly II. En finale consolation chez les hommes, les Dalmatiens no 2 de Shawinigan ont coiffé les Pittbulls de Shawinigan.

Chez les dames, les Bulldogs de la Centrale nucléaire Gentilly II ont devancé les Pierrafeu no 1 de l'usine Belgo de Shawinigan au total des points.

Les équipes gagnantes se partageaient une bourse totale de 1000$, mais elles ont de bon coeur remis leur part du gâteau au Fonds d'aide aux sinistrés du nord-est du Québec.

La Société Alcan, durant le week-end, avait aménagé un kiosque afin de recueillir les dons en argent de la population. Les contributions des visiteurs et des employés de l'usine shawiniganaise ont atteint 10 043$, un montant que l'Alcan a promis de doubler.

«Nous avions 20 équipes d'hommes et 11 femmes. La formule d'équipes de quatre instaurée cette année s'est avérée intéressante tant pour les participants que pour les spectateurs», poursuit M. Bellemare. Le temps limite de trois minutes pour compléter une épreuve, instauré cette année, sera en vigueur l'an prochain également.

Les compétitions du festival permettent aux pompiers de fraterniser en dehors du cadre tragique où ils sont souventes fois appelés à se rencontrer.

Pour l'acheteur de maison potentiel, elles permettent de vérifier dans quelle municipalité les guerriers de l'enfer sont les plus efficaces!



Il n'est pas évident d'emplir une brouette à l'aide d'une lance d'incendie quand on est à une trentaine de pieds! L'une des épreuves au menu du Festival des pompiers consistait à emplir jusqu'à un certain niveau un autre récipient. Pour l'an prochain, une équipe de Drummondville a déjà confirmé sa participation. (Photo l'HEBDO)

ÉDITORIAL

-par Michel Matteau



Juillet nous coûte trop cher

L'an dernier à pareille date, dans ces mêmes colonnes, nous évoquions les mérites de divers groupes de bénévoles qui permettent la tenue de nombreuses activités estivales, saluant de ce fait notre économie touristique qui se positionne de mieux en mieux.

La ville de Shawinigan-Sud mérite certes le haut du podium pour le «Sud en fête» qui se situe en tête de liste des festivals d'été de la région. Autre coup de maître pour Shawinigan-Sud, les «régates». Une première édition concluante, tout à l'honneur du comité organisateur. Un produit appelé à des succès intéressants tant au chapitre de la course que de l'achalandage.

Aussi, pour une troisième année consécutive, la ville de Shawinigan inscrit à son agenda estival son festival des pompiers. Reconnu pour la qualité de son organisation, ce festival semble vouloir s'installer pour de bon au Centre-Mauricie, au grand plaisir des participants et des spectateurs.

Notre éditorial de l'été 95 se titrait cependant comme suit: «S'occuper de juillet maintenant». Il ne s'agit pas ici de refroidir les élans des organisations dont nous venons de vanter les mérites, mais plutôt de référer à notre analyse de l'an dernier, qui mettait en relief un mois de juillet trop tranquille, un «trou» à combler à tout prix.

En fait, meubler davantage la période du 1er juillet au 15 août, permettant ainsi à notre économie de compétitionner avec les municipalités voisines, lesquelles regorgent d'activités et festivités de toutes sortes. Nous pensons ici aux villes de la basse Mauricie ainsi qu'à toutes ces localités rurales de la région Mékinac/Des Chenaux.

La population n'hésite pas à s'amuser et à dépenser lors d'un festival bien structuré, présentant activités et spectacles dans lesquels elle se sent respectée. Shawinigan-Sud en est la preuve. Donner à nos gens un juillet bien animé d'une thématique à laquelle la population aura le goût de s'identifier, notre été en sera autant amélioré. Ensuite, la Classique Internationale de canots, avec un mandat un peu plus élargi, pourrait très bien prendre la relève et nous faire cheminer jusqu'au week-end de la Fête du Travail.

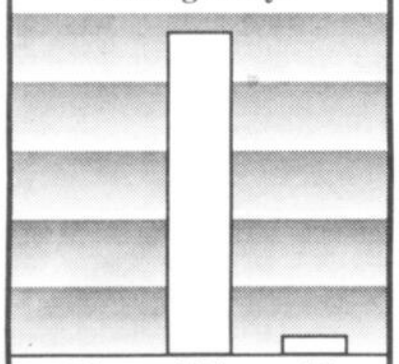
Le Centre-Mauricie doit absolument agir et tenter de diminuer l'exode du portefeuille estival. Nos commerçants ressentent très bien la différence entre un milieu animé et une période sans activités. Une population laissée à elle-même se dirige vers les endroits plus invitants. C'est ainsi qu'en juillet, le Centre-Mauricie se vide au profit des voisins qui ne s'en plaignent guère, il va sans dire.

Il importe donc d'effectuer un virage dans les meilleurs délais. Nos comités et organismes en développement doivent faire en sorte que le mécanisme débloque, permettant ainsi à la région de remédier rapidement à cette situation. Laisser juillet à l'abandon coûte trop cher à l'économie centre-mauricienne. Qu'on se le dise. Qu'on se le répète.

Certes, les succès de Shawinigan-Sud en font réfléchir plus d'un. C'est tant mieux. D'autres gens de chez nous ont aussi le goût de faire des choses, d'organiser des activités s'adressant à la population, servant du même coup notre économie régionale ainsi que notre devenir touristique.Il est à souhaiter que ce gens d'idées soient épaulés et que par leur action, notre saison estivale devienne un rendez-vous de choix.

baromètre

Contribuerez-vous au fonds d'aide aux sinistrés du Saguenay?



Méthodologie: Ce mini-sondage de l'HEBDO du Saint-Maurice est le reflet d'une enquête effectuée auprès d'une cinquantaine de gens du Centre-de-la-Mauricie. Il ne tient pas compte des composantes démographiques telles que l'âge, le sexe, la provenance et autres. La cinquantaine de répondants hebdomadaires ont été choisis au hasard au comptoir des annonces classées de l'HEBDO du Saint-Maurice

OBSERVATION

- par Diane Noël



Des lois immuables

Je me suis laissé dire, il y a quelques années, que le Québec connaîtrait dans les années futures le genre de tragédie qui s'est abattue sur le Saguenay.

Ce devin qui n'avait rien d'une Jojo Médium, était étiqueté d'illuminé parce qu'en songe il avait vu des images trop réelles pour être un rêve.

Enfin, là n'est pas le but du discours. Sans vouloir verser dans le paranormal, il y a des études sérieuses qui parlent des répercussions néfastes qu'auront sur l'environnement des actions massives comme le dépouillement des forêts amazoniennes par exemple. Si des visionnaires n'ont pas toujours eu raison, d'autres n'ont cependant pas toujours eu tort.

La Route 155, qui s'est détachée à Grandes-Piles, l'autre jour, semble un accident causé par les pluie qui ont précédé celles du Saguenay. Cette montagne où s'accroche la chute d'eau s'élève à près de 1200 pieds d'altitude. Un sommet attirant parce qu'il offre une vue imprenable sur la rivière et le parc national, de l'autre côté.

Pourtant, invitée l'autre jour à grimper tout en haut, je n'ai pu que constater la désolation. Blessée par la coupe à blanc, aucun arbre pour boire l'eau sur cette montagne qui s'engorge, se sature d'eau. On peut suivre d'en haut les ruisseaux qui se jettent dans des embranchements plus gros qui, eux, se déversent de l'un à l'autre jusque dans le Saint-Maurice. C'est là que la chute gonflée arrachait un morceau de la 155, le 15 juillet.

Bon, les coupes à blanc, au même titre que le détournement des forces de la nature, ont un impact dans l'environnement à court, moyen ou long terme.

Les grandes papetières qui se font maîtres chez elles dans les forêts et les sociétés d'Etat qui gèrent les puissances énergétiques, feront fausse route si elles s'aventurent dans le troisième millénaire sans embarquer les «verts» à bord. Il peut sembler hors de propos, pour ceux qui gèrent rationnellement le sort de la planète, de parler de la terre comme d'un organisme vivant qui réclame bien haut la guérison de ses blessures.

Il ne s'agit pas de verser dans le fanatisme, pourtant force est de constater que nous avons été témoin d'une vision apocalyptique sur le Québec, l'autre jour, c'est le ministre Landry lui-même qui a prononcé ces mots du haut des airs. Il y a quelque chose de logique de croire que ceux-là même qui détiennent le pouvoir auraient intérêt à ouvrir une fenêtre sur des connaissances qui, pour le moment, leur échappent.

Là-haut, sur la montagne violée, des tracteurs ont chamboulé la terre, si bien qu'on peut voir un ruisseau qui coule timidement sous des pelletées de boue, sous des amas de souches brisées, comme si on avait voulu tout simplement le faire disparaître. Mais la nature étant ce qu'elle est, le ruisseau tente de refaire sa place et de se rendre jusqu'à la rivière.

J'ai appris que cette terre, rasée sans scrupule et entourée d'un ruisseau, sera le lit d'une supposée future méga-porcherie. En descendant de cette montagne, un certain samedi matin 20 juillet, alors que j'étais en vacances et débranchée de la télévision, je ne savais pas encore pour le déluge du Saguenay. Pourtant, ce jour-là, j'ai constaté la fragilité de l'écosystème en me disant que si l'homme ne respecte pas un des éléments de la nature, il s'ensuivra inévitablement des répercussions quelque part.

l'hebdo du SAINT-MAURICE
Une division de Publi-Hebdos
2102 Ave. Champlain C.P.10
Shawinigan, Qué. G9N 6T8
Tél.: (819) 537-5111
Télécopieur: (819) 537-5471
Abonnement
72$ par année
T.P.S. et T.V.Q. non incluses

- Éditeur-directeur général: .....Michel Matteau
- Directeur de ventes: .....Gilles Guay
- Directeur de l'information: ...Bernard Lepage
- Atelier: .....Donat Mailloux
- Contrôleure: .....Sylvie Lavoie
- Imprimeur: .....T.R. Offset

Ventes Nationales
PELH CROP Programme d'évaluation de lecture des hebdomadaires

28,900
copies certifiées
OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE inc.

Toute reproduction du contenu rédactionnel ou publicitaire est interdite sans autorisation

Horizon veut décontaminer le Québec

GRANDES-PILES - Horizon Environnement, une entreprise experte en confinement des sols contaminés, n'est en place que depuis décembre 1995 et déjà ses services sont requis à la grandeur du Québec.

Avec à sa tête trois actionnaires, Éric Paquin, Joël Paquin et Alnoor Manji, Horizon Environnement obtient des contrats dans les régions de Québec, Montréal et un peu partout au Québec. Son plus gros contrat, il l'a obtenu à Saint-Georges-de-Champlain.

Horizon Environnement est une jeune entreprise dont les dirigeants oeuvrent dans le domaine de l'environnement depuis des années déjà. Sa philosophie de gestion est formelle: fournir des services de qualité tout en assurant la protection de l'environnement et en maintenant des relations harmonieuses avec les milieux locaux qui accueillent ses activités.

Mais pourquoi avoir choisir Grandes-Piles comme terre d'accueil pour l'entreprise? «Les sols ici sont d'une excellente qualité. C'est un sol argileux qui se veut très imperméable», souligne Éric Paquin, administrateur chez Horizon Environnement. «Nous nous sommes installés en fonction de ne pas déranger les citoyens de Grandes-Piles avec les sites d'enfouissement», ajoute-t-il.

Horizon Environnement a donc tenu à placer le Centre loin des habitations, dans une zone industrielle vouée à cette fin. En plus d'assurer la sécurité environnementale du site, l'entreprise a pris toutes les mesures pour prévenir les inconvénients possiblement associés à l'exploitation: contrôle du bruit, de la poussière, de l'impact visuel, etc.

L'entreprise favorise le plus possible le recours à la main-d'oeuvre, aux services et aux biens provenant de la région. En plus des nombreux sous-contractants, Horizon Environnement procure de l'emploi à huit personnes.

L'équipement dont se sert Horizon Environnement est à la fine pointe de la technologie et permet la décontamination de tous les types de sols tout en suivant les différentes normes environnementales. Tous les efforts sont consacrés pour répondre aux besoins du client.

«P'tit train va loin», disait une publicité. Horizon Environnement connaît une croissance exemplaire et le premier anniversaire n'est pas encore célébré. Avec la forte demande, il est permis de croire que l'entreprise de Grandes-Piles est vouée à un très bel avenir!



Horizon Environnement oeuvre pratiquement seule jusqu'à maintenant dans son marché. Les perspectives d'avenir sont donc excellentes pour cette jeune entreprise. (Photo l'HEBDO)



Achetez votre blé d'inde directement de la ferme

4 variétés vont se suivre
13 à la douzaine
Il est super notre blé d'inde cueilli frais chaque jour qualité garantie prix très compétitifs.

DIANE ET MICHEL GRONDIN
1950, RANG ST-MICHEL SHAWINIGAN-SUD

POUR RÉSERVATION 536-4540

N'OUBLIEZ PAS
Nous aurons du maïs sucré 2 couleurs jusqu'à la mi-septembre environ

HSM90363

Parce que c'est moins cher!
CINEMA Cartier
2268 avenue St-Marc Shawinigan 536-7091

DU VRAI CINÉMA SUR ÉCRAN GÉANT MOINS CHER QU'UNE CASSETTE VIDÉO

19h00: 2 films pour 2$
21h: 1 film pour 1$

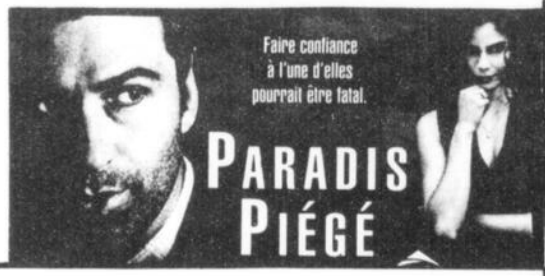
À l'affiche du 9 au 15 août



DEMI MOORE
STRIPTEASE
V. FRANÇAISE

Tous les soirs 19h00
13 ANS +

Tous les soirs 21h00
13 ANS +



Présentement à l'affiche jusqu'au 8 août
19h: Draco, la légende du dernier dragon
21h: Le gars du câble

HSM90368

Réservations 537-3226
SERVICE DE LIMOUSINE

La maison du steak
Le St-Grégory
fruits de mer - bar dancing

Un bar restaurant unique à l'écoute de sa clientèle

LANCEMENT D'UN TOUT NOUVEAU BAR

2ième ÉTAGE Bar Chansonniers ANIMATEURS

HSM90442

À cette occasion vous êtes invités à

SAUTER EN L'AIR LES 7-8-9-10 AOÛT 1996

Le seul Festival musical à Shawinigan en 1996

Festival Swing LA BACAISSE

Chapiteau de 400 places
En vedette
Les meilleurs chansonniers au Québec



SYLVAIN DION



MICHEL LAFLEUR



SERGE FYVE

Nous saluons l'été...
Pour un temps limité
LES MERVEILLEUX VENDREDIS
rabais de
66%
Si vous ne pouvez profiter de cette offre... offrez ce coupon à quelqu'un que vous aimez.
433 Willow - Shawinigan
(819) 537-3226

2 pour 1
Super brunch du dimanche de 10h à 14h
7,95$ adultes
5,95$ 12 ans et moins
Gratuit 5 ans et moins
Pour un temps limité.
Café non compris.
Non valide jour de fête

5 août

L'Âge d'Or Affilié vous invite à une pratique de danse en ligne avec Louise Normandin, le lundi 5 août 1996 à 19h30 à la Salle Sérénité, 1301, 5e Avenue, Grand-Mère. Un goûter durant la soirée. Bienvenue à tous. Inf.: 538-7335.

7 août

Âge d'Or Le Rocher de Grand-Mère, tous les mercredis à 1h30 p.m. à la nouvelle salle au 337, 5e Avenue. Bienvenue à tous.

9 août

Le centre d'entraide Aux Rayons du Soleil invite toute la population à son bingo hebdomadaire du vendredi soir au 400, 7e Ave., Grand-Mère à compter de 19 heures. Bienvenue à tous. Pour inf.: 533-3918.

9 août

Les Chevaliers de Colomb, Conseil 1209 de Grand-Mère organisent pour les membres, leurs conjointes, leurs amies et amis du tournoi de neuf (9) aux cartes. Le vendredi 9 août à compter de 19h, à la salle du conseil située au 541-5e rue à Grand-Mère. Inscriptions à la salle. Bourses aux gagnants.

10 août

Dans le cadre de la **neuvaine de l'Assomption de Marie**, pour une 10e année, il y aura une **«Marche de prières»** de Grand-Mère à Cap-de-la-Madeleine, en passant par Shawinigan, Shawinigan-Sud, Mont-Carmel, St-Louis-de-France. Départ le samedi 10 août de l'église St-Paul de Grand-Mère à 11h. Bienvenue à tous. Informations: Jean-Jacques Rivard: 538-5005, Marcel Leboeuf: 538-1861.

Les **Amis de Saint-Mathieu** vous invitent à une soirée de danse, le 10 août, au Centre communautaire de Saint-Mathieu-du-Parc, avec l'orchestre Mario et son ensemble, à 20 heures, goûter après soirée. Information: 532-2948, 532-2952, 532-2006.

Un **rassemblement des Garceau**, dit Tranchemontagne, aura lieu à Charny en banlieue de Québec. Pour informations et inscriptions: 539-5604.

11 août

Un **marché aux puces** aura lieu le dimanche 11 août à la salle communautaire située à côté de l'église **Saint-Théophile de Lac-à-la-Tortue**. L'activité se tient au profit de la Fabrique et du Club Optimiste de l'endroit.

ANTIROUILLE pour auto
sur la plupart des modèles

Nous n'utilisons que de l'huile neuve de 1ère qualité qui ne coule pas

**29,95$** rég.: 45,00$

à la parafine avec nettoyage du dessous de l'auto

**45,00$** rég.: 60,00$

PERMA-SHINE
3433 boul. des Hêtres, Shawinigan
539-7890
HSM90387

Le Centre-Mauricie c'est nous autres!



Félicitations à Monsieur Maurice Boissel qui a pris sa retraite dernièrement après 42 ans de labeur dont 32 à la Commission scolaire Val-Mauricie à Shawinigan-Sud.

Shawinigan-Sud

Inscriptions au hockey mineur

SHAWINIGAN-SUD - Les inscriptions pour le hockey mineur de Shawinigan-Sud pour la saison 1996-1997 auront lieu les 6 et 7 août, de 10 à 16 heures et de 18 à 21 heures au Service des Loisirs de Shawinigan-Sud (1609 - 117e Rue).

Coût: École de hockey: **65$.**
Individuel: **100$ +**
assurance (max.: **20$**).
Familial: **150$ +**
(assurance pour chaque enfant).

Cette année, les gens de Mont-Carmel et de Saint-Boniface pourront payer les taxes de non-résidants au Service des Loisirs lors de l'inscription. Toutefois, si vous ne pouvez faire les inscriptions aux dates et heures ci-haut mentionnées, vous devrez vous présenter à la trésorerie de l'hôtel de ville, 1550 - 118e Rue pour défrayer le coût des taxes et ensuite procéder à l'inscription au SLSS, aux heures d'ouverture normales, soit: 8:30 à 12:00 heures et 13:30 à 16:00 heures.

À Lac-à-la-Tortue le 10 août

Une épluchette de blé d'inde

LAC-À-LA-TORTUE - La 35e épluchette de blé d'Inde annuelle du comité des loisirs de Lac-à-la-Tortue se tiendra ce samedi 10 août de 13 heures à minuit.

La journée sera agrémentée de courses de vélos, souque à la corde, course à pied, chasse au trésor, balle et un tournoi de fers familial (les inscriptions seront prises entre 13 et 14 heures).

Le blé d'Inde sera servi à compter de 15 heures et les hot dogs à 17 heures. En soirée, il y aura de la danse et des chansons. La journée aura lieu au Parc Alphonse, beau temps, mauvais temps. Pour renseignements: 538-6155 ou 538-8262.

Messes des artistes

LAC-À-LA-TORTUE - C'est la soprano Isabelle Baril qui entame, dimanche le 4 août prochain, à la messe de 10 heures, à l'église St-Théophile de Lac-à-la-Tortue, le 2e volet de la 3e saison annuelle de la «Messe des Artistes».

Elle sera suivie les 11, 18 et 25 août, respectivement, de Jean-Marc Sigmen de Shawinigan-Sud, baryton-basse; du groupe Vocal Mica, de Lévis, constitué de six chanteurs; de Francine Dufour de Trois-Rivières, violoniste.

C'est après avoir complété des études en sciences pures, de même qu'en administration, que la soprano Isabelle Baril entreprit de se perfectionner dans cette discipline. Elle étudia successivement au Collège de Shawinigan, au conservatoire de l'Université McGill et à l'Université d'Ottawa.

Mme Baril interprétera des oeuvres de Mendelssohn, Britten, Lebel, Dvorak et Franck.

Pétanque Laflèche

GRAND-MÈRE - Un tournoi de pétanque aura lieu le 3 août au terrain Laflèche de Graned-Mère, coin 10ième Avenue et 13ième Rue. Ce tournoi sera organisé par le Club de Pétanque Laflèche de Grand-Mère Inc. Les inscriptions seront prises entre 18 heures et 19 heures. Le coût d'inscription sera de 85$. Les équipes seront formées d'un capitaine désigné et de deux personnes à la pige. La bourse sera de 3/4 des mises.

En cas de pluie, le tournoi sera annulé.

Pour informations: Antonio De Vito prés. 538-6391. Henri-Paul Sanschagrin, 538-6298. Émilien St-Louis, 538-7610.

...et Mauricienne

Tournoi de pétanque, Place Mauricienne, 5e Rue, Shawinigan, vendredi le 9 août. Inscription: 9 à 10 heures. Coût: 3,00$. Commanditaire: Les Ailes Piquantes. Bourse: 2/3 des mises plus 50$ du commanditaire. Bienvenue à tous.

Soirée de danse sociale & de ligne
Samedi le 10 août
à 20 heures
au Centre communautaire Shawinigan
253-3e Rue
Bienvenue à tous
Carmen & Martial
539-3906
HSM90365

PUBLI-HEBDOS

MESSAGE IMPORTANT À TOUTE NOTRE CLIENTÈLE

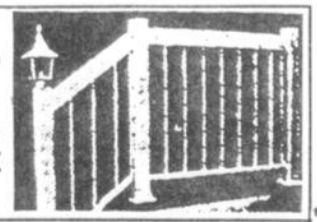
Veuillez prendre note que les bureaux administratifs de Publi-Hebdos sont maintenant situés à l'adresse suivante:

1920, rue Bellefeuille
Trois-Rivières
C.P. 155
G9A 5G1
Tél.: 376-8058
Fax.: 376-6543

Votre conseiller publicitaire continuera cependant à vous desservir à partir de l'adresse habituelle.

HMC90398

NOS SPÉCIALITÉS
PRIX DU FABRICANT
•Rampes •Auvents d'aluminium
•Escaliers •Planchers de
•Colonnes fibre de verre
ESTIMATION GRATUITE
DANS TOUT LE QUÉBEC
CHOIX ET QUALITÉ



Rampes EN ALUMINIUM

G. DESCHÊNES & FILS inc.
FABRICANT DE RAMPES EN ALUMINIUM
621 St-Laurent Est
Louiseville **(819) 228-2795**
(sans frais) **1-800-668-2795**
T.R.: (819) 379-1121

Nouveau à Grand-Mère
TISSUS LAPLANTE
(Distributeur autorisé de coupons Laplante)



SURVEILLEZ NOS SPÉCIAUX D'OUVERTURE
*Tissus à la verge (beaucoup de coupons)
*Accessoires de couture et artisanat
*Patrons New Look
*Et beaucoup plus
*Draps santé à très bon prix
*Robes de chambre (santé)
*Chandails pour dames

OUVERTURE TRÈS BIENTÔT **Manon Chauvette, prop.**
500-6E AVE., GRAND-MÈRE
(ancien local Bo-Jeans)
HSM90367

Finale de solidarité



Roland Leclerc

RÉFLEXION

Bien sûr, il y a Atlanta! Mais il y a aussi le Saguenay et la Haute-Mauricie! Je ne veux pas parler de Jeux Olympiques en pensant à ce qui se déroule au Saguenay, mais il s'agit d'une démarche humaine et sociale de haute densité et de grande intensité. L'effort humain qui est en train de s'accomplir à la suite des inondations et des disparitions de maisons et aussi à la suite des mortalités occasionnées par ces élans dévastateurs de la nature, est un dépassement qui s'apparente bien aux «standards les plus élevés» comme ceux dont il est fait mention dans les livres de records.

La solidarité fait partie de ce qu'il y a de plus profondément vrai et sain en chaque personne. Lorsque des hécatombes surviennent et que des pans de population sont tout à coup démunis, ressuscite alors la solidarité. Solidarité au delà des calculs et des mesquineries, essentiellement pour se dire que nous sommes encore vivants et que nous sommes ensemble pour nous aider à faire rejaillir la vie là où la mort s'était installée. Pour se dire aussi que nous sommes toutes et tous sur un pied d'égalité dans la souffrance et la misère.

Un visage important de la solidarité se manifeste dans le fait de se retrouver tous parents, tous proches dans les moments difficiles. Il n'est pas nécessaire de faire de grands discours pour arriver à se reconnaître et à se comprendre: nous sommes là ensemble, prêts à s'épauler et à se supporter «moralement et physiquement» dans notre misère.

Enfin, la solidarité fait confiance et fait espérance. Il y a bien sûr les découragements et les désolations, mais il y a aussi les «nous ne nous laisserons pas abattre!», «nous allons continuer de vivre!», «on va finir par s'en sortir!»

Que la solidarité s'agrandisse à toute une population, à la grandeur du Québec, sous de multiples formes, voilà qui est la grande finale de notre solidarité humaine en ce moment de Jeux Olympiques.

Oh!Oui! Mais où est Dieu la-dedans! Est-il la cause de la dévastation?...J'en suis certain, Dieu ne veut pas la mort! Alors, pour le trouver, regardons du côté de la Résurrection.

Pétanque Les Mauriciens

SAINT-GEORGES-DE-CHAMPLAIN - Le Club de Pétanque Les Mauriciens (de St-Georges-de-Champlain) organise un tournoi invitation, le dimanche 11 août 11h30 à 12h30. Les équipes seront formées de un capitaine et de deux à la pige. Le coût est de 5$ et la bourse est de 2/3% des mises. Terrain de l'aréna 540-107e Avenue.

BOUTIQUE
RELAXE FLAMME INC.
•Poêles
•Foyers
•Cheminées
•Bois-gaz-granules-huile
ESTIMATION - VENTE
INSTALLATION
2860 Côte Richelieu
Trois-Rivières-Ouest
372-0970
HMC90332

La Jardinière
8723 boul. Des Hêtres
Shawinigan, 539-3092
Kiosque de fruits et légumes
Blé d'inde beurre et miel 1 99$ /dz
Bananes 39¢ /lb
Tomates Savoura 1 19$ /lb
Carottes 5 lb 1 49$ /ch
SPÉCIAL D'AOÛT PÉPINIÈRE
Arbres, arbustes conifères 30%
Rosiers 10$
À compter du lundi 5 août
HSM90436

Maïs sucré et légumes
FRAIS CUEILLIS
à la ferme Michel Morand
1060 Rang St-Louis
Mont-Carmel
537-1369

NOUVEAU
TISSUS FRIPON
BAS PRIX À L'ANNÉE
TISSUS POUR ENFANTS -à la verge -à la livre
TISSUS À DRAP
COL ROULÉ ENFANTS 3.50$
1445 Lavérendrye, T.R.
(près de la Cordonnerie Carol Binet)
379-5588
HMC90186

Le Liberty Club vous en offre encore plus...
JEUDI


Mario Benjamin avec ses musiciens «Live»
Vedette de la T.V. et de la radio Live sur scène
VENDREDI
De plus en plus populaire avec notre
2 POUR 1
jusqu'à minuit
Arrivez tôt
SAMEDI
Toujours le grand classique en Mauricie
À prévoir: de très belles rencontres
DIMANCHE
Bien terminer le week-end, c'est au Liberty avec les musiciens Alain Duhamel et Denis Lajeunesse à compter de 5 hres
Hot dog gratuit
On tient à féliciter l'équipe du Houblon d'Or, gagnante dans la classe «A» au tournoi de volley-ball, et l'équipe Atlantis dans la classe «B».
Merci à toutes les équipes pour leur participation
HSM90414

❑ *Trente ans de golf à Saint-Gérard-des-Laurentides*

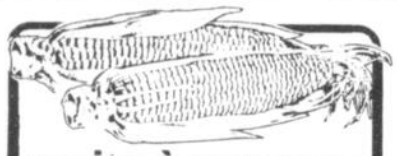
On a célébré, récemment, le trentième anniversaire de fondation du Club de golf de Saint-Gérard. Plus de 208 golfeurs et golfeuses ont pris part au tournoi anniversaire et le souper qui s'est tenu à l'école Saint-Joseph a réuni 276 convives. Sur la photo, on retrouve Mario Gélinas, PDG du club; les gagnantes chez les dames, Louisette Boisvert et Brigitte Boily; les gagnants chez les hommes, Gilles Lesage et Robert Goulet (qui sont les conjoints des gagnantes)! ainsi que Johanne Gauvin, secrétaire administrative. Le Saint-Gérard a été fondé par M. Alfred Gauvin et son épouse Desneiges.



FONDATION DES MALADIES DU CŒUR DU QUÉBEC

Merci de votre p'tit coup de cœur.

Au cœur de la solution!



MAÏS À VENDRE

jusqu'à la mi-septembre

À LA FERME GRAND-PRÉ

(chez les Lefebvre)

prop. Réjean & Georgette Lefebvre

François et Nicole Lefebvre

Aussi disponible: Location équipement pour épluchette

2700 rang St-Michel Shawinigan-Sud

Pour informations

537-6022 / 537-6908

HSM90364

REPRISE DE FINANCE

1 mobilier de salon, sofa, chaise
2 mobiliers chambre modernes, 1 blanc et vert, 1 noir et granit
2 meubles audio-vidéo
1 lave-vaisselle portatif Admiral
1 laveuse blanche Moffat (balance de contrat)
Lot de tables de salon neuves
à partir de 39,00$

Usagé: lot de laveuses, réfrigérateurs, cuisinières...

Tous ces morceaux sont comme neufs

537-5781

HSM90413

GRANDE NEUVAINE DE L'ASSOMPTION

Du 7 au 15 août 1996 ••• 14h et 19h30

Mercredi 7	Jeudi 8	Vendredi 9
Ai-je besoin de conversion? Gabriel Gingras	**Se convertir, c'est quoi?** Lucie Lépine	**Se convertir, c'est une bonne nouvelle** André Dumont
Samedi 10	**Dimanche 11**	**Lundi 12**
Se convertir, c'est un don de Dieu Paul Arsenault	**Se convertir, ce n'est pas fini** Jacques Letarte	**Se convertir, c'est chercher le Royaume de Dieu** Claude Lacaille
Mardi 13	**Mercredi 14**	**Jeudi 15**
Se convertir, c'est ensemble que ça se fait Yoland Ouellet	**Se convertir, c'est notre avenir** Georges Madore Minuit: messe à la basilique **Bonne fête Marie**	10h30 Messe solennelle 14h Célébration des malades 19h30 **Marie et la conversion** J-Claude Gilbert 21h Procession aux flambeaux

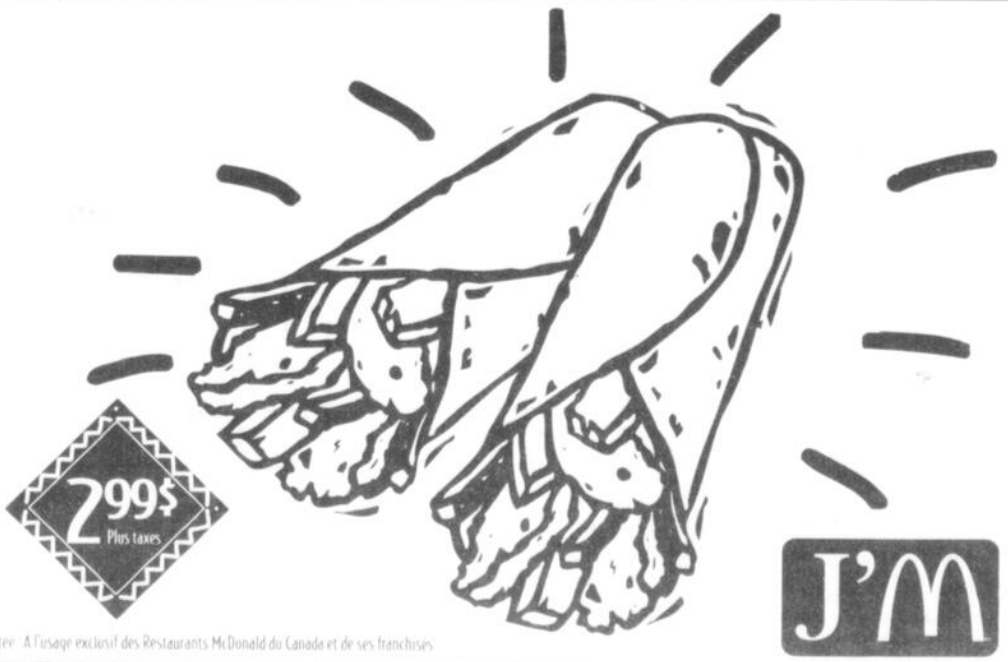
La neuvaine est retransmise à la **télévision communautaire** de Cap-de-la-Madeleine, Trois-Rivières, Shawinigan et Grand-Mère à 13h30 et 19h ainsi qu'à 18h à Nicolet. Radiodiffusion à 23 h sur les ondes de **CHLN 55** et de **CKSM 1220**.

SANCTUAIRE NOTRE-DAME-DU-CAP

SANCTUAIRE NOTRE-DAME-DU-CAP
626, rue Notre-Dame
Cap-de-la-Madeleine, QC G8T 4G9
Téléphone : (819) 374-2441

Dos fajitas bonitos, buenos et pas cheros!

Les fajitas sont dé rétour chez McDonald's pendant lé mois d'août. Oune belle occasiône dé savourer ces délicieuses tortillas garnies dé poulet, tomatos, pimientos, oniones, et servies rapido presto. Olé!



2,99$ Plus taxes

J'M

Taxes en sus. Offre d'une durée limitée, valable seulement dans les restaurants McDonald's participants. © 1996, Les Restaurants McDonald du Canada Limitée. À l'usage exclusif des Restaurants McDonald du Canada et de ses franchisés.

Psychothérapeute
Sylvie Martin
536-5320
RSM90411

La revanche des sopranos!

NOTRE-DAME-DU-MONT-CARMEL - Difficile de ne pas dresser un parallèle entre la présente année olympique et le spectacle d'été de la Villa Lyrique, les trois sopranos. Le clin d'oeil délicieusement malicieux aux trois ténors (Placido Domingo, Jose Carreras et Lucio Pavarotti) est la preuve que le chant classique élève aussi l'âme dans un salon du Mont-Carmel qu'au stade olympique de Barcelone.

Hugo Lemay

Le chant classique et les sports olympiques ont en commun d'exiger un long apprentissage technique, la passion, la persévérance, la répétition ad nauséam et un réchauffement adéquat avant la prestation.

À telle enseigne logent Marielle Fortier-Landry, soprano lyrique et ses deux invitées de la région de Québec, la soprano colorature Joane Bellavance et la mezzo-soprano Elaine Rioux.

Les trois sopranos (au fait, le pluriel de soprano est soprani) interprètent des extraits d'opéras de Mozart et de Rossini en début de spectacle et bifurquent vers un répertoire plus moderne au milieu de la première partie où l'on s'attaque à Roméo et Juliette de Gounod et Carmen, de Bizet.

Le deuxième acte débute par Les Contes d'Hoffmann d'Offenbach, dont on a par bonheur extrait la célèbre Barcarolle et verra par la suite défiler Saint-Saens, Bonizetti, Catalini et Delibes.

Quelques airs du pot-pourri napolitain en finale ont été empruntés au répertoire généralement interprété par des ténors, notamment O Sole Mio et Granada.

Un autre clin d'oeil aux trois ténors, explique Marielle Fortier-Landry, directrice artistique. **«Domingo, Pavarotti et Carreras sont trois ténors lyrico-spinto, alors qu'ici, on peut entendre différentes textures de voix».**

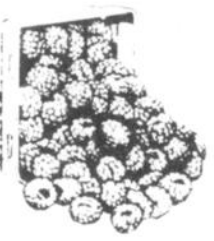
Outre le pot-pourri final, Les Tringles des Sinistres, tiré de l'opéra Carmen, est la seule pièce où l'on peut entendre les trois cantatrices simultanément. **«Les airs d'opéras regroupant trois voix de femmes sont souvent longs et sortis de leur contexte, c'est pourquoi nous n'en avons qu'un au programme»,** poursuit Mme Fortier-Landry.

C'est peut-être aussi bien ainsi, vu l'exiguité du salon du rang Saint-Félix qui autorise difficilement trois voix fortes et un piano.

En résumé, on peut facilement dire que la Villa Lyrique est égale à elle même cet été. Les habitués comprendront que la barre de la qualité est toujours aussi haute, que la magie entre les interprètes et les mélomanes opère infailliblement.

THE TOMMY DORSEY ORCHESTRA
Club de Golf Le Mémorial
UNE TRADITION...

Le 13 août 1996
Souper gastronomique
18h... Souper
19h... Spectacle et danse
Prix : 100 $ +taxes
Présenté par LE MÉMORIAL CLUB DE GOLF
En collaboration avec Société Laurentide inc.
3005, 125e Rue Est, Shawinigan-Sud
RÉSERVATION : 819.537.0401


FRAMBOISES
à cueillir vous-mêmes
ROSAIRE BEAUCHEMIN
520, Rang St-Louis, Mont-Carmel
Tél.: (819) 536-2847
Veuillez apporter vos contenants s.v.p.
HMC90022

Spéciaux de la semaine
Nous avons de tout pour chiens, chats, oiseaux

SUPER SPÉCIAL
Tous les produits
NUTRIBEC
Promo Croc Bouffe
20 kilos
Croc Bouffe ** 20 kilos 17,45$
Croc Bouffe *** 20 kilos 20,15$
Croc Bouffe chiots 25,20$
Croc Bouffe pour chats 8 kilos 12,20$

Nutribec L'ALIMENTATION EN PREMIER
HEURES D'OUVERTURE:
Lun., mar., mer.: 8h à 17h
Jeu., ven.: 8h à 21h
Sam.: 8h à 17h Dim.: 12h à 17h

Nutribec L'ALIMENTATION EN PREMIER
Nouveau: moulée chiens, chats, oiseaux, en vrac, très petits sacs, pour vos petits animaux, donc moulée très fraîche, pas surplus, perte, pas perte d'espace.

Corde de sisal 10% de rabais
Litière absorbante rég.: 8,95$ Spécial 6,99$
Bud Killer 4 kilos, 5% 13,50$
10% sur engrais chimiques

Corde de nylon 18 lb pour ballots de foin 10%
10% de rabais sur harnais, muselières et laisses de chiens




Nourriture pour animaux de ferme et domestique
Meunerie Courchesne inc.

1-800-330-0756
Tél.: 539-5776/Fax. 539-6038

ENGRAIS • SEMENCES • ET ACCESSOIRES
2341 St-Marc, Shawinigan
(anciennement Roméo Gélinas)
Paiement direct, Visa

Nourriture pour furet 3 lb - 1,36 kg Rég.: 10,49$ Spécial 7,99$
Litière agglomérante 10,99$
HMC90102*

Marché Public de Shawinigan!

C'est qui?

Ce sont des artisans, des hommes et des femmes qui transmettent la passion de leur métier dans leurs produits et la manière de vous les offrir.

Quels produits?

Toutes sortes de produits; des légumes à l'artisanat en passant par la viande de première qualité, des fromages de toutes sortes et leurs dérivés, des desserts et produits maison, de la poissonnerie, des sous-produits de la pomme, de l'érable et de miel, produits artisanaux et restauration. De tout quoi! Tous nos produits sont de première qualité. La supériorité des aliments est due à la fraîcheur et la compétence de nos artisans.

Oui, mais c'est quoi et pour qui?

Un endroit où il fait bon aller, où l'on retrouve des gens qui prennent le temps. Pour qui? Pour tous ceux et celles qui veulent un vrai contact humain. Partager une passion et connaître les produits qu'ils consomment.

Tous les artisans vous invitent à faire partie de la grande famille qu'est le Marché Public de Shawinigan.

Chaleur humaine et satisfaction garanties



Faites vos achats à St-Boniface et participez au concours

ACHAT LOCAL « CENT » DÉTOURS: ...TOUT LE MONDE Y GAGNE!

À gagner:

-Un dépôt à terme d'une valeur de 1000$ à la caisse populaire Desjardins de St-Boniface

-Cinq bons d'achat de 100$ échangeables chez tous les commerçants participants

Avec chaque achat chez les marchands participants, on vous remettra un bulletin de participation que vous devez remplir correctement et le déposer dans la boîte prévue à cet effet chez tous les commerçants participant.

HSM90440

En collaboration avec:
La Caisse Populaire
Desjardins de St-Boniface

La Chambre de commerce de St-Boniface

La Municipalité de St-Boniface de Shawinigan

Messe des artistes

LAC-À-LA-TORTUE - Accompagné par Raymond Perrin, organiste, et Sébastien Lépine, violoncelliste, le baryton-basse Jean-Marc Sigmen sera l'artiste-invité à la Messe de Artistes du 11 août à 10h00, à l'église de Lac-à-la-Tortue.

Jean-Marc Sigmen est un artiste de chez nous dont la feuille de route est déjà impressionnante en raison de prestations majeures, aussi bien à l'étranger que localement.

Les responsables de la Messe des Artistes invitent les mélomanes et le public en général à ce sixième rendez-vous culturel et religieux de la saison.

Place aux peintres

GRAND-MÈRE - Les peintres sont invités à aller travailler au Village d'Émilie, tous les jours de la semaine, jusqu'au mois de septembre. Veuillez vous inscrire en téléphonant au guichet du Village d'Émilie au (819) 538-1716.

L'entrée est gratuite à condition de réaliser vos oeuvres sur place.

On offre à tous les peintres la possibilité de faire une exposition de une ou deux oeuvres. Cette exposition se tiendra au Théâtre du Village d'Émilie au début du mois de septembre et au cours de ce mois, madame Monique Mercier reviendra animer un atelier de peinture.

LE SAVIEZ VOUS?

Si vous modifiez l'alimentation de votre aninal, introduisez graduellement la nouvelle nourriture afin de réduire l'incidence de troubles gastro-intestinaux

CERTIFIÉ PAR COMME SATISFAISANT À SES NORMES NUTRITIVES

Recherchez-le!

Le Programme de certification des aliments pour animaux de compagnie de l'ACMV

Kmart

LA PLUS GRANDE VENTE
COUPON DE L'HISTOIRE

2 JOURS SEULEMENT
SEULEMENT MARDI ET MERCREDI 6 ET 7 AOÛT
APPORTEZ CE COUPON
ET ÉPARGNEZ 15%* SUPPLÉMENTAIRE
sur tous* les prix réguliers, les items annoncés et la marchandise en liquidation
*Quelques exceptions s'appliquent

UN GROS 15% DE RABAIS AVEC CE COUPON

MEUBLES
PRODUITS SANTÉ-BEAUTÉ
PRODUITS DE PAPIER POUR LA MAISON
RECOUVREMENTS DE FENÊTRES
BONBONS
BAS POUR DAMES HOMMES ET ENFANTS
ARTICLES SAISONNIERS
VÊTEMENTS MODE JACLYN SMITH ET JESSICA SCOTT
PRODUITS D'ÉPICERIE
VÊTEMENTS TRAVAIL POUR HOMMES
SOUS-VÊTEMENTS HOMMES ET GARÇONS
LINGE DE MAISON
PRODUITS POUR ANIMAUX
PRODUITS D'HORTICULTURE
PRODUITS NETTOYANTS
ARTICLES DE SPORT, CAMPING ET PÊCHE
VÊTEMENTS MODE POUR FEMMES À LA SILHOUETTE AMPLE F.S.A.
PANTALONS ET GILETS HABILLÉS POUR HOMMES
VÊTEMENTS MODE JACLYN SMITH ET JESSICA SCOTT
ARTICLES MÉNAGERS
RECOUVREMENTS DE PLANCHERS
BAGAGES
PETITS APPAREILS ÉLECTRIQUES
LITERIE DE MAISON
BIJOUX, COSMÉTIQUES ET PRODUITS DE COIFFURE
CASSETTES AUDIO-VIDÉO
AMEUBLEMENTS POUR BÉBÉS
JOUETS

*EXCEPTIONS
•Cafétéria (dept. 60 et 61)
•Certificat-cadeau
•Items scolaires (dept. 08)
•Produits tabac (dept. 48)
•Sous-vêtements pour dames (dept. 21)
•Jeans Levis et GWG pour hommes (dept. 56)
•Appareils de divertissement (dept. 53)

Désolé: aucune mise de côté ou ajustement de mise de côté et aucun bon d'achat différé.

KSM9011

Maison Bellemare

Louise Matte-Giguère en récital

SAINT-JEAN-DES-PILES - C'est dans un cadre naturel mariant l'histoire, la culture et la villégiature que le salon de concerts de la Maison Bellemare accueille la soprano Louise Matte-Giguère, le samedi 10 août à 20 heures. Les mélomanes apprécieront un récital de chants constitué de mélodies françaises, d'extraits d'opéras et de comédies musicales. Élève de mesdames Irène Leblanc et Reine Décarie à l'École Vincent d'Indy, Louise Matte-Giguère interprète un répertoire varié dans les styles classique, semi-classique, comédie musicale.

Hautement appréciée tant en région que sur la scène montréalaise, la soprano interprétera des mélodies et lieder de Mozart, Fauré, Gershwin, Villa-Lobos, des extraits d'opéra de Mozart, de Catalini et Puccini ainsi que des airs de comédies musicales signés Legrand et Rodgers. Madame Matte-Giguère sera accompagnée de la violoniste Céline Lajoie-Parenteau et du pianiste Claude Parenteau. Réservations suggérées au 538-2301.

Le Parc présente la nature en images

SHAWINIGAN - Jusqu'au 5 septembre prochain, le Parc national de la Mauricie est heureux d'accueillir l'exposition du plus grand concours de photos natures au Québec: «La nature du Québec en images». Quelque 33 photographies gagnantes du 6e concours annuel seront exposées au centre d'accueil et d'interprétation de Saint-Jean-des-Piles.

Ce concours est organisé chaque année par le magazine Franc-Vert et l'Union québécoise pour la conservation de la nature (UQCN). Son but est de promouvoir l'art photographique comme moyen d'éducation relatif à l'environnement. Chaque oeuvre gagnante est accompagnée d'un texte de vulgarisation scientifique décrivant les espèces et les écosystèmes représentés sur la photo.

Les photographies que les visiteurs pourront admirer sont regroupées en 11 thèmes: la flore sauvage; la forêt; les oiseaux sauvages; la faune sauvage; les paysages du Québec; l'humain dans son environnement; formes, couleurs et textures; le Saint-Laurent; la nature en noir et blanc; le reportage photo; les grands prix Noranda toutes catégories.

Par leur pouvoir de séduction, les 33 photographies primées réussissent à transmettre des messages de conservation que des milliers de mots seraient impuissants à rendre de façon aussi efficace.

- NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU

AMIBOUFF
Nourriture pour animaux
537-4847
Livraison à domicile gratuite partout en Mauricie ou vous pouvez lire cette annonce et plus.



50% de moins que l'animalerie
15 à 20% de moins que l'épicerie
pour une nourriture de haute qualité à base de volaille

•Meilleur Prix 13,99 18 kg livré
protéines 22%, gras 8%



•Meilleur Choix 20,25 18 kg livré
protéines 27%, gras 10%
•Super Choix 21,55 16 kg livré
protéines 26%, gras 16%
•Chat Gourmet 5,93 4 kg livré
protéines 30%, gras 8%

Livraison à domicile le jour, le soir et les fins de semaine, tout à fait gratuitement.
30% de rabais sur le vrac pour 1er chat
HSM90452

- NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU

Musique et Théâtre
La Maison Bellemare
Salon de Concerts
Domaine Saint-Jean-des-Piles
2760 Principale, Saint-Jean-des-Piles
Information 538 2301


Louise Matte-Giguère

Récital
le samedi 10 août 96, 20h
Louise Matte-Giguère
soprano lyrique
Céline Lajoie-Parenteau, violoniste
Claude Parenteau, pianiste
Mélodies et lieder (Brahms, Fauré, Gershwin, Villa-Lobos)
Extraits d'opéra (Mozart, Catalani, Puccini)
Airs de comédies musicales (Legrand, Rodgers)
Réservations suggérées 538-2301
Billets en vente à la porte du concert *12,50$*

VALEUR EXCEPTIONNELLE



AUCUN DÉPÔT* pas même les taxes!

AUCUN INTÉRÊT pendant 6 mois** Sur meubles et matelas

AUCUN ACHAT MINIMUM

QUANTITÉ LIMITÉE !!! Seulement **135** de disponibles

* Sur approbation du crédit. Voir tous les détails en magasin.
** Les intérêts chargés sur votre achat seront crédités si payé en entier à l'intérieur des 6 mois après la date de livraison.

▲ Plus les taxes applicables.
■ Basé sur 30 paiements mensuels minimums. Un relevé de compte sera fourni à tous les 30 jours. Le consommateur peut acquitter sa dette dans les 30 jours suivant la date du relevé de compte sans devoir payer de frais de crédit. Le paiement mensuel minimum sera égal à 5% du montant de l'achat (minimum de 10,00$) ou si le solde dû est plus élevé que le montant de l'achat, le paiement mensuel minimum sera égal à 5% dudit solde.

Exemple de frais de crédit		
Solde quotidien moyen		Frais de credit quotidiens
50,00$	=	0,041$
100,00$	=	0,082$
500,00$	=	0,410$
700,00$	=	0,570$

LEGARÉ

300 Septième Ave, Grand'Mère 538-1624

Canadian Tire

fait un DON DE LA SOLIDARITÉ de 125000$

Ville de La Baie, le mercredi 31 juillet 1996 - La Société Canadian Tire Limitée et les marchands de ses 423 magasins associés du Canada sont heureux d'annoncer aujourd'hui l'octroi d'un montant de 125000$ à la Société canadienne de la Croix-Rouge dans le cadre de la collecte de fonds Dons de la solidarité, qui vise à secourir les citoyens sinistrés du Saguenay-Lac Saint-Jean, de Charlevoix, de la Côte-Nord et de la Haute-Mauricie. Ce montant représente la contribution volontaire de la Société et de ses marchands associés pour venir en aide aux communautés affectées par le sinistre.

«C'est dans les temps de crise que la solidarité prend toute sa valeur. Les images du sinistre ont bouleversé tous les Canadiens d'un bout à l'autre du pays. La Société Canadian Tire et les marchands de ses 423 magasins associés de toutes les provinces du Canada se font l'écho de cette solidarité spontanée pour offrir à la Croix-Rouge un montant de 125000$, en espérant que ce don adoucira les peines des victimes du sinistre» a souligné M. Normand Ducharme, vice-président de division, Est du Canada, chez Canadian Tire.

M. Luc Blanchet, M. Jean Walter Lessard et M. Jacques Jodoin, marchands associés Canadian Tire de La Baie, Jonquière et Chicoutimi, ont assisté à la remise de chèque à la Croix-Rouge au nom des marchands associés Canadian Tire de la région: «Nous sommes très fiers de cette contribution exceptionnelle de tous les marchands Canadian Tire du Canada. Étant présents dans la région depuis plus de 30 ans, nous sommes à même de constater l'ampleur du désastre et le désarroi de la population. Grâce au travail exceptionnel de la Croix-Rouge, le don de Canadian Tire devrait contribuer à faciliter le retour à une vie normale» de souligner M. Blanchet.

Canadian Tire a aussi pensé à ses employés qui ont été victimes du sinistre. Une collecte de fonds spécialement pour eux a été entreprise auprès de tous les employés de Canadian Tire d'un océan à l'autre du Canada. C'est la Fondation Canadian Tire du Québec qui va gérer et redistribuer les sommes recueillies.

De plus, Canadian Tire Acceptance Limitée, une division de la société qui s'occupe surtout du financement et de l'administration des cartes de crédit des clients des magasins et des postes d'essence Canadian Tire, a accordé un «congé de paiement» aux victimes des inondations pour les 190 jours suivant le sinistre qu'a connu cette région du Québec le 20 juillet dernier.

La Société Canadian Tire Limitée est le plus important détaillant de biens durables au Québec. Elle offre aux consommateurs quelque 55,000 produits, notamment pour l'automobile, les loisirs et la maison. La bannière compte 87 magasins à propriété québécoise, qui ont un chiffre d'affaires annuel de plus de 900 millions de dollars, emploient environ 4500 personnes et achètent pour plus de 350 millions de dollarsl de produits et services d'entreprises québécoises. La famille Canadian Tire, y compris la Fondation Canadian Tire du Québec, a remporté le Mercure 1995 de l'engagement communautaire et du développement du milieu, décerné par la Chambre de commerce du Québec. La participation communautaire locale de chaque marchand associé Canadian Tire, qui se chiffre à un million de dollars au total, a pris une place importante dans le dossier de candidature de Canadian Tire et permis d'obtenir cette prestigieuse distinction.

BSM90430

À la Pierre Angulaire les 10 et 11 août

SAINT-ÉLIE-DE-CAXTON - La Pierre Angulaire présente samedi 10 août à 20 heures «Musique d'époque» avec Steve Normandin au piano et à l'accordéon et Sylvain Neault au violon. Présentant les plus beaux airs de jazz, des tangos langoureux et de «lite music», ils feront revivre le passé.

SAINT-ÉLIE-DE-CAXTON - La Pierre Angulaire présente le dimanche 11 août à 20h30 «Musique ethnique et tumboa». Musique cubaine et afro-cubaine, cherchant à exploiter et mettre en évidence des instruments originellement voués à un rôle d'accompagnement. Une surprise musicale avec Jean-François Martel à la contrebasse, Mario et Alain Labrosse aux percussions et Éric Auclair à la basse. Entrée 8$.

Un retour aux études c'est possible!

Le travail de bureau vous intéresse?

La bureautique : un avenir prometteur

Rencontre d'information

Le mardi 6 août à 19 h
À l'École commerciale du Cap
(155, rue Latreille)

Téléphonez sans tarder au 691-2600

Objectifs de la rencontre :

- Présenter les programmes et les options;
- Mieux connaître les ressources du milieu;
- Connaître les opportunités d'emploi;
- Visiter le collège;
- Expliquer les différents supports financiers possibles de votre centre d'emploi du Canada, des prêts et bourses et de Sprint.

Des services personnalisés :

- service d'aide à l'emploi;
- service de placement efficace;
- service de logement;
- aide financière adaptée à vos besoins;
- régime des prêts et bourses du Québec.

Objectif → Emploi

École commerciale du Cap

155, rue Latreille, Cap-de-la-Madeleine QC G8T 3E8
Tél. : (819) 691-2600 / Téléc. : (819) 374-9309
Adresse INTERNET : www.ecc.qc.ca

Pour l'excellence de ses services



D.E.C. 412.02
Diplôme d'études collégiales
- régime régulier
- régime coopératif

A.E.C. 903.61
Attestation d'études collégiales
Options : Comptabilité, Informatique, Anglais

A.E.C. 903.61
Attestation d'études collégiales
BILINGUE

A.E.C. 900.02
900.62
Attestation d'études collégiales
- actualisation en bureautique
- bureautique et comptabilité

Depuis 1951

* * * * * * * * * * * LA REVUE MUSICALE * * * * * * * * * * *



D' ELVIS à Céline

8 Artistes en scène !
1.30 hre . de spectacle !
Représentations les 10, 17, 24 et 31 août !

Admission 5.00 $
Pour informations Tel: 537-1215

LE SAMEDI SOIR, EN AOÛT, AU STUDIO 9 DE SHAWINIGAN

NEUVAINE DE L'ASSOMPTION

du 7 au 15 août 1996

Paroisse Assomption
Shawinigan





LE JARDIN DE MARIE

Cette année, c'est le 15e anniversaire de l'inauguration du Jardin de Marie et la Bénédiction par Monseigneur Laurent Noël.

Chaque jour: 19h00 - Chapelet au Jardin de Marie (ou à l'église en cas de pluie)
19h20 - Prédication à l'église suivie de la Messe
Le 15 août: 13h30 - Rosaire au Jardin de Marie (ou à l'église en cas de pluie)
19h00 - Chapelet au Jardin de Marie (ou à l'église en cas de pluie)
19h20 - Messe solennelle avec prédication et procession au flambeau
S.V.P. Veuillez apporter vos chaises de parterre

PRIÈRES D'INTERCESSION

Le lundi 12 août, après la messe, Jésus dans le Saint-Sacrement exposé, et l'assemblée prieront pour les personnes présentant leurs intentions et leurs souffrances.
Ce ne sont pas les bien portants qui ont besoin du médecin.

—Luc V.

PRÉDICATIONS

Mercredi, 7 août: **«QU'EST-CE QUE PRIER?»**
Prédicateur: P. Jean-Marc Biron, s.j.
Prières pour les paroisses Ste-Croix et St-Bernard

Jeudi, 8 août: **«COMMENT PRIER?»**
Prédicateur: Mgr Paul-Émile Landry
Prières pour les paroisses St-Pierre et Sacré-Coeur de Jésus (Baie Shaw.)

Vendredi, 9 août: **«LIEN ENTRE LA PRIÈRE ET LES AUTRES ACTIVITÉS»**
Prédicateur: Frère Georges Croteau, prêtre
Prières pour les paroisses St-Charles-Garnier et St-Gérard

Samedi, 10 août: **«PRIÈRE DE QUALITÉ ET QUANTITÉ DE PRIÈRE»**
Prédicateur: M. Edmond Laperrière, prêtre
Prières pour les paroisses St-Marc et Secteur Christ-Roi

Dimanche, 11 août: **«L'ESPRIT SAINT PRIE EN NOUS»**
Prédicateur: Mme Pierrette Maheu-Despins
Prières pour les Groupes de prière et le Renouveau charismatique

Lundi, 12 août: **«LE CHAPELET, LE ROSAIRE ET LES LITANIES»**
Prédicateur: M. Jacques Casaubon, prêtre
Prières pour les paroisses de Shawinigan-Sud

Mardi, 13 août: **«PRIER POUR LES AUTRES»**
Prédicateur: M. Royal St-Arnaud, diacre permanent
Prières pour les malades de la région

Mercredi, 14 août: **«LA PRIÈRE DE MARIE DANS SA VIE TERRESTRE»**
Prédicateur: M. Richard Rivard, prêtre
Prières pour les paroisses de la région de Grand-Mère

Jeudi, 15 août: **«LA PRIÈRE DE MARIE AU CIEL»**
Prédicateur: Mgr Martin Veillette, évêque-auxiliaire
Prières pour les paroisses Assomption et Ste-Hélène

CANADIAN TIRE
1 Plaza de la Mauricie
Shawinigan
Garage: 539-6155

"R. BÉLANGER & FILS"
RADIATEURS
AUTOMOBILE-INDUSTRIEL
& AIR CLIMATISÉ
Tél.: (819) 539-5723
Tél. & Fax: (819) 539-8747
1653, 58e Rue, Shawinigan, Qc G9N 5Y3

Dodge CHRYSLER
COSSETTE INC.
ASSURE VOTRE SATISFACTION
vente - pièces - service
1-800-567-9334
539-5457
10303 boul. des Hêtres
Shawinigan

MAURICE BERNIER inc.
2933, boul. des Hêtres
Shawinigan
539-6343

539-9795 CHAUFFAGE ELECTRIQUE
Marcel Léveillée Enr.
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
Résidentiel – Commercial – Industriel
6131 Boul. Des Hetres Shawinigan

LIBRAIRIE LA PAROLE
Halles de la Mauricie
1702, 41e rue
Shawinigan (Québec)
G9N 5G5
Tél.: (819) 539-6438
Fax: (819) 539-8944
- Papeterie
- Livres religieux
- Romans
- Cartes
- Objets de piété
- Cadeaux

Jean Guillemette, propriétaire

PHARMAPRIX
Le vrai sens des valeurs
1, Plaza de la Mauricie
539-5416
Livraison - Comptoir postal

Clinique d'Optométrie
Dr Jean-Victor Bergeron o.d.
Dr Isabelle Bordeleau o.d.
- Services visuels complets
- Lunetterie

1882 ave. St-Marc
Shawinigan, Qué.
G9N 2H9
Pour rendez-vous
(819) 536-2504

TÉLÉPHONES: (819) 539-8305
539-6734
Caisse Populaire Des Hêtres
4023 DES HÊTRES
SHAWINIGAN
G9N 4T9

(819) 539-8333
UNIVERS
PONTIAC - BUICK - GMC
5570 boul. Royal,
Shawinigan

Portes d'entrée des touristes

Des gîtes chaleureux pour colorer votre séjour

Portes d'accueil des visiteurs qui viennent parfois de très loin pour s'aventurer dans la région, les gîtes du passant et gîtes touristiques donnent le ton à une escale heureuse au Centre-Mauricie.

Diane Noël

Invités à s'arrêter à Saint-Mathieu-du-Parc et à Saint-Gérard-des-Laurentides avant d'accéder au Parc national de la Mauricie, un nombre grandissant de touristes européens et américains apprécient hautement l'accueil chaleureux que leur réservent les nuitées et déjeuners dans des gîtes personnalisés.

C'est ce que constate régulièrement Anne-Marie Groleau, propriétaire du Gîte l'Herbarium, au 1950 chemin Saint-Paul à Saint-Mathieu-du-Parc et les propriétaires des Échauguettes du 781 Chemin des Érables à Saint-Gérard-des-Laurentides.

DES HERBES ET DES FLEURS

Situé à la porte d'entrée du lac Wapizagonke du Parc national de la Mauricie, le Gîte l'Herbarium offre un bain de nature incomparable avec ses jardins débordant de fines herbes et son univers de fleurs sauvages à l'orée des bois silencieux. Ce gîte du passant de trois chambres, accrédité par la Fédération des agricotours, se veut un havre de paix où Anne-Marie Groleau propose un hébergement sympathique dans une ambiance champêtre propice à la relaxation. La visite des jardins d'herbes et de fleurs cultivées biodynamiquement, ajoute au plaisir de vivre au centre d'un univers tissé de sérénité. Des sentiers boisés mènent à la rivière Shawinigan, en été on peut y pratiquer les randonnées pédestres ou en vélo et en hiver le ski de randonnée et en raquette, nous invitent à profiter d'une nuitée au Gîte l'Herbarium. On peut s'y rendre pour apprécier les produits de l'Herbarium: tisanes, arrangements de fleurs séchées, huile et pommade à base d'extraits de fleurs.



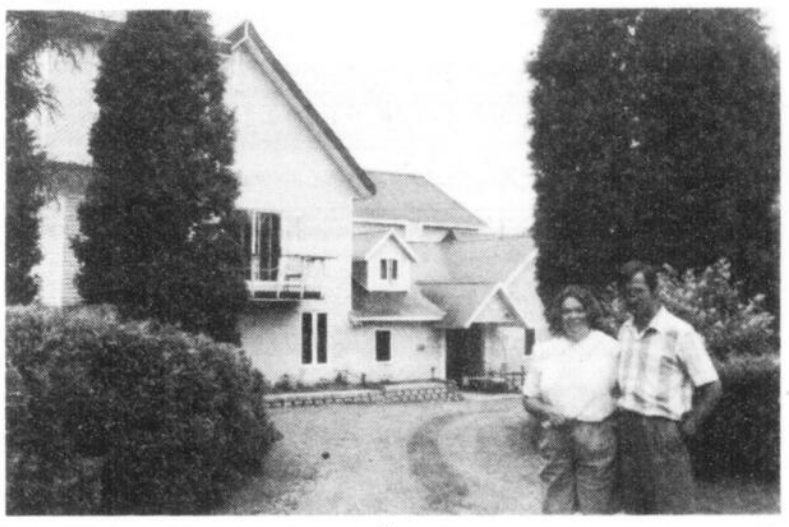
Le Gîte l'Herbarium propose un havre de paix et d'harmonie où les fleurs et les herbes cultivées sur place par Anne-Marie Groleau ajoutent une note champêtre à votre séjour. (Photo l'HEBDO)

DES CANARDS SUR LE LAC

Au bout d'un sentier privé se dresse le Domaine Les Échauguettes. En voie de devenir un véritable centre récréo-touristique, le domaine offre une spacieuse maison avec vue sur un lac privé où des familles de canards sauvages ont élu domicile. Carole et Gaétan Blais gardent contact avec les touristes qui s'arrêtent chez eux. Qu'ils viennent de Suisse, d'Italie, d'Arabie, de Mexico ou de Détroit, ils goûtent la même ambiance familiale lors d'un séjour dont ils se souviennent longtemps. **«Un jour, il y avait sept nationalités différentes pour le déjeuner»** fait remarquer Gaétan. Ce gîte touristique offre trois chambres avec salles de bains et une autre avec suite. Les infrastructures du site permettent de pratiquer de nombreuses activités, dont: canot, pédalo, piscine creusée, billard. L'hiver y est aussi accueillant alors que le foyer intérieur vous attend après une randonnée dans la neige.

Il n'est pas nécessaire d'être un touriste qui vient de très loin pour s'arrêter dans nos gîtes chaleureux. On peut réserver une nuitée et un déjeuner, pour découvrir paradoxalement qu'on peut vivre un repos en pleine nature à Saint-Gérard-des-Laurentides ou Saint-Mathieu-du-Parc, tout en ayant la sensation d'être à mille lieux de chez soi.

L'expérience en vaut le coût.



La vaste demeure du Domaine Les Échauguettes offre une vue imprenable sur le lac privé. Carole et Gaétan Blais proposent des séjours reposants au centre d'un mariage de feuillus et d'épinettes. (Photo l'HEBDO)

MUNICIPALITÉ
St-Gérard
DES LAURENTIDES

Municipalité St-Gérard-des-Laurentides

431 des Frênes, St-Gérard-des-Laurentides
(limite centrale du parc national) **(819) 539-9121 / Fax: (819) 539-8622**



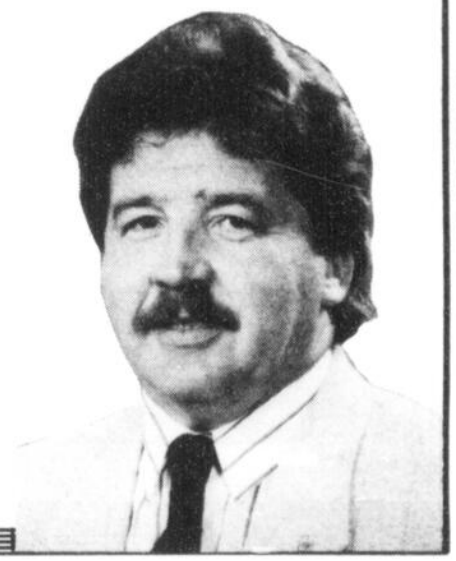
Chers(es) amis(es),

Le Conseil et moi-même sommes fiers de participer à l'élaboration de ce cahier spécial.

Bien amorcée depuis quelques années déjà, la relance de notre région est proportionnelle à la fierté de ses concitoyens.

L'élaboration de projets d'envergure fait toujours partie de nos priorités et leur réalisation saura rehausser le prestige de la municipalité. Une qualité de vie dont nous sommes fiers, un environnement des plus invitants, voilà deux des raisons qui expliquent le mieux-vivre à St-Gérard-des-Laurentides.

Yvon Geoffroy
Maire
Municipalité St-Gérard-des-Laurentides



HSM90412

Boucherie Camille



Gilles Comeau

FESTIVAL DES MARINADES B.B.Q.

TOURNEDOS DE POULET MARINÉ	1.49$ ch.
SOUVLAKI DE PORC MARINÉ	99¢ ch.
BROCHETTE DE POULET MARINÉ	2.59$ ch.
RIB STEAK MARINÉ	5.99$ /lb
T-BONE MARINÉ	5.99$ /lb

Heures d'ouverture: Lundi, mardi, merc., sam.: 8h30 à 17h30
Jeudi, vendredi: 8h30 à 21h00

70, Chemin des Érables, St-Gérard-des-Laurentides
Tél.: (819) 539-7500

HSM90443



Dominique

À 14 ans

SAINT-GÉRARD-DES-LAURENTIDES - À 14 ans, Dominique Lafrenière déballe son talent comme un cadeau précieux que la vie lui a

Diane Noël

donné en héritage. Depuis deux ans, il s'applique à faire revivre les beautés de la nature sur une toile. Il a reproduit ainsi plus de vingt scènes, toutes les plus étonnantes les unes que les autres.

Parallèlement aux études de vétérinaire qu'il songe faire, Dominique Lafrenière veut poursuivre sa carrière de peintre, qu'il exerce déjà à 14 ans avec une aisance remarquable. (Photo l'HEBDO)

Corporation Municipale Paroisse St-Mathieu

561 Ch. Déziel, St-Mathieu-du-Parc G0X 1N0 **Tél.: (819) 532-2205 - Fax: (819) 532-2415**

Chers(es) amis(es),

Mes collègues du conseil et moi, sommes fiers de vous présenter, cette année encore, ce «Regard sur Saint-Mathieu», une municipalité où il fait bon vivre...et de plus en plus.

La municipalité fait beaucoup d'efforts et doit faire preuve d'imagination dans l'élaboration de nombreux projets visant à stimuler la relance de toute la région.

Le Parc national, associé par son nom à notre municipalité, reflète la qualité de vie à laquelle peuvent aspirer les gens qui nous visitent. Un coin de pays riche de par son histoire, une place où il fait bon vivre.

C'est dans cet esprit que nous voulons gouverner et ce sont des buts que nous osons prétendre partager avec tous nos concitoyens.



Michel St-Onge
Maire
Saint-Mathieu-du-Parc

HSM90435

Lafrenière expose au Somnambule du 4 au 24 août

il étonne le maître Vézina

«Enfant unique, Dominique a probablement ramasseé toutes les qualités et le talent à lui seul», avoue sa mère Diane Martin, non sans fierté, devant les oeuvres de son fils qui tient une exposition solo au Café Le Somnambule du 4 au 24 août.

«Tout a commencé il y a deux ans, avec l'histoire d'une corneille blessée que Dominique avait trouvé, adopté et soigné pendant plusieurs jours, avant de la découvrir un beau matin, décapitée sauvagement par des chats», raconte son père Réjean. **«Il fallait que je trouve quelque chose qui l'aide à libérer le traumatisme, c'est alors que nous lui avons permis de donner libre cours à sa créativité en peignant ce qu'il voulait sur les portes du garage»**, confie-t-il devant la murale qui illustre les populaires coyotes et Tazmania. Reconnaissant le talent certain de leur fils, Diane et Réjean lui proposent des cours avec Michel Duharnais, au Centre des Arts.

Une étape marquante pour l'adolescent, dont les premiers coups de pinceau traduisent déjà son aisance pour la reproduction d'images. **«C'est comme si le pinceau était la continuité de ses doigts»**, fait remarquer sa mère.

«Je n'ai pas autant de plaisir à peindre lorsqu'il n'y a pas d'animaux. Au début j'intégrais toujours à mes paysages des petits animaux, maintenant je sais que je veux me spécialiser dans cette discipline», explique Dominique, qui s'exerce depuis un an avec Régis Vézina, qui a accepté de le mettre à l'essai sous recommandation des parents. Étonné de la ténacité et du souci du détail de son élève, le maître Vézina reconnaît s'être laissé régulièrement surprendre par son exceptionnel talent. **«Dès le début des cours il m'a demandé de faire une composition à partir d'une image que je trouvais un degré trop difficile pour lui. Je l'ai quand même laissé faire et j'ai été très étonné du résultat. C'était «Féerie d'hiver»**, rappelle le professeur, qui soutient que beaucoup de jeunes élèves auraient abandonné devant une composition d'une telle exigence.

«Il est très fort en dessin. Je suis curieux de voir ce qu'il sera devenu dans cinq ans» admet-il, assuré que Dominique saura se mesurer à des peintres de haut calibre. «J'ai commencé à peindre à cet âge et je ne me rappelle pas avoir fait ce qu'il fait», confie le célèbre peintre animalier.

En juillet, Dominique se faisait connaître au Manoir Madeleine de Verchères de Sainte-Anne-de-la-Pérade. La présente exposition se tient au Café Le Somnambule de la 4e Rue à Shawinigan où un vernissage aura lieu le mercredi 7 août de 17 à 19 heures.



B. RICOLEUR
G. ÉNIAL

Tél.: (819) 532-2642

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

QUINCAILLERIE

● Électricité ● Peinture
● Plomberie ● Linge d'ouvrage

2041, Rue Principale, St-Mathieu-du-Parc



Quai à vendre 532-2642

Fabrication de quai ici de toute sorte

Nouveau! Tout pour un quai!

Quai flottant qui peut être démonté pour être remisé

Disponible:
-Accessoires de quai
-Matériaux
-Billes de flottaison (foam ou plastique)
-Passerelles sur pieux

AVEC BEN, ÇA FLOTTE!

HSM90410

LA **PÉPINIÈRE DU PARC**

Une vraie pépinière

Bénéficiez d'une bonne période pour planter

Arbres fruitiers: achetez un arbre, **obtenez l'autre gratuitement**

Vivaces pot de 4 po. **2.00$ ch** 10 pour **17.50$**

Genevrier Prince de Galles rampant **8.00$** pot 3 gallons

Potentilles blanches (superbes en fleurs) **7.00$** pot 2 gallons

Valide jusqu'au 11 août

Service de plan d'aménagement paysager par ordinateur

532-2068

1320 rg. St-Joseph
St-Mathieu-du-Parc
Chemin de la cabane Chez Hill
2e point de vente:
Mat Expert
Shawinigan-Sud

HSM90353

PHARMACIE MICHEL LORD

1400 Chemin des Érables
St-Gérard-des-Laurentides

(voisin de la caisse populaire)

Tél.: (819) 539-9124

SERVICE DE LIVRAISON

HSM90340

À Saint-Gérard-des-Laurentides

L'hôtel de ville est agrandi

SAINT-GÉRARD-DES-LAURENTIDES - La municipalité de Saint-Gérard a profité de l'entente cadre Canada-Québec sur les travaux d'infrastructures pour agrandir ses bureaux municipaux. Au coût de 149000$, deux bureaux ont été ajoutés à l'édifice de la rue Des Frênes. L'un servira au secrétariat et aux permis alors que l'autre sera dévolu au maire, M. Yvon Geoffroy.

Hugo Lemay

Pratiquement rendu à mi-mandat, M. Geoffroy se dit satisfait de ce qui s'est accompli depuis son élection en novembre 1994.

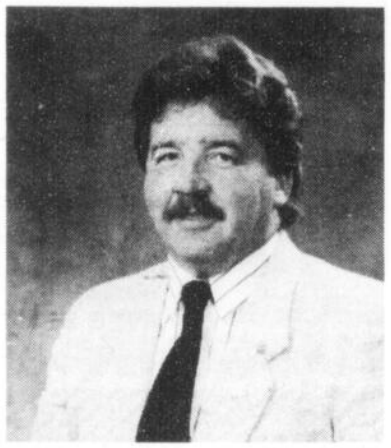
Il avait alors surpris plusieurs observateurs en défaisant le syndicaliste Serge Aubry, qui jouissait d'une forte notoriété au Centre-Mauricie, notamment par la présidence de la Corporation de développement économique.

M. Geoffroy n'était pas un néophyte puisqu'il avait été conseiller municipal durant huit ans avant de mordre la poussière aux mains de M. Aubry en 1990.

Quant à savoir s'il se représentera, Yvon Geoffroy affirme qu'il est beaucoup trop tôt. **«C'est une décision que je prendrai en fin de mandat»,** dit-il.

LAC PERCHAUDE

La vente du Domaine Renshaw à des intérêts québécois favorisera le développement du magnifique Lac Perchaude, à Saint-Gérard. La vingtaine de terrains lotissés sur la rive du lac s'est vendue comme des petits pains chauds. Des résidences secondaires y seront construites.



Le maire de Saint-Gérard, Yvon Geoffroy, n'annoncera qu'en fin de mandat s'il se représente ou non à la mairie. Les élections sont prévues pour novembre 1998.

Un autre projet de développement domiciliaire, situé au centre du village, derrière la rue Des Cèdres, est en train de prendre forme. Sept terrains sont disponibles.

BIBLIOTHÈQUE

D'autre part, la bibliothèque municipale de Saint-Gérard logera sous de nouveau auspices. La municipalité a conclu une entente de principe pour qu'elle soit installée, dès la rentrée, à l'école Saint-Joseph. L'entente prévoit que la municipalité fournira une valeur de 5000$ en livres chaque année, contre l'utilisation de la bibliothèque de l'école.

Enfin, Saint-Gérard a ouvert cette semaine les appels d'offres pour une deuxième tranche des travaux d'infrastructures.

On effectuera du repavage, du rehaussement ou du traitement de surface sur le chemin principal, à la hauteur du Lac Perchaude, sur les chemins des Mélèzes, des Plaines, des Lilas, Petite Rivière, des Pommiers et des Épinettes, de même que sur la 4e Rue au Lac Marchand.

L'EAU NOTRE PROBLÈME
● SYSTÈME D'EAU ● ACCESSOIRES
● ANALYSE D'EAU ● IRRIGATION
ENTREPRISE
Y. GÉLINAS & FILS
POMPE À EAU
TRAITEMENT D'EAU
VENTE - SERVICE - PIÈCES
RÉPARATION
891, Principale,
St-Mathieu du Parc
Qué. G0X 1N0
Tél.: (819) 532-2011
Fax: (819) 532-3389

OUVERTURE 13 AOÛT 1996
NOUS AVONS LA SOLUTION POUR TOUS VOS VÊTEMENTS
AJUSTEMENTS:
-Bords de pantalons
-Bord de jupes
-Raccoucir un veston ou manteau, etc...
-Ajuster un vêtement trop petit ou trop grand
MODIFICATIONS GÉNÉRALES:
-Rajeunir un vêtement (modelé à la moderne)
-Changer une doublure (usée)
-Changer la forme du vêtement
-Toutes retouches générales peuvent être faites sur un vêtement
Yves Tremblay
TAILLEUR COUTURIER
25 ans d'expérience
Ajustements, modifications générales
VÊTEMENTS HOMMES ET FEMMES
537-7629
342 - 4e Rue, Shawinigan
HSM90415

Location de toilettes
Vidange de fosses septiques
Nous opérons un centre de traitement de boue de fosses septiques
Prix avantageux
Des experts à votre service
POMPAGE EXPERT
•Camion vacuum
•Nettoyage de fosses septiques
•Location toilettes chimiques
1250 St-Joseph
St-Mathieu
G0X 1N0
(819) 537-6353
Prop. Michel Goudreault
HSM90354

Le Club de golf de St-Gérard devait être un terrain de camping!

SAINT-GÉRARD-DES-LAURENTIDES - Le plus beau neuf trous de la Mauricie devait être, à l'origine, un...camping! C'est dans ce dessein que M. Alfred Gauvin et son épouse Desneiges ont acheté une terre sur le Chemin des Bouleaux à Saint-Gérard en 1964.

Hugo Lemay

Le Club de golf de Saint-Gérard célèbre ses 20 ans cette année. **«Vu la grandeur du terrain, il aurait fallu que mes parents creusent trois ou quatre piscines»,** confie l'actuelle directrice, Johanne Gauvin.

M. Gauvin a commencé à aménager quelques trous et finalement ouvert un parcours à normale 27 en 1966. Le parcours a été modifié au fil des années pour porter successivement la normale à 29, 31, 33 et 35.

Les débuts furent plus que modestes: Alfred Gauvin fournissait aux golfeurs un fer 5 et un fer 7, ce qui était suffisant pour compléter le parcours! Un «putter» était de plus installé sur les verts.

«Mon père avait entendu dire qu'un homme ne connaissant strictement rien au golf opérait un neuf trous à normale trois aux Forges et qu'il était très rentable. Alors il s'est dit pourquoi pas moi.»

Malheureusement, M. Gauvin et son épouse sont décédés voilà six ans. **«Ils ont tout défriché à bras»,** reconnaît Johanne Gauvin.

Depuis l'âge de cinq ans qu'elle passe ses étés au club de golf. Davantage qu'un travail, le golf représente sa vie!

Voilà sept ans, la famille Gauvin vendait le neuf à MM. Michel Golay et Dominique Pittet qui l'ont opéré durant trois saisons.

Puis, il y a trois ans, Johanne Gauvin et son époux, M. Mario Gélinas, ont repris le club en location avec option d'achat.

«Cet été, nous avons porté une attention particulière aux verts. Nous voulons avoir un bon terrain pour plusieurs années encore!»

Le couple Gauvin-Gélinas a fermement l'intention d'exercer son option d'achat.

Épicerie A. Langlois
1921 Principale
St-Mathieu du Parc
532-2303

LA DÉSAULNIERS
EBENISTERIE
230 Chemin des Érables
St-Gérard-des-Laurentides,
Qc G9N 6Z3
(819) 539-4198
Fax: (819) 539-1737
RSM90341

ST-GÉRARD ÉLECTRONIQUE
Réparation TV, antenne installation, vente, location
RICHARD BORDELEAU propriétaire Cell.: 370-7368
220 Ch. des Érables
St-Gérard des Laurentides
(819) 539-5858

SURPLUS D'ARMÉE
ST-GÉRARD-DES-LAURENTIDES
«AMIS CHASSEURS»
Venez profiter du plus grand choix de vêtements de chasse en ville
10% réduits de sur toute la marchandise à prix régulier
Articles de plein air de toutes sortes
Distributeur des sacs TUNDRA
DISTRIBUTEUR "SPORTCHIEF"
399 BOUL. DES LAURENTIDES
ST-GÉRARD-DES-LAURENTIDES 539-9870

30 ANS 30 FOIS MERCI
Venez découvrir le Club de golf St-Gérard-des-Laurentides
•Site exceptionnel
•Parcours en excellente condition
•Prix abordable
•Accueil hors-pair
•Endroit idéal pour l'organisation d'un tournoi (*encore des places disponibles)
Profitez de nos spéciaux du lundi au vendredi avant 8h30 et après 14h30 et le dimanche et jours fériés après 15h
Réservez votre départ
BOUTIQUE DE GOLF ESCOMPTE 15% 20% 25% sur la marchandise 1996
CHAMP DE PRATIQUE DISPONIBLE
Pour réservation: (819) 539-9907
Golf St-Gérard des Laurentides (1994) enr.
651 Chemin des Bouleaux
St-Gérard-des-Laurentides
RSM90437

Un nouveau gentilé pour Saint-Mathieu

SAINT-MATHIEU-DU-PARC - Les citoyens de Saint-Mathieu auront une nouvelle «identité» prochainement. La municipalité a mené jusqu'au 30 juin une consultation informelle parmi les résidants pour déterminer un gentilé les désignant.

Hugo Lemay

Une trentaine de personnes ont répondu au sondage mené par le biais du bulletin municipal. On y suggérait Mathéen, Mathieusain, Mathieuséen, Saint-Mathéen et Mathieusaintois.

Des citoyens ont ensuite suggéré Saint-Marois, Mathieusien, Saint-Mathais et Saint-Mathieusois. Lequel choisir? Et sur quelle base?

D'abord, on retrouve déjà des Mathéens à Saint-Mathieu-de-Laprairie. À Saint-Mathieu-de-Beloeil, on a opté pour des Beloeilois.

En Abitibi, les résidants de Saint-Mathieu ont opté pour une appellation plutôt colorée: les Harricaniens, à cause de l'ancienne appellation Saint-Mathieu-d'Harricana.

«Quatre critères sont généralement applicables pour la désignation d'un gentilé», explique M. Jean-Yves Dugas, ancien agent de recherche à la Commission de toponymie du Québec et auteur de deux éditions du Répertoire des gentilés.

«Un gentilé doit être formé à partir du nom du lieu désigné, être bref, sans quoi les gens ne l'utiliseront pas, être euphonique (doit «bien sonner») **et ne pas prêter à des jeux de mots.»**

À lire à voix haute: les habitants de Les Méchins, en Gaspésie, s'appellent les Méchinois.

Lors de la publication du premier ouvrage en 1981, 400 noms étaient répertoriés. La deuxième édition de 1987 en comptait le double. **«Aujourd'hui, près de 70 p.cent des municipalités ont un gentilé, qu'il ait fait l'objet d'une résolution au conseil municipal ou non»,** conclut Monsieur Dugas.

À Saint-Mathieu-du-Parc, le conseil devait décider jeudi soir s'il adoptait un nouveau gentilé ou si la consultation allait être prolongée.

Auto PLACE
MAÎTRE MÉCANICIEN
PAUL VINCENT
Propriétaire

LES ENT. R. VINCENT INC.
Freins
Pneus
Suspension
Mise au point
Silencieux
Vidange d'huile
880 Des Érables
St-Gérard des Laurentides
Tél.: (819) 539-2676
Fax: (819) 539-3428
Shell
LA PLACE POUR VOTRE VÉHICULE

Casse-Croûte Chez DADA
Prop.: Denis Gélinas
Air climatisé
BAR LAITIER Chez DADA
8 saveurs crème-glacée molle
•Smoked meat
•Bière en fût
•Pizza
•Poulet B.B.Q.
HSM90389
NOS SPÉCIAUX DE LA SEMAINE
LUNDI
Hot dog ..... 75¢
Hamburger ..... 95¢
MARDI
Hot-chicken ..... 4,00$
MERCREDI
Hamburger steak ..... 3,50$
JEUDI
1/2 poutine ..... 2,25$
Poutine ..... 2,75$
VENDREDI
Spaghetti ..... 3,50$
Bambino pizza ..... 3,00$
981 CH. DES ÉRABLES
ST-GÉRARD-DES-LAURENTIDES
539-8065

Soudure Claude Lemay inc.
FER ORNEMENTAL
TRAVAUX:
RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL
INDUSTRIEL
UNITÉ MOBILE
UNITÉ DE DÉNEIGEMENT
FABRIQUONS REMORQUE SUR MESURE
NOUVEAU
NOUVELLE ADRESSE
551 Des Érables
St-Gérard-des-Laurentides
(819) 539-6182
539-7616
HSM90342

TRANS-ACTION SERVICES IMMOBILIERS PARTOUT AU QUÉBEC
TRANS-ACTION CENTRE-MAURICIE ENR.
Courtier franchisé desservant la Mauricie et la Haute-Mauricie
•Plus de 50 bureaux au Québec
•Système de référence inter-régions
•Entente pour vente commerciale avec la Suisse


Anna C. Vincent
courtier immobilier agréé
Shawinigan
536-2631 ext.29


Diane Lavergne
agent immobilier agréé
Shawinigan
536-2631 ext.2516


J.-Claude Houde
agent immobilier agréé
(819) 523-2181

Pour mieux vous servir, le groupe Trans-Action a conclu des ententes avec les associations suivantes:
APPQ: Association de la Police Provinciale du Québec
COOP Hydro-Québec
FADOQ: Fédération de l'Âge d'Or du Québec
AOQ: Association des Optométristes du Québec
HSM90339

Un nouveau puits à Saint-Mathieu

❑ *Le comité touristique ressuscite*

SAINT-MATHIEU-DU-PARC - Les citoyens de Saint-Mathieu-du-Parc auront de la nouvelle eau d'ici la fin de l'été, promet le maire Michel St-Onge. Un nouveau puits, situé près du centre communautaire, a été creusé au coût de 150000$.

Hugo Lemay

«C'était un projet prioritaire, réalisé grâce à l'entente-cadre Canada-Québec sur les travaux d'infrastructure», indique le premier magistrat du village.

La fourniture en eau potable était difficile. Le puits de surface à l'entrée de la municipalité suffisait difficilement à la demande alors que le nouveau puits sera capable de fournir 50 gallons à la minute, soit deux fois les besoins du village.

KIOSQUE TOURISTIQUE

Le comité touristique de Saint-Mathieu renaît tranquillement de ses cendres. Comme il l'avait indiqué dans la dernière livraison du bulletin municipal, le maire St-Onge appuie fortement l'aménagement d'un kiosque touristique dans cette municipalité reconnue pour la qualité de sa villégiature. **«Ce sont davantage des investisseurs privés de la municipalité qui financeront le projet, mais ils ont notre appui»**.



Policier à la retraite, Michel St-Onge a tout son temps pour vaquer à ses occupations de maire. (Photo l'HEBDO)

Durant la présente fin de semaine, les regards sont braqués sur «Saint-Mathieu En chanteur», une série de concerts d'été ayant pour but d'amasser des fonds pour la fabrique.

Les visiteurs découvriront une communauté coquette puisqu'une quarantaine de propriétaires ont décoré leur demeure dans le cadre du concours «Villes, Villages et Campagnes Fleuris». Les juges ont visité la municipalité le 17 juillet et l'on attend les résultats avec impatience.

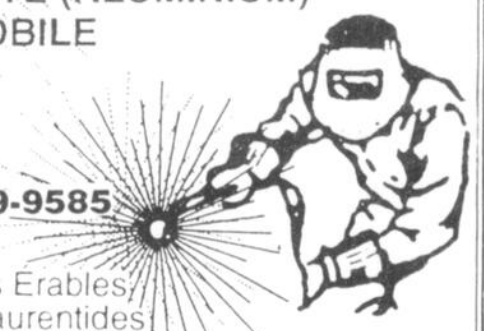
Le maire St-Onge ne se laisse pas abattre par les remontrances que le ministère des Affaires municipales a adressé à l'endroit de son administration récemment. Même s'il ne réside à Saint-Mathieu que depuis sept ans, il connaît bien son coin de pays.

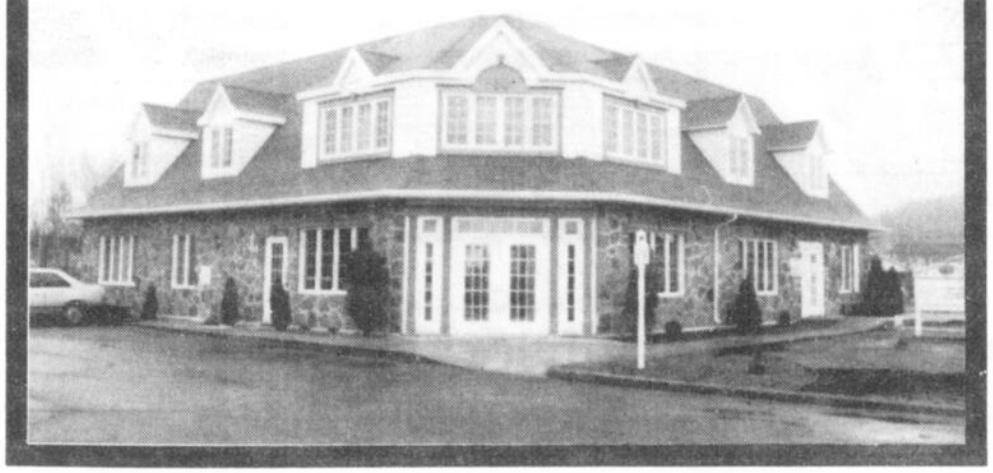
«Je venais ici comme villégiateur depuis 1956. J'avais un chalet depuis 1969 et je me suis toujours impliqué».

Il a été notamment membre-fondateur du défunt club Optimiste, président du conseil d'administration de la Caisse populaire en plus de s'impliquer au Noël de l'Entraide, au bénéfice des démunis de la paroisse.

CENTRE DE JARDINAGE ET PATIO MIRO
1440 Des Érables, St-Gérard-des-Laurentides

•Fleurs, terre, engrais
•Fruits et légumes saisonniers
•Arrangement décoratif pour parterre
•Plantes vertes
•Artisanat
HSM90336*

ALAIN GÉLINAS
SOUDURE GÉNÉRALE
SPÉCIALITÉ (ALUMINIUM)
UNITÉ MOBILE

Tél.: (819) 539-9585
961, Chemin des Érables,
St-Gérard des Laurentides
(Québec) G9N 6T6

La caisse populaire
St-Gérard-des-Laurentides
1395 Chemin Principal
St-Gérard-des-Laurentides, Qc
G9N 6T6
Tél.: (819) 539-2209
Fax.: (819) 539-1996
HEURES D'OUVERTURE
Lundi, mardi, mercredi: 9h30 à 15h00
Jeudi: 9h00 à 19h30
Vendredi: 9h00 à 16h00
Plus grand dans un tout nouveau décor


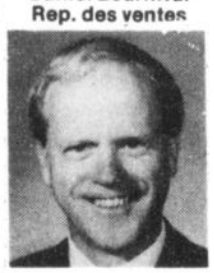
LA CAISSE POPULAIRE DE ST-MATHIEU
SERVICE INTER-CAISSE
Céline Trodéchaud, directrice
Lundi, mardi, mercredi: 10h à 15h
Jeudi: 10h à 19h
Vendredi: 10h à 16h
Fax: 532-2206
Tél.: 532-2044
600 Chemin St-Marc
St-Mathieu-du-Parc G0X 1N0
HSM90338*


Jean-Louis Giguère
Dir. gén. des ventes


Linda Marchand
Dir. commerciale


René Levasseur
Rep. des ventes

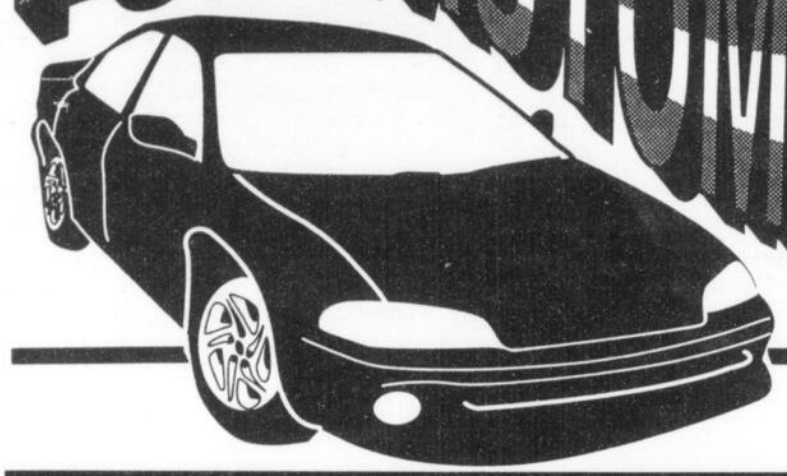

Daniel Bournival
Rep. des ventes


Gérald Massicotte
Rep. des ventes


Normand Bergeron
conseiller


Pierre Bordeleau
Président

GRANDE FOIRE AUTOMOBILE



Plus de 75 véhicules d'occasion en inventaire

MARQUE	ANNÉE	CYLINDRES	A/C	TRANSMISSION	PORTE	KILOMÈTRES	GARANTIE
Grand Prix	95	6	X	A	2	30,603	**GM**
SSEI	95	6	X	A	4	24,300	**GM**
Le Sabre	95	6	X	A	4	32,950	**GM**
SSEI	95	6	X	A	4	23,116	**GM**
Century	95	6	X	A	4	36,000	**GM**
Firefly	95	3		A	2	42,000	**GM**
Sunfire	95	4		A	4	23,336	**GM**
Cavalier	95	4		A	4	31,028	**GM**
Jeep Cherokee	95	6	X	A	4	38,000	**Chrysler**
Caravan	95	6	X	A	2	62,000	**Chrysler**
Grand Am	95	6	X	A	4		**GM**
Geo	95	4		A	2	18,404	**GM**
Geo	95	4		A	2	18,410	**GM**
Geo	95	4		A	2	26,996	**GM**
Geo	95	4		A	2	23,433	**GM**
Geo	95	4		A	2	21,776	**GM**
Geo	95	4		A	2	17,160	**GM**
Suprême	95	6	X	A		31,615	**GM**
Firefly	94	3		M	2	63,600	
Ford F250	94	Diesel	X	A	2	62,200	
Trans Sport	94	6	X	A	2	71,606	
Sonora	94	4		M	2	31,000	
Firefly	94	3		M	2	64,925	
Intrepid	94	6	X	A	4	56,000	
Trans Sport	93	6	X	A		63,000	
Escort	93	4		M	2	68,870	
Mazda B2600	93					73,600	
Cheerokee	93	6		A		79,000	
Honda	92	4		M	4	80,000	
Century	92	6	X	A	4	61,800	
Lumina	92	6	X	A	4	94,850	
Century	92	6	X	A		74,000	
Century	92	6	X	A		52,000	
Caravan	91	6	X	A		91,000	
Le Baron	85	4		A	2	110,000	

UNIVERS

PONTIAC · BUICK · GMC

5570 BOUL. ROYAL, SHAWINIGAN

Tél.: (819) 539-8333 Sans frais: 1-800-567-9339 Fax.: (819) 539-8445

HMC90276

INDEX DES RUBRIQUES

MARCHANDISE
101- Ameublement à vendre
102 Animaux à vendre
103- Antiquités à vendre
104 Articles de sport à vendre
105- Articles ménagers à vendre
106- À vendre
107- Divers à vendre
108- Ventes de garage
109- Vêtements à vendre
110- Fourrures à vendre
111- À échanger
112- À vendre ou à échanger
113- On demande
114- Perdu
115- Trouvé
116- Ordinateurs
117- Achats
118- Alimentation
VÉHICULES
201- Autos à vendre
202- Bateaux à vendre
203- Camions à vendre
204- Motos à vendre
205- Motoneiges à vendre
206- Roulottes à vendre
207- Tente-roulottes à vendre
208- Tout-terrain
IMMOBILIER (VENTE-ACHAT)
301- Chalets à vendre
302- Commerces à vendre
303- Maisons à vendre
304- Propriétés à revenus à vendre
305- Propriétés à vendre
306- Terrains à vendre
307- Propriétés demandées
IMMOBILIER (LOCATION)
401- À louer
402- Appartements à louer
403- À sous-louer
404- Bureaux à louer
405- Chalets à louer
406- Chambres à louer
407- Chambres et pensions
408- Entrepôts à louer
409- Garages à louer
410- Locaux à louer
411- Logements à louer
412- Logements à partager
413- Magasins à louer
414- Maisons à louer
415- Chambres demandées
416- Garages demandés
417- Logements demandées
OFFRES D'EMPLOIS
501- Recherche emploi
502- Emplois divers
503- Hommes, femmes demandés(es)
504- Personnel demandé
505- Occasions d'affaires
OFFRES SERVICES
601- Comptabilité
602- Couturières
603- Discothèques mobiles
604- Gardienne
605- Menuiserie
606- Nettoyage de tapis
607- Peinture
608- Entretien
609- Rapports d'impôts
610- Réparations
611- Services
DIVERS
701- Astrologie
702- Cours
703- Rencontres
704- Remerciements
705- Divers

Votre annonce classée distribuée dans près de **30,000 foyers**

L'Hebdo Saint-Maurice ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires. Nos engagements se limitent à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Aucun remboursement monétaire en cas d'erreur ou de cancellation de la part du client. Toute reprise d'annonce doit être effectuée dans l'édition suivant la date de l'annonce erronée. De plus, les annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la loi sur la protection du consommateur. Le Journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique

1 semaine 20 mots **9$** taxes incluses
25¢ le mot additionnel

annonces classées

ÉCRIRE LISIBLEMENT VOTRE TEXTE DANS CET ESPACE (Maximum 20 mots)

Indiquez votre numéro de rubrique ☐☐☐
Votre nom: .....
Votre téléphone: .....
Rendez-vous à nos bureau avant **VENDREDI 10 HEURES**

OU Postez votre annonce avec un chèque ou un mandat-poste

Heure limite pour les annonces classées
À NOS BUREAUX VENDREDI 10H | **DANS NOS DÉPÔTS JEUDI 18H** | après cette heure elles sont reportées à la parution suivante

L'Hebdo du Saint-Maurice
L'HEBDO DU SAINT-MAURICE
2102 AVENUE CHAMPLAIN
C.P. 10 SHAWINIGAN G9N 6T8
TÉL.:(819) 537-5111

Utilisez notre réseau de dépôts

Ces marchands acceptent vos annonces classées jusqu'au jeudi 18 H

GRAND-MÈRE

LIBRAIRIE MATTEAU
424 - 6e Avenue
Tél.: 538-3748

DÉPANNEUR MATIN SOIR
1200 - 6e Avenue
Tél.: 533-3777

DÉPANNEUR HÉLÈNE ENR.
1527 - 3e Avenue
Tél.: 538-3854

SHAWINIGAN

PROVISOIR-SHELL
boul. St-Sacrement
face à la Plaza
Tél.: 539-5144

DÉPANNEUR LA RELÈVE ENR. SERGAZ
313 - 4e Rue
Tél.: 537-6565

SERVI-EXPRESS
2333 de la Montagne
Tél.: 539-2347

SHAWINIGAN-SUD

ROMAIN HOGUE CHAUSSURES
1265 - 5e Avenue
Tél.: 537-0275

PROVISOIR MARYSE CARBONNEAU
5e Avenue
Tél.: 536-3746

SAVARD ESSO
Dépanneur Proprio
1525 - 5e Avenue
Tél.: 537-8928

101 AMEUBLEMENT À VENDRE

À vendre: Bureau de travail avec dessus bibliothèque 90$. Aquarium tout équipé 65$. Sac de golf avec bâton 70$. Poussette d'enfant très propre «Voyager» 50$, 379-2837 ou 537-1652 demandez Pierre. (1)*

À vendre: La-z-boy vibrant, fauteuil, chaise-haute, commode, secrétaire, mobilier de salon, laveuse, bain, machine à coudre portative, lit complet 54", matelas 39" très propre et plusieurs autres articles. 537-1652. (2)*

À vendre: Laveuse, sécheuse Inglis 275$, orgue pour débutant 125$, lampe de table 50$, ski de fond 40$. Appelez après 6 heures, 819-539-4312. (3)*

L'ENTRAIDE DU MEUBLE SHAWINIGAN ENR.
Récupérations tous genres de meubles et appareils ménagers pour venir en aide aux personnes en difficulté.
VENTE ET ÉCHANGE
Service de réparation d'appareils électroménagers, technicien diplômé.
802 Frigon
819-539-2008

101 AMEUBLEMENTS À VENDRE

AAA Besoin d'appareils ménagers, blanc ou amande, 10 ans et moins. Payons comptant. 535-5034. (4)*

Appareils ménagers remis à neuf et garantis d'un an: laveuse, sécheuse, cuisinières et réfrigérateurs. Livraison gratuite dans un rayon de 35 km. Aussi, nous vendons pièces neuves de toutes marques et appareils neufs Maytag. Service Électroménagers SPR Inc., 1420 Trudel Est St-Boniface. 535-5334. (5)*

Attention Aux Meubles d'occasion, 701 - 4e Rue, Grand-Mère. Appareils ménagers avec garantie, meubles usagés de tous genres, matelas. Livraison gratuite dans un rayon de 30 km. Nous achetons et vendons. Tél.: (819) 538-7817. (6)*

Congélateur 7 pi.cu., couleur amande, comme neuf, 2 ans d'usure, valeur 450$, demande 200$. Inf.: 537-4175 ou 533-5894. (7)*

Deux congélateurs, 1 mobilier de cuisine en bois, 3 réfrigérateurs, poêle, laveuse, sécheuse, mobilier de salon et tout autre ameublement. Cueillette de la cave au grenier. Mobilier de salon antique en velours rouge, en parfaite condition. Denis Doucet 533-3283, 538-9622. (8)*

102 ANIMAUX À VENDRE

À qui la chance? Superbe chiot Shittzu, mâle de 3 mois, vacciné, blanc caramel, pour seulement 200$, 537-4550 après 4 hres. (1)*

Femelle berger allemand, pure race, noir et feu, 15 mois, prix 100$. Tél.: 533-5008. (8)*

Attention, attention. Je suis obéissant et affectueux, shetland (colley miniature). Chiot pur sang vacciné, tatoué avec papier d'enregistrement, aubaine. Claudette (819) 363-2302. (3)*

Attention Centre Canin Beaurivage, nous prenons, vendons, achetons chiens de toutes races et aussi les chats. Chiots basset hound, poméranien, minicoley, bouvier bernois, rotweiler, coley dalmatien, schnauzer géant, labrador, épagneul etc. à partir de 40$. Moulée Sola-Rich pour chien et chat en vrac, naturelle, très bonne qualité, bons prix. Tél.: 819-538-4042. (4)*

Un basilic brun, une mygale, une couleuvre à gouttelettes, 2 mois et 4 anoles, après 6h, tél.: 538-9357. (9)*

Vous voulez vous défaire de votre animal? Nous prenons, vendons et achetons toutes races. Colley, poméranien, épagneul, labrador, chat dégriffé. (819) 533-5836. (10)*

102 ANIMAUX À VENDRE

Cheval à vendre, croisé Thorougbred et Quater Horse Guilding 8 ans, robe chess-nut, dressé pour selle et traîneau, idéal pour cheval de plaisance, 1500$ négociable. Acheteur sérieux absolument. Martin 538-5857. (5)*

Achèterais poney. Tél. au 537-5111 demandez Michel. (2)*

ÉDUCATION CANINE
CENTRE-MAURICIE
Apprenez à dresser votre chien **vous-même**
Cours de groupe et privé
ÉVALUATION GRATUITE
Service de **tonte et toilettage** sur rendez-vous
Marie-Josée Nobert
Esthéticienne canine
280 - 12e Rue Grand-Mère
533-4400
HSM90408

102 ANIMAUX À VENDRE

Danois merle, 3 ans, mâle, 100$; rottweiler, mâle, très gardien, 4 ans, 50$; colley miniature, chiots, 100$. Plusieurs autres. Serge, 221-2033. (6)

Domaine des Animaux. Tonte et toilettage, rabais de 10%. Pension, service de transport. Chiots labrador blond, 1 chiot dalmatien. Michelle à 537-8321. (7)*

104 ARTICLES DE SPORTS À VENDRE

À vendre: Salle d'entraînement comprenant seize appareils et poids libres, tél.: Daniel au 539-3044. (1)*

Équipement de gardien de but complet, pour adulte. 1 an d'usure, à très bon prix. (819) 373-9561. (2)*

Kayak R-7, rapide, jupette néoprene, pagaie en graphite, 500$ ferme, très propre. On demande Sylvain à 539-9462. (3)*

105 ARTICLES MÉNAGERS À VENDRE

Laveuse et sécheuse: Poêle et frigo, très propre et en bon ordre. Inf.: 538-8861 (2)*

Laveuse-essoreuse Hitachi, entièrement automatique, 150$, valeur de 500$. Tél.: 538-2231, heure des repas. (3)*

105 ARTICLES MÉNAGERS À VENDRE

À vendre: laveuse, sécheuse, amande, très propres. 537-5348. (1)*

Ménage à vendre, réfrigérateur, congélateur, poêle, laveuse, sécheuse, mobilier de cuisine, lit capitaine, bureau, téléviseurs, lampes, vaisselle, etc. 5452 Des Hêtres, Shaw. face au Séminaire Ste-Marie. (4)*

Mini laveuse-sécheuse, laveuse seulement 225$, vendues ensemble 325$. Tél.; 539-6188, 536-2631 ext. 21. (5)*

106 À VENDRE

À vendre: Orgue Yamaha Electone DK-40A, en parfaite condition, 3 claviers, meuble Crisp Early American, érable, 800$ négociable. (819) 538-0920. (1)*

Bois de chauffage: Érable, merisier, hêtre. Fendu, livré. 535-3543. (2)*

Fenêtre en cèdre 60x42 en bon état, appelez après 5 heures, 539-4114. (4)*

Granules de bois franc, 1ère qualité, en petite ou grande quantité. Tél.: (418) 328-4423. (5)*

Piscine 27 pieds, hors-terre, Hercule, aluminium, filtre 3/4 h.p., patio 1 200$. Tél.; 539-2662. (6)*

Porte de garage 9x6 pied à vendre. Tél.: 538-6612. (7)*

106 À VENDRE

Bois de construction. À bon prix, taxes incluses. 2x10x14 p.: 14$. 2x8x10 p.: 7$. 2x6x16 p.: 7,50$. 2x6x12 p.: 6$. 2x6x8 p.: 3,50$. 2x4x12 p.: 4,25$. 4x4x14 p.: 8,50$. 4x4x8 p.: 5,75$. Barreaux de galerie et planches brutes. Tél. heure des repas. 538-6876. (3)*

Système son Yamaha avec meuble, lecteur 5 cd - 98, «tape-cassette», ky-w282 Receiver R-95, 2 colonnes son 140 watts, 1000$ nég. Tél.: 539-7296. (8)*

107 DIVERS À VENDRE

À vendre: 350 briques rose antique, réfrigérateur blanc 17 pi.cu, 538-2333 après 18h00. (1)*

Camp de chasse et pêche, Zec Wessonneau. 6500$. Propane: glacière, réfrigérateur, poêles, chaufferettes. 539-4903. (5)*

Carabine et fusil de chasse. Débarrassez-vous-en en toute sécurité. Avons permis de la Sûreté du Québec. Achat, vente, échange. Tél.: (819) 539-3054, Christian Cloutier. (6)*

Liquidation d'inventaire, plancher de bois franc et composante d'escalier: marches, contre-marches et rampe en bois franc, laissé au prix coûtant. Boiserie Denis, 4012 Giroux, Shawinigan, 539-7674. (13)*

107 DIVERS À VENDRE

À vendre: fauteuil, 2 portes extérieures, 1 gros plafonnier (5 globes), 1 petit plafonnier, 2 jardinières, vénitien roulant 6 pi. x 7 pi., chaîne stéréo, disque en vinyle, boîtes de son (pour ampli de guitare), 2 pieds de micro, cours de guitare pour débutant et intermédiaire. Appelez le 538-6806. (2)*

Allons chercher tout ce que vous avez à donner. Nous vidons de la cave au grenier mais en bonne condition, service gratuit. Merci. Demandez Paul, tél.: 537-1652. (3)*

Camescope J.V.C. neuf, jamais utilisé, cause décès, 500$ et vélo pour homme peu servi, 10 vitesses, marque Peugeot 75$. Tél.: 537-3234. (4)*

Cassettes de jeux Genesis 3/29,99$. Super Nintendo 3/49,99$. Nintendo 7,99$. Films 5/35$. Game Boy, Game Gear. Films rares. Centre Vidéo Jeux, 555-7e Rue, Grand-Mère, (819) 539-3397. Merc. au vend. (midi à 20h), sam. (midi à 16h). (7)*

Cassettes Super Nintendo et Nintendo. Baby Tenda. Jeux Virtualboy + 4 cassettes. 538-4713. (8)*

En réduction, tôle de toutes sortes, polythène en rouleaux. Tél.: (819) 221-5429. (9)*

107 DIVERS À VENDRE

Lit d'eau Iterquame, pour bébé, marchette, haut-parleur pour auto, support en stainless pour camion, demandez Jean-Marc après 4h, 539-6579. (14)*

Lit d'eau queen antivagues, base en cuir, 100$, congélateur neuf, articles de bébé, bicyclettes 10 vitesses, bas prix. Faut vendre. 539-1895. (15)*

Pantalon de cuir, gr.: 38, de moto + veste. Poêle à bois Patriote. Chiots shih-tzu, 250$. 533-3325. (16)*

Pneus et mags usagés, P145/80R12, P155/165/175/185/80R 13. P175/185/70R13. 175/170. P185/195/70R14. 205/215/225/235/75R 15. Pneus larges lettrés, série 60 et 70, dans 13 po. 14 po. 15 po. 750R16. 33x90R15. Tél.: 539-9435. (17)*

Table de ping-pong, toute équipée, 50$. 2 raquettes de tennis et 4 jantes de roues, pour Toyota Tercel 88. 539-8177 (23)*



107 DIVERS À VENDRE

Trailer 4x7, roues 14 pouces, très solide, 325$ nég. Système de son pour maison, tape cassette double, très propre, 325$ nég. 533-4324. (26)*

Stores verticaux, horizontaux. Rabais entre 40 et 70%. Stores verticaux en aluminium et vinyle, miroir, tissu, dentelle, paysager. Résidentiel et commercial. Toiles solaires pour vitrines, argent ou tangerine, tapisserie, valence, rideaux, draperies, couvre-lits à rabais jusqu'à 50%. N'hésitez plus, exigez vos décorations de fenêtres par des gens responsables, honnêtes et expérimentés et des gens de chez nous. Service à domicile et prise de mesures gratuite. Nos prix sont les meilleurs et notre service après-vente impeccable. Installations sur demande, notre nom est déjà fait. Garantie moins cher qu'ailleurs. Ça vaut le déplacement. Nouveau: peinture Château à prix abordable. 186, Principale, St-Boniface. Tél.: 535-2715. Denise Bellemare, prop. (22)*

107 DIVERS À VENDRE

Pupitre d'écolier en merisier avec bahut et chaise. Mobilier de cuisine en érable avec 4 chaises et rallonge. Achèterais Super Nintendo avec cassettes. 536-3812. (18)*

S.O.S. Récupération de fer, métaux, réservoirs à l'eau et à l'huile. Électroménagers, cueillette de la cave au grenier, etc. De tout, service gratuit. Tél.: 538-9622 ou 533-3283. (19)*

Si vous avez des choses neuves à vendre, n'allez pas au marché aux puces. Appelez-moi, j'ai quelque chose de spécial à vous offrir. 538-1043. (20)*

Si vous voulez rejoindre d'autres régions que celles desservies par notre journal HEBDO du St-Maurice, nous vous offrons ce service. Communiquez au 2102 Champlain, Shawinigan, G9N 2L4. (21)*

Tous genres de matériaux. Bois de construction, plywood, ripe pressée, blocs de béton, clous, barils de plastique très propres, revêtement extérieur, portes d'acier, dormants de chemin de fer. Tuyaux de ponceaux, etc. Tél.: 221-5437. (25)*

Essieu roulotte, complet 14 1/2" 225$. Trailer, 200$. Essieu trailer, 35$, 200 poignées bicyclette neuves, 100$, 20 paires skis fond neuf, 100$, tél.: 538-9384, 532-3174. (10)*

Futurs parents: Tout ce qu'il vous faut pour votre nouveau-né, bon prix, bon état, très propre. Faut voir. Ameublements et accessoires. Tél.: 537-7789. (11)*

Honda 750 1978, 475$. 4 mags avec pneus pour auto de marque Ford. Différentes grandeurs de fenêtres pour chalet ou maison. Moteur à gaz 5hp. 536-5903. (12)*

Tondeuse 20" avec sac, moteur Tecumseh, 305hp, 100$. Bicyclette 3 vitesses automatique, 125$. Bicyclette standard avec panier à l'avant, 35$. 537-0827. (24)*

Trailer pour 4 roues, scie à chaîne (Jonsered), veste pour moto (34-36), divan, causeuse, tables et lampes de salon, exerciseur, ensemble de 2 portes en acier (32"x79"), plinthe électrique, fournaise au gaz, déflecteur d'air pour auto, chalet, scooter. (819) 539-4696. (27)*

Viande pour congélateur: 1ère qualité, choix complet, boeuf, porc, poulet, poisson, etc... Satisfaction garantie, plan budget à partir de 25$ par semaine. Livraison gratuite, souvent imité jamais égalé, la meilleure solution. Les provisions de l'Estrie inc.. Inf.: 1-(800) 363-8367 (28)*

108 VENTE DE GARAGE

Vente de garage: Niche, articles pour bébé, déguisements, robe de mariée, jouets, etc... 10 et 11 août, 1380 Rg St-Louis, Mt-Carmel, 536-7976. (1)*

Vente de garage, samedi 10 août, 970 Ste-Marie, St-Boniface, «5 familles». En cas de pluie, samedi suivant. Jouets, meubles, vaisselle, outils, toutous, antiquités, etc. (2)*

109 VÊTEMENTS À VENDRE

Nous ramassons les vêtements déjà portés, si vous désirez les donner, vous pouvez nous les apporter au 1962 rue St-Marc ou téléphonez au 537-8116, il nous fera plaisir d'aller les chercher. René et Claire Marchand. (1)*

Robe de mariée '96: Grandeur 10 ans, manches longues et traîne détachable, 2 robes mère de la mariée, 12 ans, aubaine. 371-2176 - 539-3466. (2)*

Robes en sheer/mères de mariée / sorties / tenues de ville neuves ou portées une fois. Costumes; jupes; pantalons; blouses; chandails; manteaux; habits de ski; ski/bottes, etc... Tél.: (819) 538-3640. (3)*

113 ON DEMANDE

Covoiturage Shawinigan/Trois-Rivières, 5 jrs/semaine, du lundi au vendredi. Pour inf.: 539-7422, répondeur, demandez Odette. (1)*

114 PERDU

Chien Labrador blond: Perdu secteur Parc de la Rivières Batiscan, mercredi le 18 juillet '96, mâle, 2 ans 9 mois, castré, très bonne récompense comprise. Répond au nom de Mex. (418) 878-3095, (819) 539-5902. (1)*

116 ORDINATEURS

486 DX2-66, 4 megs, écran Suga 14", clavier québécois, modem 144, windows 3,1 Word Perfect 6.2, Ms Dos 6,12 français, plusieurs autres programmes et jeux, imprimante Canon BJ 200C , 1 200$ nég. Tél.: 539-6790. (1)*

117 ACHAT

Achetons jeux et machines
-NES
-SNES
-SONY
-3 DO
-SATURN
-SEGA
536-7960

117 ACHATS

Achèterais anciens poteaux de galerie en bois tourné, anciennes décorations métalliques de rampes et décorations en bois. Aussi tout genre d'antiquités et objets anciens. Appelez Gilles au (819) 221-4223. (1)*

Livres usagés. Achetons livres usagés propres, 1980 et plus. Aussi livres anciens 1940 et moins. Allons chercher sur place. Tél.: 538-7024. (2)*

201 AUTOS À VENDRE

À vendre: Fiero 1984, rouge, en ordre, besoin d'argent pour les études. Prix: 1700$ nég. Tél.: 538-0756. (1)*

À vendre ou échanger, Toyota Célica GTS 1988, 157 000 km, contre Honda Civic. Tél.: 537-8546. (2)*

À vendre: Poney 1986 rouge, 5 vitesses, bon état, 300$, tél.: 539-8740. (3)*

Chevrolet Celebrity 1984, automatique, tout équipé, excellente condition, mécanique A-1, demande 1300$. Appelez le 538-6502. (4)*

Coccinelle wagon '71: Orange. Certificat conformité, immatriculé, en bon état. Demande 2000$. Inf.: 538-1043. (5)*

Crédit refusé: Location dans le but d'en devenir propriétaire. Région de Montréal (514) 446-2800. Région de Québec (418) 834-2276. (6)*

CRX 87, toit ouvrant électrique, A.C. pneus hiver + été, mags, etc. 3900$. 537-4602. (7)*

Dodge Shadow 1988, automatique, 4 portes, très propre, faut voir! Dodge Aries, 1985, automatique, familial, très propre. Volkswagen Jetta 1983, manuelle, bonne condition. Renault 5, 1982, manuelle, semi-convertible. 538-0790. (8)*

Firebird 79, mécanique A-1, très propre. Faut voir, roulotte 75, 17 pi. très propre, bon prix. 539-8399. (9)*

Mazda 626 1986, très propre, radiateur, silencieux, freins neufs à Grand-Mère, 1100$ nég. 533-3414. (10)*

Oldsmobile Calais 1986, automatique, 79 000 km, très propre, bonne condition, vitres électriques, volant ajustable, régulateur de vitesse, une seule propriétaire, 537-1354. (11)*

Pontiac Tran Sport 1995, 3.1 L. V-6, tout équipé, prix demandé 18 000$. Après 18 hres 539-7422, répondeur. (14)*

Répare plancher d'auto, intérieur d'auto, shampoing, jour et soir, appelez Jean 535-6610. (15)*

Topaz L 1987: 4 portes, batterie neuve, bonne condition, 500$ non négociable, 4 pneus d'hiver avec roues 185-70R14, usure 4000 km, 250$. 538-6514. (16)*

201 AUTOS À VENDRE

Oldsmobile Cutlass Ciera 1986, automatique, 4 portes, 4 cylindres, 2,5 l, en bonne condition, 850$ nég. Tél.: 537-0832. (12)*

Pontiac 6000, 1986, familial, peinture 1 an, tout équipé (injection). 539-7691. (13)*

Toyota Corolla SR5 1984, 5 vitesses, toit ouvrant électrique, mags, prix 850$, tél.: 533-3383 ou 539-1773. (17)*

Volks Jetta 1992, 4 portes, 8800$, 71,000 km, en bon état, négociable. Tél.: 538-5857. (18)*

202 BATEAUX À VENDRE

À louer, motomarine Yamaha 650 (à la journée 120$), (demi-journée 80$). Tél.: 536-0573. (1)*

À vendre: Voilier dériveur Tanzer 16 pieds, très bon état avec remorque robuste, prix très alléchant, profitez de la belle température. Gilbert Parent 538-8152. (2)*

Bateau à vendre, 15', non fini, moteur Yamaha 40hp, prix 2500$, prix à discuter. Tél.: 539-2929 ou pagette 691-8995. (3)*

Bateau St-Maurice 15 pi. blanc et bleu, bancs neufs, radio am-fm cassette, très propre, peut accueillir un moteur de 40 à 65 hp, le tout vendu avec remorque-dompeur, 2100$. Soir 533-5567 ou 539-3741 (819). (4)*

Catamaran Trac 16 + remorque, très bon état, 3000$. 537-3870 (répondeur). (5)*

203 CAMIONS À VENDRE

Ford Bronco 4x74 1984, très propre, après 5 heures, 538-3508. (1)*

GMC 1500 Sierra SL automatique 1989, 144 000km, noir, 4,3 litres, boîte courte, plusieurs extras, marchepied, huilé à tous les ans, 7200$, 538-2968. (2)*

GMC Tracker 1989, 4x4, convertible, peinture neuve, bon prix. Camion Nissan 1984, automatique, 4 cyl., boîte en fibre, très propre. 538-7659. (3)*

Pick-Up Mazda B-2200 SE 1988, très propre, 110 000 km, boîte de fibre, 5 vitesses, toit ouvrant, pneus d'hiver avec roues, prix 4500$, 537-5694. (4)*

204 MOTOS À VENDRE

Achète motos 70cc à 650cc. Recherche XL 100, 125, 185, CT110, CB 125. Motos anglaises. (418) 339-3158. (2)*

Faut voir! Tres propre, motocross Honda Cr 250 liquide 1983 très peu servie, mécanique A-1, prix 950$, tél.: après 6 heures, 539-2565 Denis. (3)*

204 MOTOS À VENDRE

À vendre, moto V45 (750) 1984, très propre, comme neuve, 20 000 km, dossier, pneu neuf, 2 casques neufs, 2500$ nég. et autres accessoires, abris neufs, tél.: 539-1683, semaine après 6 hres, Denis. (1)*

Honda Magna V-45, très propre, 975$. Le soir 533-4899. (4)*

Recherche mini-trail Honda 50CC, et moto Kawasaki 900CC, 1973 à 1975. Tél.: 514-655-4797 demandez Alain. (5)*

Scooter 1985 Honda 80 CC, bon condition propre, batterie neuve, demande 650$ nég. Tél.: 1-418-365-6815. (6)*

206 ROULOTTES À VENDRE

Achète et répare: réfrigérateur au gaz propane, défectueux ou pas bon. Laissez message au (819) 538-1185. (1)*

Glendale 22 pieds, couche 7 personnes, auvent, air climatisé, avec douche, beaucoup de rangement et très propre, 8000$ ferme, 538-6554. (2)*

208 TOUT-TERRAIN À VENDRE

À vendre, Kodiak 400, 1996, gris, seulement 400 km. Demande 7000$. Tél.: 538-6799. (1)*

Chenille Bombardier JS et remorque, échangerais contre 4 roues, 4x4 récent, idéal pour créer des emplois, 4700$. Tél.: 538-3985. René, répondeur. (2)*

301 CHALETS À VENDRE

À vendre: Chalet meublé, très grand terrain, piscine, patio, balançoire, remise, coin de rue 340 - 178e Rue, Lac-à-la-Tortue. Tél.: 536-5878. Négociable. (1)*

Notre-Dame-de-Montauban sur rivière Bastican, 56 arpents, chalet hiver-été, garage, antenne parabolique. Vente cause maladie. 418-336-2161. (2)*

301 CHALETS À VENDRE

St-Mathieu-du-Parc: Chalet au bord de l'eau, 4 saisons, 3 chambres meublées, 1 1/2 étage, à 7 minutes du parc national de la Mauricie. 70 000$ négociable. Tél.: 533-5009. (3)*

302 COMMERCES À VENDRE

À vendre du propriétaire: Secteur Shawinigan, résidence pour personnes âgées. 691-9187. (1)*

Salon de coiffure à vendre avec clientèle établie situé au 625-6e avenue, Grand-Mère, tél.: 538-2512, le soir à 538-9187. (2)*

302 COMMERCES À VENDRE

TROIS-RIVIÈRES ET RÉGIONS
À VENDRE
Route exclusive de produits alimentaires
Possibilité 1000$ et plus de revenu par semaine
Prix: 93 125$
Financement PPE
1-800-416-9451
HMC90210

303 MAISONS À VENDRE

Construction 1990, ext. cèdre, terrain aménagé 33,000 pi. ca., accès à la rivière St-Maurice, 5 min. de Shawinigan, 58 500$. Tél.: 535-1719. (1)*

Grand-Mère: Maison tout brique, garage, 3 c.c., 2 s.b., armoires chêne, planchers bois, s.-sol fini, combustion lente, grand terrain, secteur tranquille, près d'une école. Tél.: 533-5501. (3)*

Lac-à-la-Tortue, unifamiliale avec garage double, (Lac Lafontaine), tél.: 538-7479. (4)*

Maison à vendre avec sous-sol, 2 c.c., terrain 50x108, prix 25 000$, située au 460 rue St-Jean, St-Tite, tél.: 418-365-6039. (5)*

Maison à vendre, façade en brique châssis neufs, etc. etc., bien située, 1522 rue Lambert, Shawinigan. 539-2993. (6)*

DONNEZ DU SANG

303 MAISONS À VENDRE

Shawinigan-Sud, rue Déziel, jumelé neuf à louer ou acheter pour septembre, 6 1/2 pces, 585$/mois. 537-5463. (14)*

St-Étienne, 40'x25', 4 1/2 pces, grand terrain, 100'x150', paysager, près autoroute, facile d'accès, 49 000$. Tél.: 535-2367. (15)*

St-Tite, à proximité du boul. St-Joseph, rue Ste-Geneviève, 2 terrains 80'x161' (services inclus: eau, égout pluvial, asphalte) et 5 terrains de 80'x161' prêts à accueillir les services. Tél.: 1-819-533-4318. (16)*

303 MAISONS À VENDRE

Maison en stucco, garage, split level, toit cathédrale, 8 1/2 pces, foyer et poêle combustion lente, sous-sol fini, bien paysager. (819) 538-9872 ou 539-5418. (8)*

Maison neuve, 2 ou 3 chambres, avec ou sans garage, grand terrain, Dom. Robitaille, Shawinigan-Sud, 85 000$ et plus. 536-4747. (9)*

Maison québécoise, Lac-à-la-Tortue: Armoires et planchers en chêne, bois franc, s. bain en céramique, salon, cuisine, 2 c.c., 4 pièces au sous-sol, 2560 Tour du Lac. Vendue presque toute meublée, 55 000$. Tél.: 538-2363. (10)*

Secteur de choix à Ste-Flore pour les amoureux de la nature et de la tranquillité, près de tout. Superbe split 4 paliers, 4 c.c., 2 s.bains, foyer au salon, cuisine rénovée, armoire laquée blanche, plaque de cuisson, four encastré, plancher en lattes de chêne, décoré avec goût, piscine, deck et cabanon, plusieurs inclus, faut voir, cause transfert. 97 000$, 538-7220. (11)*

Shawinigan-Sud, maison neuve, planchers bois franc et céramique, 2 chambres, beau quartier pour jeune famille, tél.: 537-8787. (13)*

À VENDRE PAR APPEL D'OFFRES



Immeuble situé au
4025 - 36e Avenue à Grand-Mère

Visite des lieux: le 30 juillet 1996 entre 14h et 19h ou sur rendez-vous.

Renseignements et documentation:
Société immobilière du Québec
MM Hugues Proulx ou Jean Leclerc
(418) 646-1766, poste 3449

Clôture des soumissions:
le 22 août 1996 à 15h

BSM90075

À VENDRE
À SHAWINIGAN-SUD

RE/MAX PREMIER DEVANT...



GINETTE SOUCY
537-5000

Bungalow entièrement rénové, 4 c.c., 2 salles de bain, salle de lavage, sous-sol superbe, foyer, plancher bois franc, piscine chauffée, «deck» multiples niveaux, entrée 2 autos et patio en pavé uni, foyer extérieur unique, aménagement paysager professionnel, système d'arrosage, etc. Absolument rien à faire.

C'est un «clef en main».

Prendre rendez-vous pour visite.



BSM90216

PRENEZ SOIN DE VOS CIRCULAIRES

VOTRE DISTRIBUTION AVEC

l'hebdo du SAINT-MAURICE

PARCE QUE...

- L'HEBDO possède la meilleure offre QUALITÉ/PRIX
- L'HEBDO vous offre la «crédibilité» d'accompagner un journal
- Le réseau de distribution de l'HEBDO est «certifié» par l'O.D.C. (Office de la Distribution Certifiée)
- Un sondage Crop révèle que la population consulte à un taux de 89.2% les circulaires qui accompagnenent l'HEBDO.
- L'HEBDO possède un système de surveillance efficace de son réseau.



Ginette Tremblay
Conseillère en distribution

VOS CIRCULAIRES AVEC

l'hebdo du SAINT-MAURICE

537-4161

Un choix
LOGIQUE!

303 MAISONS À VENDRE

Maison à vendre St-Georges, prix en bas de l'évaluation 51 000$, façade en brique, piscine. Par le propriétaire, tél.: 537-9388. (7)*

Shawinigan-Sud: 1880 - 17e Ave. Cottage 1 1/2 étage, toit et fenêtres 2e 1989, 4 chambres, garage, bois franc, terrain 60x200 pieds, pas de voisins arrière. 691-6441. (12)*

Grand-Mère, maison ancestrale, semi-commerciale, bois franc, céramique, foyer, tourbillon, vue sur St-Maurice et Parc des Anglais, clé en main 79500$. 533-4281. (2)*

303 MAISONS À VENDRE

PAR LE PROPRIÉTAIRE



Shawinigan-Sud, 4300 rang St-Michel: maison canadienne 28'10"x38'10", terrain 2x3 arpents, campagne près de la ville.

537-5463

HSM90362

304 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

Du propriétaire: 3 logements à Grand-Mère, au prix de l'évaluation 74 500$. Piscine, terrain paysager, revenu 13 656$. Tél. 538-3985 René ou répondeur. (1)*

Du propriétaire, ensemble immobilier, 11 logements tous loués, situé sur la 6e avenue à Grand-Mère. Revenu brut de 43 980$. Prix demandé 5 fois le revenu. Acheteurs sérieux seulement. 418-365-3354. (2)*

Duplex, secteur paisible, haut du Centre des Arts, deux 7 1/2 pces, sous-sol fini, 4 côtés brique, garage, piscine, terrain paysager. C'est à voir. Après 18 hres. Tél.: 536-3524 demandez Denis. (3)*

Immeuble à vendre, 8 log. de 5 1/2 pces, construction récente, situé à Shawinigan près des Halles, directement du propriétaire au (819) 477-2196. (4)*

Propriété à revenus à vendre, Shawinigan, 5 log., coin St-Marc/St-Onge, tous loués, fenêtres, galeries, toit refaits à neuf. Rev.: 15 500$, prix 85 000$. Tél.: (514) 670-1932. (5)*

Shawinigan: 1ère rue, 3 logements, entièrement rénovés, bonne rentabilité, loyer libre à l'acheteur, au prix de l'évaluation, nég. Tél.: 536-3083 avant-midi ou soir. (6)*

Shawinigan, 3224 Giroux, 4 logements, 5 garages, très grand terrain à vendre, tél.: 536-5826 ou 370-3966. (7)*

305 PROPRIÉTÉS À VENDRE

À CHARETTE

Domaine exceptionnel, 70 acres boisés, résidence principale 9 pièces, deux autres maison à revenus, piscine creusée, chute et rivière.

Site enchanteur, pas d'agent.

Prix demandé 275 000$ négociable

Inf.: 514-762-9362
819-221-5435

HSM90352

St-Tite, à vendre, belle maison située sur l'Île du Lac Pierre-Paul, construction de 5 ans, 6 pces, 2 salles de bains, tél.: 418-365-3508. (1)*

303 MAISONS À VENDRE

306 TERRAINS À VENDRE

Lac Veillette (1 km du Lac-aux-Sables) grand terrain de 140'x280', au bord de l'eau. Inf.: (819) 533-4679. (1)*

Magnifique terrain situé au lac Bournival, secteur résidentiel, droit d'accès au lac, bon prix, tél.: 538-7631. (2)*

Shawinigan, terrain au Domaine du Havre, lot 75, grandeur 115'x135', prix 7500$. Services rendus. Tél.: 539-4660. (3)*

St-Boniface, choix de 22 beaux terrains de 88'x 185', prêts à construire, service d'eau, à proximité de l'autoroute 55, résidentiel seulement, endroit tranquille, sans voisin arrière. Tél.: 535-2641. (4)*

St-Gérard-des-Laurentides, 2 terrains totalisant 43 992 pi.ca. en bordure du lac Louise, rue des Pruches. Prix 50% de l'évaluation municipale. 538-0717. (5)*

Terrain à vendre au Lac Bournival, terrain à vendre à St-Jean-des-Piles, rue du Plateau. Maison à vendre au Lac Bournival au bord du lac. 538-0843. (6)*

Vastes terrains boisés, vue et accès à la rivière St-Maurice, 5 min. de Shawinigan, à partir de 7800$. Tél.: 535-1719. (7)*



401 À LOUER

Les Habitations Populaires Desjardins du Centre du Québec

LOGEMENTS SUBVENTIONNÉS SEMI-MEUBLÉS

2 1/2 - 3 1/2

Lac-à-la-Tortue:
Chauffés, éclairés, eau chaude fournie. Endroit paisible pour personne seule.

Personnes retraitées ou semi-retraitées

538-6422

SHAWINIGAN/ GRAND-MÈRE

Secteur tranquille
3 1/2 - 4 1/2
5 1/2
LOGEMENTS REFAITS À NEUF
Stationnement
Conciergerie
538-6422

401 À LOUER

SHAWINIGAN

3 1/2 chauffé, éclairé, eau chaude fournie, près de tous les services. Conciergerie résidant. 285$ par mois.

537-8403

402 APPARTEMENTS À LOUER

À louer, petit appartement 4 1/2, libre 1er sept., centre-ville, près du Foyer Grand-Mère, endroit tranquille, pour personne seule ou couple. Avec stationnement. Tél.: 538-2775 ou 533-2011. (1)*

Grand-Mère - Shawinigan: 1 1/2, 591-3e Rue, lav.-séc., 260$; 4 1/2, 425-8e Ave, 350$; 4 1/2, 1185-7e Ave, sous-sol. 533-3752 ou 538-4495. (2)*

Grand-Mère / Shawinigan: 1 1/2, 591-3e Rue, laveuse-sécheuse, 260$. 3 1/2, boul. Royal, 325$. 3 1/2, 7e Rue, 325$. 4 1/2, Grand-Mère, 1185, s.-sol, 300$. 533-3752, 538-1481. (3)*

POSSIBILITÉ AU MOIS ET MEUBLÉ

Shawinigan:
1 1/2 et 3 1/2 chauffé, éclairé, piscine, chute à déchets, intercom. Endroit tranquille, concierge sur place.

3600 Place Masson app. 11
539-3838

402 APPARTEMENTS À LOUER

Shawinigan-Sud: 3 1/2 pces, meublé, chauffé, éclairé, demi sous-sol, situé coin 125e Rue et 10e Avenue, propre, bien éclairé, balayeuse centrale, libre immédiatement. Idéal pour personne seule, 330$/mois. 536-5235. (5)*

St-Georges: Lac-à-la-Tortue, 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé. Stationnement, demi sous-sol (grande fenêtre), seulement 250$ par mois. 538-2075. (6)*

Shawinigan: 1 mois gratuit, 4 1/2 chauffé, éclairé, piscine, près Cégep et Plaza. Négociable. Tél.: 535-2612. (4)*

403 À SOUS-LOUER

À sous-louer, 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, piscine, 1er étage, 3142 boul. du Collège. 536-5529. (1)*

Shawinigan, 4 1/2 chauffé, éclairé, libre immédiatement. Possibilité poêle/frigo inclus. Très propre, frais peint. 1 mois gratuit. 3600 Place Masson, app. #1. Tél.: 539-3838. (2)*

405 CHALETS À LOUER

Lac des Érables: 10 min. de Shaw.-Nord, chalet meublé, luxueux, tout fourni, 280$/ semaine. Possibilité annuel. (819) 532-3266. (1)*

St-Mathieu, endroit paisible, disponible au 27 juillet, paysage unique en montagne, avec cascade et lac, chalet moderne, chaloupe fournie, semaine ou mois. Réservation: 537-0448. (2)*

406 CHAMBRES À LOUER

Chambre à louer,salon privé, cuisine et salle de bain commune. Téléphone et câble universel, à St-Marc, 15 min. à pied du Cégep. 537-1342. (1)*

406 CHAMBRES À LOUER

Chambre à louer: Située près de la Poly des Chutes, chauffée, éclairée, meublée, avec stationnement, pour étudiant, étudiante, travailleur, travailleuse. Tél.: 539-3463. (2)*

407 CHAMBRES ET PENSIONS

À louer, chambre et pension, bonne nourriture, grande chambre, simple ou double, ambiance familiale avec toutes commodités. 539-9425. (1)*

Chambres et pension pour étudiants(es) et stagiaires, salon et salle de bain privés, le tout meublé. 539-9555. (2)*

Hébergement chaleureux pour personnes autonomes des 2e et 3e âges. Endroit paisible à Shawinigan, beau terrain, bonne table, activités, chapelle. Sécurité 24h. L'Arche d'Alliance, 862 Hemlock. 537-6619. (3)*

410 LOCAUX À LOUER

Espace commercial, près de la sortie de l'autoroute 55, direction Parc national, 539-7702 - 539-1151. (1)*

À LOUER

Local commercial

Rez-de-chaussée, 868 pi.ca., s.-sol inclus, excellent pour casse-croûte, magasin de coupon, etc., ou

2353 St-Marc Shawinigan

Mario

539-5776

410 LOCAUX À LOUER

Local commercial à Grand-Mère, 25'x45' (2 planchers), tablettes et comptoirs fournis, idéal pour PME, très propre. Coin 11e Rue, 2e Ave., stationnement, 450$/mois, libre immédiatement. 538-6052. (2)*

Shawinigan: Local à louer, 350$/mois, très bien situé, appelez la semaine après 6h au 379-3364 et la fin de semaine ou le jour au 693-6502. Demandez Johanne. (3)*

411 LOGEMENTS À LOUER

3 1/2 chauffé, éclairé, meublé, rue Bellevue, Shawinigan. Inf.: 539-4320. (1)*

3 1/2 pces., Charette, 1er étage, taxes payées, chauffage électrique, stationnement, 2 balcons, frais peint, arbres adultes, 200$/mois. Tél.: 221-5341. (2)*

3 1/2 pces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, vue superbe sur rivière St-Maurice, situé bord de l'eau à 10 minutes, centre-ville Grand-Mère ou Shawinigan. 400$/mois. 533-5628 avant 18 heures. (3)*

3 1/2 pièces, 2275 boul. Royal, chauffé, éclairé, 275$; 3 1/2, 214-7e Rue, chauffé, éclairé, 275$; 4 1/2, 2e étage, chauffé, éclairé, 400$; 4 1/2, 425-8e Ave, chauffé, éclairé, 325$; 4 1/2, 1185-7e Ave, sous-sol, 225$. 533-3752 ou 538-4495. (4)*

4 1/2, 2e étage, 275$ par mois, armoires et vanité en chêne, couvre-planchers fournis, plinthes élect., stationnement, loyer refait à neuf. Situé 2544 Dollard. 539-3246. (5)*

4e Rue, Shawinigan: 5 1/2 chauffé, entrée laveuse-sécheuse, système intercom, libre. Heure du souper ou répondeur. 536-5217. (6)*

411 LOGEMENTS À LOUER

À louer, 1er septembre (libre 24 août), grand 5 1/2 (3 ch. fermées), 7e Rue, Shawinigan, près arrêt autobus et services, très propre, planchers bois franc, 2 balcons, 1 stationnement à l'arrière, poêle et réfrigérateur à vendre. 308$/mois. 537-3820 ou 536-8076. (7)*

À louer 4 1/2 à Grand-Mère, secteur Laflèche, bain podium, stationnement déneigé avec prise, libre pour le 7 août. Tél.: 538-7827. (8)*

À qui la chance? Grand-Mère, grand 4 1/2 pces, entrée laveuse sécheuse, centre-ville, près de l'église St-Paul, libre immédiatement. Tél.: 537-5000 ext. 1070. (13)*

À qui la chance, Shawinigan, 622-3e Rue, 1-3 1/2 à 240$ et 4 1/2 à 230$ par mois, endroit tranquille, frais peint. 537-4055. (14)*

Shawinigan-Sud

-612 - 5e Ave, 1er étage, 3 1/2, semi-meublé, entrée laveuse, stationnement déneigé, endroit sécuritaire et tranquille, **245$/mois,** 1 mois gratuit à la fin du bail.

-705 - 113e Rue, grand 5 1/2, bas de duplex, avec sous-sol, garage, grande cour arrière, entrée asphaltée, près de tous les services: école, dépanneur... Peinture refaite au complet, 420$/mois, 1 mois gratuit à la fin du bail.

-400 app. 2, 126e Rue, grand 5 1/2, 1er étage (dans un 6 logements), endroit très tranquille, stationnement avec prise déneigé, service de conciergerie, peinture refaite, 395$/mois, 1 mois gratuit à la fin du bail.

(819) 537-9675
(819) 533-4411

HSM90416

411 LOGEMENTS À LOUER

À louer, Shawinigan 1 1/2, 3 1/2 pces, meublés ou non, chauffés, éclairés, piscine, buanderie, chute à déchets, près Cégep et Plaza. Faut voir! Pour inf.: 3600 Place Masson # 11. Tél.: 539-3838. (10)*

À louer, Shawinigan. 5 1/2 semi-meublé ou non, chauffé, eau chaude fournie. Plancher bois franc, tranquille. Libre 1er août. 335$ par mois. 537-7783. (11)*

411 LOGEMENTS À LOUER

À louer: rue St-Joseph, Shaw., deux log. 3 1/2 au 2e et 3e étage. Rénovés entièrement (cause incendie), isolation et insonorisation, entrée lav.-séc., meublé ou non. Coin tranquille. (819) 221-5242. (9)*

À louer Shawinigan, beau 4 1/2 frais peint, armoires chêne, 1er étage, stationnement Christ-Roi, libre immédiatement, 295$, tél.: 539-2337. (12)*

LOGEMENTS À LOUER SHAWINIGAN

3 1/2
2032 St-Marc, Shaw.
chauffé, éclairé **315$**

537-7679

Les Jardins Richard

16e Avenue, 50e Rue, 51e Rue
Entre la Plaza et Place Biermans, Shawinigan



3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

À LOUER

Administration locale, plusieurs sur planchers de béton, piscine, intercom, conciergerie, système de prévention d'incendie, etc..

Direction et bureau de location:
1553 - 47e Rue, Shawinigan.

539-8775

La Ville de Shawinigan

APPEL D'OFFRES
NOTRE SOUMISSION DE 96-140-12
REMORQUAGE 1997-1998-1999

La Ville de Shawinigan recevra les appels d'offres pour notre soumission Da-96-140-12 pour le remorquage 1997-1998-1999.

Les soumissions seront reçues au Bureau du Greffier, Chambre 114, édifice de l'hôtel de ville, jusqu'à 15:00 heures mardi le 20 août 1996. Les soumissions seront ouvertes ce même jour à 15:00 heures dans la salle des délibérations.

Les documents relatifs à cet appel d'offres pourront être obtenus au bureau des Achats de la Ville de Shawinigan, au Garage Municipal, Chemin de la Fonderie. No. tél.: (819) 537-6252.

La Ville de Shawinigan ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

Signé: Gilles Durocher,
Agent d'approvisionnement.

HSM90327

La Ville de Shawinigan

APPEL D'OFFRES
NOTRE SOUMISSION DA-96-261-5
ACHAT D'UN TRACTEUR SUR CHENILLES NEUF 1996

La Ville de Shawinigan recevra les appels d'offres pour notre soumission DA-96-261-5 pour l'achat d'un tracteur sur chenilles neuf 1996.

Les soumissions seront reçues au Bureau du Greffier, Chambre 114, édifice de l'hôtel de ville, jusqu'à 15:00 heures mardi le 20 août 1996. Les soumissions seront ouvertes ce même jour à 15:00 heures dans la salle des délibérations.

Les documents relatifs à cet appel d'offres pourront être obtenus au bureau des Achats de la Ville de Shawinigan, au Garage Municipal, Chemin de la Fonderie. Numéro de téléphone: (819) 537-6252.

La Ville de Shawinigan ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

Signé:
Gilles Durocher,
Agent d'Approvisionnement

HSM90326



Rencontrez des gens de la région grâce à Match

1-819-976-5457

1.98 $/la minute, frais d'interurbain inclus

18 ans et plus
(Ligne Touch Tone)

S5

INSCRIVEZ-VOUS *gratuitement*

CONTACTEZ NOS PRÉPOSÉES AU

1-800-461-5030

HOMME CHERCHE FEMME

37 ANS, yeux pers, 5'8», 150 lb, aime marche, musique, bicyclette. Recherche femme blonde ou noire, 38-39 ans, ayant mêmes affinités, but: relation sérieuse. 6096

48 ANS, 5'6», sérieux, fiable, propre. Aimerais femme 50-58 ans, distinguée, féminine, bien mise, simple, but: rencontres occasionnelles . 6084

ACTIF, belle apparence. Recherche femme, 30-40 ans, occupée, non-fumeuse. Pour rencontres et activités occasionnelles. 6085

AFFECTUEUX, 34 ans, 5'8", simple, aimant sports, plein-air. Cherche femme affectueuse, 20-35 ans, avec ou sans enfant. But: amitié ou plus. 6090

AFFECTUEUX, 5'7», tranquille, aimant nature, cinéma. Recherche femme 20-35 ans, ayant mêmes affinités. 6091

GRAND-MÈRE, 5'10», 195 lb, yeux bleus, cheveux châtains. Recherche femme 40-46 ans, qui aime les sorties, le théâtre et les enfants. 6095

HOMME CHERCHE FEMME

JEUNE HOMME, 42 ans, recherche jeune femme pour amitié et intimité seulement. 6094

MICHEL bel homme, lion, 30 ans, aimant cinéma, plein air, balade en auto. Recherche tout simplement jeune femme vingtaine. But sérieux. 6092.

PROFESSIONNEL, 39 ans, 5'8», 145 lb, cherche femme 25-45 ans, mariée ou célibataire, belle apparence, bien proportionnée pour passer de belles soirées. 6097

RÉGION GRAND-MÈRE, 34 ans, sociable, affectueux, aimant nature, sorties, ect. Cherche femme sincère, honnête, très affectueuse, 27-38 ans. 6082

SHAWINIGAN jeune homme 36 ans, châtains, yeux verts, belle apparence. Recherche jeune femme 28-34 ans, bien proportionnée, aimant la vie en général. 6093.

FEMME CHERCHE HOMME

22 ANS, 5'5", 140 lb, cheveux châtains, yeux bleus, avec enfants, sérieuse, honnête, aime restos, cinéma.

FEMME CHERCHE HOMME

Recherche homme, 22-28 ans, possédant mêmes affinités. 5447

26 ANS, «rock & roll» dans l'âme, châtaine, yeux gris, recherche homme 25-35 ans, but sérieux. 5453

43 ANS, 5'1", 115 lb, belle apparence, fidèle, aimant sorties, danse, musique, balades. Recherche homme, 40-45 ans, fidèle, honnête, sincère. Obèses s'abstenir. 5456

46 ANS, 5'5», 125 lb, cheveux poivre & sel, fumeuse, aime marche, balades en auto. Recherche homme 5'10», 46-50 ans, sobre, pour but sérieux. 5454

5'3», châtaine, yeux pers, mince, honnête, libre, non-fumeuse, sens de l'humour, aime la vie. Désire rencontrer homme aux mêmes affinités. Aventuriers s'abstenir. 5450

DIVORCÉE, 40 ans, 5'6", mince, jolie, distinguée, sens l'humour, taquine. Recherche professionnel bilingue, 35-44 ans, grand, proportionné. 5449

FÉMININE, sincère, simple, 5'2", 115 lb, aimant balades, restos, marche, musique. Recherche homme, 55-65 ans, honnête, franc, intelligent, soigné. But: à

FEMME CHERCHE HOMME

voir. 5448

RECHERCHE, copain, veuf préférence, propre, autonome, sobre, 62-69 ans, bonne santé. Moi: 61 ans, bonne santé pour partager moments de solitude et amitié. 5444

SOIXANTAINE, avancée, aimant restos occasionnellement, marche, cartes. Cherche bon copain, 65-70 ans, non-fumeur, autonome. Pour rencontres occasionnelles. 5446

AUTRES

COUPLE, 20-30 ans, recherche femme bi-sexuelle pour amitié et plus, discrétion assurée, but: première expérience. 8356

JEUNE COUPLE, 45 ans, recherche femme bisexuelle pour relations intimes. 8357

JEUNE HOMME, 22 ans, 6', 180 lb, aimerait rencontrer couple ou femme mariée, pour soirées intimes. Obèses, droguées: s'abstenir. 8358

---

411 LOGEMENTS À LOUER

Dans St-Marc, 3 1/2 refait à neuf, endroit tranquille, 539-7702, 539-1151. (20)*

Donnerais un mois gratuit pour location immédiate ou en juillet à Shawinigan ou Grand-Mère. 538-8893 ext. 8516. (21)*

Grand 5 1/2, 1er étage, planchers bois franc, sous-sol, stationnement, balcons, endroit tranquille, situé à Shaw., sur la 1ère Rue près du parc St-Maurice, 536-3887. (22)*

Dans St-Marc, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces., planchers bois franc, s. de bains neuves en céramique blanche, chauffés ou non, certains avec bain tourbillon, 285$, 310$, 325$ et 355$. Aussi 4 1/2 meublé, demi s.-sol, très propre. Tél.: 537-4000 ext. 6141 ou 537-5665. (19)*

Grand 5 1/2, secteur Plaza, Ste-Croix, 3e étage, très bonne condition, très propre. Libre immédiatement. Jean-Pierre 539-8444, jour 539-9907. (23)*

Août gratuit: Shawinigan, 964 St-Paul, 4 1/2, 2e étage, frais peint, stores, lustres, couvre-planchers neufs fournis. 260$/mois. Tél.: 537-1636. (15)*

Au centre-ville de Grand-Mère, 3 1/2 meublé, bien éclairé, endroit tranquille. S'adresser au 598-7e Ave, Grand-Mère. 538-3379. (16)*

Beau 4 1/2 chauffé, eau chaude comprise, très propre, idéal pour couple ou personne seule, 539-4433 app. après 6 hres. (17)*

Construction neuve, près de la Plaza, luxueux 5 1/2 pces. à partir de 410$, aussi disponible 3 1/2 pces. meublé, chauffé, éclairé, 290$. Tél.: 539-6188 ou 536-2631 ext. 21. (18)*

Grand-Mère, 1 mois gratuit, 21e Ave, 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 397$/mois; 4 1/2 pces, 347$/mois. 533-5677 ou 537-5463. (25)*

Grand-Mère: 328A - 7e Ave. Grand 3 1/2 non-meublé, non-chauffé, 205$/mois. Possibilité 1 mois gratuit. 533-4315. (30)*

Grand-Mère, 2 1/2, 3 1/2 pces, semi-meublé, 245$ - 290$, 855-1ère Avenue. 4 1/2 pces non-meublé, 888-2e Avenue, 1er étage, 350$/mois. Tél.: Réjean 538-0797. (26)*

Grand-Mère: 224, 5e Ave, 4 1/2, 2e centre-ville, libre, 538-8423. (27)*

Grand-Mère. 235$/ms. Petit 4 1/2, cour arrière, «locker», stationnement. 31 -10e Ave. Prop. 533-5233, loc. 538-6416. (28)*

Grand 6 1/2 pces., premier étage, rue Lambert avec stationnement, possibilité d'un garage. Après 5h à 539-3790. (24)*

Grand-Mère, 3 1/2 meublé, eau chaude fournie, n.c., n.é., stationnement, 1270-15e Rue, 285-290; Shawinigan, 4 1/2, n.c., n.é., semi-meublé, 1834-1836 rue St-Jacques, 295$; Shawinigan, 2 1/2, meublé, eau chaude fournie, n.c., n.é., 753-4e Rue, 210$. 538-0243, 538-8893 ext. 1054, 539-4505. (29)*

Grand-Mère: 4 1/2 pces., 1er étage, immeuble tranquille, idéal pour couple ou personne seule, entrée asphaltée, libre immédiatement, 340$/mois, 2020-10e Rue. Inf.: 538-9819 (concierge), (418) 362-2245 (fr. vir. acc.). (33)*

LOGEMENT À LOUER
Prix modique:
5 1/2,
bois franc,
3e étage,
près de tout,
653 Montcalm
335$/mois
chauffé
Pierre Pagé
536-2631
ext.10

Piscine
Chute à déchets
Intercom
Excellent concierge

Shawinigan, 4 1/2 et 5 1/2 pces., chauffés, éclairés. Endroit paisible et paysager.
3600 Place Masson app.11
539-3838



Tellement mieux À 2

Match

Nouvelle franchise à Shawinigan en août '96

CONCEPT Nautilus Cardio

29 centres au Québec
Le plus grand réseau

Moniteurs(trices) en conditionnement physique
Instructeurs en danse aérobique et step

CONCEPT NAUTILUS CARDIO

TEMPS PLEIN & TEMPS PARTIEL

-bacc. en éducation physique ou avec expérience
-R.C.R. requis pour l'ouverture

Téléphonez au siège social 1-514-979-3613
Judith Fleurant

IRVING

J.D. IRVING, LIMITÉE

Jn chef de file dans l'industrie des produits forestiers aux Maritimes, reconnu pour la qualité de ses produits, son service et sa gestion environnementale, est à la recherche d'une personne dynamique pour combler le poste de:

CONTRÔLEUR DE QUALITÉ USINE DE SCIAGE (FEUILLUS)

La personne recherchée doit posséder un minimum de trois années d'expérience à travailler dans le contrôle de qualité d'une usine de bois feuillus ainsi que posséder un certificat reconnu de classeur de bois feuillus. Une expérience antérieure à superviser du personnel est un atout.

Cette personne sera responsable de veiller au respect des normes de qualité de la compagnie soit au niveau de la classification, du sciage, ainsi que du séchage de bois feuillus dans une usine de 25M pmp située dans le nord-ouest du Nouveau-Brunswick.

Si vous êtes une personne autonome, dynamique et que vous possédez les qualifications recherchées, veuillez nous faire parvenir votre demande avant le 15 août 1996, à:

J.D. Irving, Limitée
B.P. 204
Edmundston, N.-B.
E3V 3K8



Grandissez avec nous!

HSM90312*

Concert de Musique Classique



UN CONCERT
DIFFÉRENT
CHAQUE SEMAINE
PRIX TRÈS ABORDABLE

TARIFS:
Souper et concert gastronomique **40$** taxes incluses

Concert **20$** taxes incluses

Horaire: 17h Souper gastronomique
20h Concert

Le Ste-Catherine

Pour mélomanes avertis

Le Ste-Catherine

4 août	Trio Renoir	Hautbois/flûte Violoncelle	Formé de membres de l'Orchestre symphonique de Laval
11 août	Sébastien Lépine	Violoncelle	Originaire de Grand-Mère, il reçut une bourse en musique à l'Université d'Indiana
18 août	Marie-Céline Labbé	Flûte	Professeur de musique en Autriche
	Raymond Perrin	Clavecin	Directeur de la maîtrise du Cap du Cap
25 août	Marianne Dugal	Violon	Titulaire d'une bourse de l'orchestre National du Canada
1er sept	Ricardo Peres	Piano	Brésilien vivant maintenant au Canada
8 sept	Darren Lowe	Violon	Premier violon de l'Orchestre symphonique de Québec
	Suzanne Beaubien	Piano	
15 sept.	Matthew White	Chanteur contre-ténor	De retour d'une tournée en Californie
22 sept.	Quatuor de clarinette Mistral	Clarinette	Concert avec grande diversité musicale
29 sept.	Francine Dufour	Violon	Elle a obtenu le premier prix du Conservatoire de musique de Trois-Rivières.
	Guy Brisson	Guitare	Il fait des concerts depuis plus de vingt ans
6 oct.	Elsa-Maude Deschamps	Piano	De Grand-Mère, a seize ans, déjà titulaire de nombreux prix
13 oct.	Sylvie Bourassa	Piano	Médaillé du Gouverneur général du Canada
20 oct.	Michel Kozlovsky	Piano	Docteur en interprétation musicale de l'Université d'Indiana
27 oct.	Trio Denis Doucet no.1	Clarinette Piano et flûte	Tous diplômés de conservatoires et enseignants en interprétation
3 nov.	Trio Denis Doucet no.2	Clarinette, Piano et voix	Tous diplômés en interprétation à l'Université de Montréal
10 nov.	Caroline Béchard	Violon	Tournée au Japon avec l'Orchestre national du Canada, été 1996
17 nov.	Maîtrise du Cap	Chant	Récemment en tournée en Europe
24 nov.	Nathalie Lépine	Piano	Étudie présentement au Conservatoire de Québec
1 déc.	Marie-Andrée Bourassa	Violon	Tournée au Japon avec l'Orchestre national du Canada, été 1996
8 déc.	Ensemble «Gospel»		Un concert à saveur du temps des fêtes
15 déc.	Elsa-Maude Deschamps	Piano	De Grand-Mère, a seize ans, déjà titulaire de nombreux prix

Conservez le programme pour l'horaire complet

334-6E AVENUE, GRAND-MÈRE
POUR RÉSERVATIONS: (819) 533-5444

HSM90369

411 LOGEMENTS À LOUER

Grand-Mère, à louer grand 4 1/2 pces., chauffé, eau chaude fournie, 3e étage, 811-10e Rue, 1 mois gratuit, 300$/mois. Tél.: 538-7797. (34)*

Grand-Mère: Beau 3 1/2 adjacent parc du Rocher, paisible, 200$/mois, 102-5e Ave, 533-5405. (35)*

Grand-Mère, centre-ville, 2 1/2 pces., meublé, chauffé, eau chaude comprise, non éclairé, 538-3653. (36)*

Grand-Mère: 4 1/2 avec plancher bois franc, ménage refait à neuf, coin tranquille, près de toutes commodités, libre 1er septembre, 320$ par mois, chauffé. Tél.: 538-7802. (31)*

Grand-Mère: 4 1/2, chauffé, stationnement, endroit tranquille, déneigement, 320$/mois. Après 5 hres 538-7651. (32)*

Grand-Mère: Logement à louer, 3 1/2 non chauffé, non éclairé, non meublé, frais peint, entrée lav.-séch., stationnement, déneigement compris, adresse: 1021-4e Ave, tél.: 538-4132 libre immédiatement. (44)*

Grand-Mère: Logements à louer, 4 1/2, 6 1/2, 255$/mois, 325$/mois. Avec stationnements. Inf.: 1-377-5353. (45)*

Grand-Mère, près de l'église St-Paul, 4 1/2, refait à neuf, insonorisé, plancher bois franc, 347-6e Avenue. Inf.: 538-0776 ou 538-7735. (46)*

Logements à louer 3 1/2 et 4 1/2 pces, 350$/mois, 2483 St-Marc. Tél.: 539-4222. (49)*

Loyer 4 1/2 à sous-louer, très propre et moderne, endroit tranquille, idéal pour couple ou personne seule, 539-2066. (50)*

Nouveau. Const. à Shawinigan. Luxueuse 5 1/2, près Plaza, premier arrivé, premier servi. 2735 Coutu. À partir de 400$. Tél.: 539-6188 ou 536-2631, ext. 21. (52)*

Grand-Mère, centre-ville 3 1/2 pces, grand, moderne, 1er plancher, entrée lav-séch., libre imm., après 5 hres, 538-1878, 538-9561. (37)*

Grand-Mère: Centre-ville, 3 1/2 pièces, non-chauffé, 1er plancher, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, déneigement, libre immédiatement. 538-6514. (38)*

Grand-Mère, centre-ville, 4 1/2 pces, galerie avant et arrière, vaste stationnement. 538-6052. (39)*

Grand-Mère, centre-ville, 5 1/2 frais peint, couvre-planchers nouveau, 2e étage, endroit tranquille, libre, 538-2220, 538-4521. (40)*

Grand-Mère: Grand 4 1/2, peinture et revêtements de planchers refaits à neuf. Stationnement. Inf.: 538-1043. (41)*

Grand-Mère: Grand 5 1/2 à louer, 2e étage, 814 - 10e Rue. Grand-Mère, 350$/mois, libre immédiatement, bien ensoleillé, électricité minime. Contactez Marc 538-2415 ou Clairmont 538-6701. (42)*

Shawinigan, 5 1/2, repeint à neuf, avec stationnement, 547 Lambert, 280$. 4 1/2 très propre, avec stationnement, 557 Lambert, 270$. Grand 4 1/2 avec stationnement 1245 Gigaire, 280$. 537-2225. (66)*

Grand-Mère: Près du centre-ville, 4 1/2, 2e étage, grande cour, stationnement, 285$ par mois. Aussi Shawinigan, 4 1/2 chauffé, 3e étage, 270$ par mois et 4 1/2, rue St-Marc, 235$ par mois. 538-2075. (47)*

Libre, grand 2 1/2 pces, meublé, non chauffé, pas d'étage, endroit paisible, idéal pour pers. seule, à 3 min. de Shawinigan-Sud, près du Dépanneur Pitre, 200$ par mois avec bail. Pas d'animaux.. 536-3145. (48)*

Loyer meublé à louer, 4 1/2 bien situé dans St-Marc, 320$ par mois. 537-1668. (51)*

Près de la Plaza, 4 1/2 pces, chauffés, eau chaude fournie, semi-meublé ou pas. Tél.: 539-3814. (53)*

Près de la Plaza, 4 1/2 pces., refait à neuf, bien éclairé, entrée laveuse-sécheuse, 3e étage, prix 250$. S'adresser au 5452 Des Hêtres Shaw. (54)*

Près Plaza, Shawinigan, 4 1/2 pces., 2e étage, log. impeccable, endroit tranquille, bien éclairé, 536-4861. (55)*

Shawinigan, 1154 Hemlock, 4 1/2, 2e étage, chauffage électrique, stationnement, libre immédiatement, endroit tranquille, 280$ par mois. 538-7870. (56)*

Shawinigan, près de la Plaza, grand 4 1/2 pces, très propre, stationnement avec prise, libre 1er juillet. Tél.: 539-2989. (75)*

Shawinigan: Rue Champlain, grand 4 1/2, 2e étage, ensoleillé, couvre-planchers neuf, près de tous les services. Pas dispendieux de location, d'électricité. Tél.: 535-1534. (76)*

Shawinigan, St-Marc, 4 1/2, 2e étage, stationnement, tranquille, 220$/mois. Tél.: 532-2709. (77)*

Shawinigan, 2 1/2 ou 3 1/2 meublé ou non, tranquillité assurée, bois franc, escalier intérieur, beaucoup de rangement, près boulevard St-Maurice, chauffé, garage disponible; aussi grand 5 1/2. 539-3545 ou 539-2496. (59)*

Shawinigan, 3 1/2 pces, 300$ chauffé, bois franc, frais peint, très éclairé, entrée laveuse-sécheuse, coin de rue, 2 balcons, 537-8189 - 536-6324. (60)*

Shawinigan, 4 1/2, grand, très propre, stationnement, conciergerie, tranquille, sécuritaire, 3 min. Plaza, 539-3994 - 537-9520. (61)*

Shawinigan, 4 1/2 pces., meublé ou non, 1er étage, refait à neuf, 285$. $ 1/2 pces., 723-3e Rue, refait + repeint à neuf, meublé, stat. 280$. Tél.: 533-3558. (62)*

Shawinigan, 5 1/2 frais peint, bois franc, tranquillité assurée, beaucoup de rangement, près boulevard St-Maurice, chauffé, garage disponible; aussi 3 1/2 meublé ou non. 539-3545 ou 539-2496. (63)*

Shawinigan, 5 1/2 pces., 1327 rue St-Paul, n.c., n.é., 1 stationnement, 275$/mois, août gratuit. Tél.: 537-7864 ou 537-4934. (64)*

Shawinigan: Grand 5 1/2 pces. non chauffé, 691 rue Montcalm, libre immédiatement. Tél.: 536-5905. (72)*

Shawinigan, 5 1/2 pces., 964 Giguère, 2e étage refait à neuf, peinturé, stat. 290$. 4 1/2 pces., 1945 Gignac, très propre, stat. déneigé, 265$. 4 1/2 pces., 956 Giguère, refait à neuf, peinturé, stat., super propre, 285$. 533-3558. (65)*

Grand-Mère, idéal pour personne toute seule, 2 1/2 pces., meublé, chauffé, éclairé, 325$/mois, 1549-6e Avenue app.2. Tél.; 418-365-3354 ou 538-3447. (43)*

Shawinigan: 623-2e Rue, logement à louer, chauffé, meublé, éclairé, sécuritaire, libre immédiatement. Concierge, tél.: 537-4893 ou 536-3198. (67)*

Shawinigan: Broadway, 4 1/2 pièces, non chauffé, lave-vaisselle, ménage fait à neuf, endroit paisible. Idéal pour couple ou personne seule. 536-5768, 537-0965. (68)*

Shawinigan, faut voir! Très grand 4 1/2 frais peint, chauffé, éclairé, site paysager. Idéal pour personnes âgées ou seules. Pour visiter: 3600 Place Masson, app.11, 539-3838. (69)*

Shawinigan, grand 3 1/2 pces, rue Cloutier, avec sous-sol fini, 250$/mois, non chauffé, tél.: 539-3388, 539-4240. (70)*

Shawinigan, 1346 rue Gigaire (Christ Roi), grand 3 1/2 pces., moderne, très propre, entrée laveuse-sécheuse, non chauffé, non éclairé, tapis et prélart fournis, libre immédiatement. Tél.; 539-4278. (57)*

Shawinigan: 1958 St-Marc, grand 6 1/2, 3e étage, ménage refait à neuf, planchers bois franc, libre immédiatement, cause transfert, 330$/mois. Faut voir. Stationnement inclus. Tél.: 537-5267, 539-3439. (58)*

Shawinigan: grand 4 1/2, 1er étage, 3155 Beaudry-Leman, véranda, planchers bois franc, ménage refait à neuf, libre 1er août. 539-4804. (71)*

LE LOCATEUR
la Mauricie
LOGEMENTS À LOUER SHAWINIGAN GRAND-MÈRE
DIFFÉRENTES GRANDEURS DIFFÉRENTS SECTEURS
4 1/2, Domaine Laflèche Grand-Mère semi-meublé ou non
1er, 2e, 3e étage
Ainsi que locaux commerciaux
538-7870

Shawinigan. Libres 3 1/2, 4 1/2 très propres, tranquille, site super, tous les services compris, bon prix. Faut voir! Tél.: 539-1991. (73)*

Shawinigan, près de la Plaza, 1 mois gratuit, 1297 Notre-Dame, 3e étage, 6 1/2, 3 chambres (salon double, bois vernis), 275$/mois. 538-2757, 538-9513. (74)*

Shawinigan-Sud: 1 1/2 semi-meublé (220$); 3 1/2 (305$); 4 1/2 (368$); 5 1/2 (385$), très bien situés, eau chaude fournie, conciergerie, stationnement, case de rangement, chute à déchets, salle de lavage. Tél.: 536-2368 ou 537-3857. (80)*

Shawinigan-Sud: 2 1/2 (300$), 4 1/2 (350$), chauffés, éclairés, eau chaude. Demi sous-sol. Frigo, poêle, stores, buanderie, stationnements, repeints. 537-7264, 536-4426. (81)*

Shawinigan: Très b eau grand 5 1/2, 5073 boul. Royal, 370$ et 410$, stationnement, conciergerie, piscine. 539-9188, libre immédiatement. (78)*

Shawinigan-Est, près des Halles de la Plaza, grand 3 1/2 pces. chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stores verticaux, tapis, prélart, ventilateur, ménage refait à neuf, endroit tranquille, stationnement, libre 1er septembre. Tél.: 539-9326. (79)*

Shawinigan-Sud: 3 1/2 à louer, frais peint. Situé au 382 - 117e Rue. Près de tous les services. Inf.: 537-0565. (82)*

Shawinigan-Sud, 5e Ave, beau 3 1/2 chauffé, entrée lav.-séch., électr. 40$/mois. Stationnement + grand patio privé, vue superbe sur Shawi et St-Maurice, 536-0976 - 536-0137, 300$/mois. (85)*

Shawinigan-Sud, Almaville, 5 1/2, 2e étage, endroit tranquille, stationnement privé avec cabanon, libre immédiatement, 315$. Tél.: 374-1009. (86)*

Shawinigan-Sud, beau 3 1/2, beaucoup d'espaces de rangement, stationnement, non-chauffé, non-éclairé, 325$/mois, libre immédiatement. Contactez Geneviève au 537-6998. (87)*

Shawinigan-Sud, beau 5 1/2 rénové, 1er étage, bien situé, 325$ avec stationnement. Cause achat maison, 536-0116 ou 537-8468. (88)*

Shawinigan-Sud: Grand 3 1/2 pces, moderne, chauffé, éclairé, 372$/mois. 536-1004. (89)*

Shawinigan-Sud. Grand 3 1/2 pces, tranquille, bien éclairé, entrée laveuse-sécheuse, tapis, porte patio, stationnement déneigé, 310$/ms au 3205 - 5e Ave. Tél.: (418) 365-6206. (90)*

Shawinigan-Sud: Près du CHRM, 290-118e Rue, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, tous les services. Libre immédiatement. 537-9443. (91)*

St-Boniface, grand 4 1/2 refait, grande cour, 1 mois gratuit. Tél.: 535-5034. (93)*

St-Georges, 590-101e Rue, beau et propre 4 1/2 pces, escalier int., laveuse + sécheuse, stationnement double et déneigé, gens tranquilles seulement. Tél.: 538-3185, 538-1338. (94)*

Shawinigan-Sud. 3 1/2 et 2 1/2 meublés au complet, près de tous les services, au 463 - 122e Rue, 275$ et 250$ par mois. Shawinigan, au 1712 Frigon, 4 1/2 très propre, 325$, premier étage. Tél.: 537-5120. (83)*

Shawinigan-Sud: 4 1/2 pces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, intercom, 1 mois gratuit pour le 4 1/2 pces au s.-sol, conciergerie, stationnement déneigé, près de tous les services. Tél.: 370-3466 ou 537-6793. (84)*

St-Boniface: 4 1/2, très propre, couvre-planchers fournis, centre du village, 1er étage, stationnement déneigé, libre mi-août. Inf.: 535-6940 ou 535-2277 répondeur. (92)*

St-Marc. 3 1/2, 3e étage, 4 1/2, 2e étage, meublés, stores fournis. Frigon, 4 1/2, 1er étage, très grand, 5 1/2, 3e étage. Grand-Mère, 6e Ave, 3 1/2, 3e étage, chauffé. 372-2913 ou 538-0771. (97)*

LOGEMENTS À LOUER PLACE CHAMPLAIN
4 1/2
285$
-Refait à neuf
-Avec stationnement
-Non-chauffé
-Non-éclairé
-Libre immédiatement
3 1/2
300$
-Meublé
-Chauffé
-Éclairé
HSM90155
536-3782

VOUS CHERCHEZ UN ÉLÉPHANT ROSE?

Pour vendre ou acheter consultez les Petites Annonces! C'est le meilleur endroit pour que chacun puisse trouver ce qu'il recherche. Utilisez notre grille pour votre annonce classée!
l'hebdo du SAINT-MAURICE

Municipalité St-Gérard des Laurentides

431, des Frênes, St-Gérard-des-Laurentides (Québec) G9N 6T8
(819) 539-9121

Limite Centrale du Parc National

APPEL D'OFFRE
PAVAGE ET TRAITEMENT DE SURFACE

La municipalité de St-Gérard-des-Laurentides recevra des soumissions distinctes pour les travaux suivants, soit;

1. Travaux de traitement de surface - Rechargement
2. Travaux de pavage de chemins

L'entrepreneur n'a pas l'obligation de soumissionner sur les deux (2) types de travaux.

Les documents de soumissions sont disponibles au bureau du secrétaire-trésorier de l'hôtel de ville de St-Gérard-des-Laurentides, 431 rue des Frênes, St-Gérard-des-Laurentides, Qc, G9N 6T6 à compter de mardi le 6 août 1996, au coût de vingt-cinq dollars (25$) non-remboursable.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées spécialement fournies à cet effet, doivent pour être validement reçues, se trouver physiquement, à 10h00, le vendredi 16 août 1996, au bureau du secrétaire-trésorier de l'hôtel de ville de St-Gérard-des-Laurentides à l'adresse indiquée ci-dessus. Elles seront ouvertes publiquement, à la salle des délibérations du conseil municipal, au même endroit, le même jour, à compter de 10h00.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, tiré sur une banque canadienne à charte ou une caisse populaire et payable à la municipalité de St-Gérard-des-Laurentides, d'une somme d'au moins dix pour cent (10%) du montant total de la soumission ou d'un cautionnement de soumission équivalent.

La municipalité de St-Gérard-des-Laurentides ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Elle n'assume aucune obligation ou frais quelconque envers les soumissionnaires.

Donné à St-Gérard-des-Laurentides, ce 3e jour du mois d'août 1996.

Denis Brodeur
Secrétaire-trésorier

HSM90438

La Ville de Shawinigan

APPEL D'OFFRES
RECONSTRUCTION DE TROTTOIRS ET BORDURES 1996

MAÎTRE DE L'OUVRAGE: VILLE DE SHAWINIGAN
550, avenue de l'Hôtel-de-Ville
Shawinigan, Québec
G9N 6V3
Tél.: (819) 536-7221

DESCRIPTION DES TRAVAUX: La **VILLE DE SHAWINIGAN** demande des soumissions pour des travaux de reconstruction de trottoirs et bordures existants sur différentes rues et dans différents secteurs de la Ville

.1 Enlèvement de trottoirs et/ou bordures;
.2 Reconstruction de trottoirs et/ou bordures;
.3 Travaux de réfection associés.

CONDITIONS D'ADMISSIBILITÉ: Seules sont admises à soumissionner les personnes, sociétés et compagnies ayant demandé directement à **VILLE DE SHAWINIGAN** les plans, devis et documents de soumission en leur nom, dont la principale place d'affaires est située au Québec et qui détiennent une licence en vertu de la **LOI SUR LA QUALIFICATION PROFESSIONNELLE DES ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION.**

DOCUMENT D'APPEL D'OFFRES: Les plans, devis et documents de soumission peuvent être obtenus à compter de 9h00 le lundi 5 août 1996 aux bureaux des Services Techniques contre un paiement non remboursable sous forme d'un mandat-poste ou chèque **visé** au montant de **50,00$** à l'ordre de la **VILLE DE SHAWINIGAN.**

CLÔTURE ET OUVERTURE DES SOUMISSIONS: Les soumissions, dans des enveloppes scellées et clairement identifiées «SOUMISSION-CONTRAT» doivent parvenir au bureau de la greffière de la **VILLE DE SHAWINIGAN** avant 15h le mercredi 21 août 1996, au bureau de la greffière, situé au 550, ave de l'Hôtel-de-Ville, local 114, Shawinigan, et elles seront ouvertes publiquement à cette même heure et à cette même date, par la greffière, dans la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Shawinigan, située au 550 ave de l'Hôtel-de-Ville. Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque visé ou d'une garantie équivalent à dix pour cent (10%) du montant de la soumission émis au nom de la **VILLE DE SHAWINIGAN** et d'une convention relative à l'émission de cautionnements conformes aux exemples joints au document d'appel d'offres.

LA VILLE DE SHAWINIGAN ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

Me Louise Panneton, greffière
Ville de Shawinigan

HSM90433

411 LOGEMENTS À LOUER

Très beaux loyers. Bas de la ville. 4 1/2 pces, très grand, 275$. 3 1/2 à 250$, log. neuf. Aussi 2 1/2 à 225$ semi-meublé ou non. Tél.: 539-2241 ou 536-2327. (98)*

Très grand 5 1/2: Tout refait à neuf. Grand 3 1/2 avec entrée laveuse-sécheuse dont un près de la Plaza et un autre 3 1/2 à Shawinigan-Sud. 536-0943. (99)*

St-Georges, Lac-à-la-Tortue, 250 - 7e Rue, beaux 4 1/2, 285$ par mois, meublés 350$ par mois. Stationnement déneigé, conciergerie, grand terrain. Tél.: 533-4483. (95)*

St-Georges-de-Champlain, grand 3 1/2 semi-meublé, frais peint, stores fournis, seulement 260$ par mois. Tél.: 533-2086. (96)*

412 LOGEMENTS À PARTAGER

Recherche colocataire à Shawinigan-Sud, maison 5 1/2 bien éclairée, planchers bois francs. Doit aimer les animaux. Idéal pour travailleur ou étudiant. 250$/mois, chauffé-éclairé. Nancy 537-1465. (1)*

Recherche femme responsable pour partager 4 1/2 à Grand-Mère, France 538-8305. (2)*

«Urgent»: Recherche colocataire (fille entre 18 et 30 ans), pour partager un très beau 4 1/2, 250$/mois tout compris. Endroit paisible, grand terrain et près d'un arrêt d'autobus. 539-3135. (3)*

413 MAGASINS À LOUER

Restaurant à louer, partiellement équipé. Auparavant «Au P'tit Café», 66 places plus la terrasse. 547-6e Ave, Grand-Mère. Tél.: 537-2065. (2)*

414 MAISONS À LOUER

Maison à sous-louer, 2 c.c., grande cuisine, ensoleillée, four encastré, plaque Jenn-Air, salle de lavage, bain podium, dans chambre, galerie sur 2 façades, terrain 21 000 pi.ca., 400$/mois, 1er septembre. 532-3498. (1)*

Shawinigan-Sud, 10 pces, 5 c.c., 2 cuisinettes, 2 salles bains, 1 salle lavage, stationnement, grand terrain, après 5h dimanche, 537-3701. (2)*

St-Georges, maison à louer, 850-106e rue, semi-détaché, 5 1/2 pces, 430$. 533-3558. (3)*

416 GARAGES DEMANDÉS

St-Georges-de-Champlain, garage à louer à l'année, communiquez 538-5885. (1)*

501 RECHERCHE EMPLOIS

Possibilité de gagner de l'argent, travail facile, agréable et payant, idéal pour étudiante et dame de tous âges. Tél.: 819-475-5761. (1)*

502 EMPLOIS DIVERS

$$$Attention chocolat$$$ Vends superbes tablettes de chocolat et fais-toi beaucoup d'argent pour t'acheter un nouvelle bicyclette ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Service de levée de fonds disponible. Montréal et environs: (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395. (2)*

Nous offrons une très belle opportunité aux étudiants(es) intéressés(es) à la vente de chocolat. Excellent profit de 1,20$ par produit vendu plus prime si méritée. Campagne de financement disponible. Pour inf.: 535-9811. (3)*

Recherche gardienne d'expérience: Pour chez moi deux enfants 4 1/2 ans, 5 mois. Temps partiel. Secteur Grand-Mère. Contactez Josée 538-5265. (4)*

503 HOMMES, FEMMES DEMANDÉS(ES)

Les défilés mode Top-Modèles Enr.: Recherchons mannequins avec ou sans expérience, tous âges, grandeurs et taille acceptées, cours débutant le 13 août. Nicole à 539-6112 ou Jocelyne 372-5041. (1)*

505 OCCASIONS D'AFFAIRES

Canada et Québec: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes. Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises 1-800-567-2383 ext. 6. (2)*

$$$$Postes disponibles dans votre région. Aucune expérience requise, temps plein ou partiel, possibilité 900$ et + semaine. Investissement discutable. 25 ans et plus. 1-800-561-1518, (514) 449-4011. (4)*

602 COUTURIÈRES

Confection de rideaux et cantonnières décoratives selon vos propres croquis (designer) ou de style plus classique. Couturière d'expérience 538-2821. (1)*

Couturière à domicile demandée, possédant plain et overlock industrielle, avec expérience. Tél.: 538-7119. (2)*

Couturières demandées: Temps plein, avec expérience sur overlock, pour travail à domicile. Demandez Sylvie à 537-5860. (3)*

Couturières, réparations tous genres, rue Frigon, tél.: 539-9519. (4)*

604 GARDIENNE

Boul. des Hêtres, garderie, semaine, journée, 1/2 journée à l'heure, repas du midi, grande cour, piscine d'enfant, reçu disponible, vous payez les journées de garde seulement, Louise 539-8227. (1)*

Gardienne à la maison demandée, avec expérience, 2 enfants 1 1/2 an et 4 1/2 ans, 4 jours/semaine. Mt-Carmel, près centre fiscal. Lucie: 537-5532. (2)*

Gardienne demandée, temps partiel, reçus et références exigés, 538-0405 le soir. (3)*

Gardienne fiable, je garderais vos enfants à domicile ou chez-moi, la semaine et fin de semaine, expérience, 537-3203. (4)*

Maman de 2 enfants d'âge scolaire: Garderais vos enfants chez moi du lundi au vendredi ou à la journée, ou le matin, l'après-midi, soir. Sylvie, 538-4397. (5)*

Service de gardiennage du lundi au vendredi, situé à l'arrière de l'école St-Charles-Garnier, reçus d'impôt. Louise 539-8485. (6)*

Shawinigan, garderais enfants de tous âges du lundi au vendredi, près de l'école St-Jacques, service de dîner. France, 539-5138. (7)*

604 GARDIENNE

Shawinigan: Garderais enfants de tout âge, du lundi au vendredi. Près de l'école St-Joseph. Service de dîner équilibré, jeux éducatifs, activités et journées bien remplies. Avec ou sans reçu. Lucie: 539-3606. (8)*

605 MENUISERIE

Pour tous genres de travaux de rénovation. Résidentiel, peinture intérieure, extérieure, finition de sous-sol, pose de gyproc + finition couverture, bardeaux. Bon prix. Estimation gratuite. Tél. Serge 537-0386, Michel 539-9888. (2)*

Rénovation, construction G.M.T., toitures bardeaux, trottoir de béton, remise sur dalles, travaux de tous genres, estimation gratuite. 533-4153, 533-3789. (4)*

Rénovation générale, int. ext., finition de s.-sol, plomberie, couverture, chambre de bains, bardeau, tireur de joints, soudure générale. Bon prix. Estimation gratuite. Tél.: René 536-2961, pagette 372-8797. (5)*

605 MENUISERIE

Artisan menuisier. Construction et rénovation générale. Chalet, garage, cabanon, toiture, galerie, patio, trottoir de ciment, finition int. / ext. Estimation gratuite. Tél.: 538-2802, pagette sans frais 1-(514) 533-5384, André. (1)*

Pour vos travaux de rénovation int. et ext.: Recouvrement aluminium, toiture bardeaux d'asphalte, remise, garage, patio, galerie, etc. Estimation gratuite, travail professionnel. Plus de 10 ans d'expérience. René au 539-3347. (3)*

607 PEINTURE

Expert tireur de joints. Sans sablage, pose de gyproc, céramique, peinture. Pour inf.: Mario 539-1982. (1)*

608 ENTRETIEN

Entretien ménager. Vous cherchez une personne fiable, non-fumeuse et honnête pour l'entretien de votre maison, je suis celle qu'il vous faut. Sylvie: (819) 536-0003. (1)*

608 ENTRETIEN

Ferais entretien ménager, 6$/hre, femme 45 ans, super propre, demandez Ghislaine 539-8027. (2)*

Homme à tout faire, tous genres de travaux, extérieur et intérieur. Peinture, gazon, lavage de fenêtres, grand ménage, Lucien, tél.: (819) 536-5276 ou laissez message sur répondeur. (3)*

POUR QUE LE MONDE TOURNE *PLUS JUSTE*

DÉVELOPPEMENT ET PAIX

La Ville de Shawinigan

APPEL D'OFFRES

RECONSTRUCTION DE TROTTOIRS AVEC BORDURES DE GRANITE

MAÎTRE DE L'OUVRAGE: VILLE DE SHAWINIGAN
550, avenue de l'Hôtel-de-Ville
Shawinigan, Québec
G9N 6V3
Tél.: (819) 536-7221

DESCRIPTION DES TRAVAUX: La **VILLE DE SHAWINIGAN** demande des soumissions pour des travaux de reconstruction de trottoirs avec bordures de granite sur l'avenue de la Station.

.1 Enlèvement de trottoirs et bordures;
.2 Reconstruction de trottoirs avec bordures de granite;
.3 Travaux de réfection associés.

CONDITIONS D'ADMISSIBILITÉ: Seules sont admises à soumissionner les personnes, sociétés et compagnies ayant demandé directement à **VILLE DE SHAWINIGAN** les plans, devis et documents de soumission en leur nom, dont la principale place d'affaires est située au Québec et qui détiennent une licence en vertu de la **LOI SUR LA QUALIFICATION PROFESSIONNELLE DES ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION.**

DOCUMENT D'APPEL D'OFFRES: Les plans, devis et documents de soumission peuvent être obtenus à compter de 9h00 le lundi 5 août 1996 aux bureaux des Services Techniques contre un paiement non remboursable sous forme d'un mandat-poste ou chèque **visé** au montant de **50,00$** à l'ordre de la **VILLE DE SHAWINIGAN.**

CLÔTURE ET OUVERTURE DES SOUMISSIONS: Les soumissions, dans des enveloppes scellées et clairement identifiées «SOUMISSION-CONTRAT» doivent parvenir au bureau de la greffière de la **VILLE DE SHAWINIGAN** avant 15h le mercredi 21 août 1996, au bureau de la greffière, situé au 550 ave de l'Hôtel-de-Ville, local 114, Shawinigan, et elles seront ouvertes publiquement à cette même heure et à cette même date, par la greffière, dans la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Shawinigan, située au 550 ave de l'Hôtel-de-Ville. Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque visé ou d'une garantie de soumission équivalent à dix pour cent (10%) du montant de la soumission émis au nom de la **VILLE DE SHAWINIGAN** et d'une convention relative à l'émission de cautionnements conformes aux exemples joints au document d'appel d'offres.

La **VILLE DE SHAWINIGAN** ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

Me Louise Panneton, greffière
Ville de Shawinigan

HSM90434

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ST-MAURICE

À: LE CHÂTEAU DU PARC DE SHAWINIGAN INC.
1941, rue Baile
Montréal (Québec)
H3H 1P6
ci-après appelée (LE CONSTITUANT)

DE: LA VILLE DE SHAWINIGAN
550, avenue de l'Hôtel de Ville
Shawinigan (Québec)
G9N 6V3
ci-après appelée (LA CRÉANCIÈRE)

PRÉAVIS D'EXERCICE D'UN DROIT HYPOTHÉCAIRE IMMOBILIER (PRISE EN PAIEMENT) (ART. 2758 C.c.Q)

Madame,
Monsieur,

Nature du droit hypothécaire

Le procureur soussigné vous donne avis qu'en raison des défauts ci-après mentionnés, LA VILLE DE SHAWINIGAN, créancière, a décidé de demander la résolution de la vente de l'immeuble suivant:

DÉSIGNATION

a) Un terrain ou emplacement de forme irrégulière situé en la Ville de Shawinigan, connu et désigné au cadastre de la paroisse de Sainte-Flore comme étant une partie du lot numéro SIX CENT DIX-SEPT (Ptie 617) et indiquée par les lettres ABCFGA sur un plan préparé par monsieur Yves Béland, arpenteur-géomètre, le 16 novembre 1989 et modifié le 28 novembre 1989, dossier 559, minute 862, dont copie conforme demeure annexée à l'original des présentes après avoir été reconnue véritable et signée pour identification par les parties aux présentes en présence du notaire soussigné et par ce dernier, lequel terrain peut se décrire comme suit, soit: partant du point «A» situé à cinquante-cinq mètres (55 m) de l'intersection de la ligne séparative des lots 616 et 617 avec la limite sud-ouest de la Bretelle d'embarquement de l'Autoroute 55; de là vers le sud-est ledit terrain mesure cent vingt-sept mètres et soixante-treize centièmes (127,73) suivant un arc de cercle de quatre-vingt-sept mètres et quatre-vingt-sept centièmes (87,87 m) de rayon jusqu'au point «B»; de là vers le sud-ouest suivant un gisement de 219°48'03'' ledit terrain mesure trois mètres et treize centièmes (3,13m)jusqu'au point«C»; de là vers le sud-ouest suivant un gisement de 229°50'59'' ledit terrain mesure cent vingt-six mètres et trente-cinq centièmes (126,35 m) jusqu'au point «F»; de là vers le nord-ouest suivant un gisement de 318°57'52'' ledit terrain mesure quatre-vingt-quatorze mètres et trente-six centièmes (94,36 m) jusqu'au point «G»; de là vers le nord-est suivant un gisement de 50°27'36'' ledit terrain mesure deux cent trois mètres et vingt-neuf centièmes (203,29 m) jusqu'au point de départ «A»; laquelle parcelle de terrain ainsi décrite forme une superficie de dix-sept mille trois cent dix mètres carrés et sept dixièmes (17 310,7 m.c.); et ladite parcelle de terrain est bornée vers le nord-est par une partie du lot 617; vers le sud-est par la partie du lot 618 ci-après désignée au paragraphe b); vers le sud-ouest par une partie du lot 617 et vers le nord-ouest par la partie du lot 616 ci-après désignée au paragraphe c);

b) Un autre terrain ou emplacement de forme irrégulière situé au même endroit, connu et désigné audit cadastre comme étant une partie du lot numéro SIX CENT DIX-HUIT (Ptie 618) et indiquée par les lettres CDEFC sur le plan dont il est fait mention ci-dessus, le terrain peut se décrire comme suit, savoir: partant du point «C» ci-haut décrit de là vers le sud-ouest suivant une direction de 219°48'03'' le terrain mesure quatre-vingt-quatorze mètres et quatre-vingt-sept centièmes (94,87 m) jusqu'au point «D»; de là vers le sud-ouest suivant une direction de 220°59'50'' ledit terrain mesure trente trois mètres (33m) jusqu'au point «E»; de là vers le nord-ouest suivant une direction de 318°57'52'' ledit terrain mesure vingt et un mètres et soixante-trois centièmes (21,63m) jusqu'au point«F»; de là vers le nord-est suivant une direction de 49°50'59'' ledit terrain mesure cent vingt-six mètres et trente-cinq centièmes (126,35 m) jusqu'au point de départ «C»; ladite parcelle de terrain ainsi décrite formant une superficie de mille trois cent quatre-vingt-dix-neuf mètres carrés et trois dixièmes (1 399,3 m.c.); et ladite parcelle de terrain est bornée vers le sud-est et le sud-ouest par une partie du lot no 618 et vers le nord-ouest la partie du lot 617 ci-dessus désignée au paragraphe a);

c) Un autre terrain ou emplacement de forme irrégulière situé au même endroit, connu et désigné audit cadastre comme étant une partie du lot numéro SIX CENT SEIZE (Ptie 616) et indiquée par les lettres AGHIJA sur le plan dont il est fait mention ci-dessus, lequel terrain peut se décrire comme suit, savoir: partant du point «A» ci-dessus décrit de là vers le sud-ouest suivant un gisement de 230°27'36'' ledit terrain mesure deux cent trois mètres et vingt-neuf centièmes (203,29 m) jusqu'au point «G»; de là vers le nord-ouest suivant un gisement de 318°57'52'' ledit terrain mesure quarante-deux mètres et soixante-sept centièmes (42,67 m) jusqu'au point «H»; de là vers le nord-est suivant un gisement de 47°55'59'' ledit terrain mesure cent soixante-huit mètres (168 m) jusqu'au point «I»; de là vers le nord-est ledit terrain mesure vingt-trois mètres et cinquante-six centièmes (23,56 m) suivant un arc de cercle de trente mètres et quatre-vingt-dix-sept centièmes (30,97 m) de rayon jusqu'au point «J»; de là vers l'est ledit terrain mesure quarante-cinq mètres et soixante-deux centièmes (45,62 m) suivant un arc de cercle de quatre-vingts mètres (80 m) de rayon jusqu'au point de départ «A»; ladite parcelle de terrain ainsi décrite formant une superficie de neuf mille deux cent neuf mètres carrés et trois dixièmes (209,3 m.c.); et ladite parcelle de terrain est bornée vers le sud-est par la partie du lot 617 ci-dessus désignée; vers le sud-ouest, le nord-ouest, le nord et le nord-est par une partie du lot no 616.

Les directions ci-dessus mentionnées ainsi que celles apparaissant sur le plan annexé aux présentes sont des gisements en référence au système SCOPQ (fuseau 8, méridien central 73°30') et les mesures sont en mètres (S.I.).

Adresse inexistante.

Qualification et numéro d'inscription du droit visé

L'hypothèque de la créancière résulte d'un acte publié au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Shawinigan, sous le numéro 158597.

Dénonciation du défaut au débiteur, indication du montant de la créance et nature du droit hypothécaire

Aux termes de l'acte de vente consenti par la Ville de Shawinigan à Le Château du Parc de Shawinigan inc., par contrat intervenu à Shawinigan le 13 février 1990 devant Me Claude Gervais, notaire, sous le numéro 17879 de ses minutes et inscrit au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Shawinigan le 15 février 1990, sous le numéro 158597 contre l'immeuble ci-devant décrit, vous ÊTES EN DÉFAUT de remplir les obligations contractuelles suivantes:

a) de payer les versements annuels de dix mille dollars (10 000$) chacun depuis le 13 février 1992, soit quarante mille dollars (40 000$);
b) de payer les intérêts sur les versements impayés, soit au 17 août 1995, la somme de onze mille huit cent cinquante-quatre dollars (11 854$);
c) de payer les frais de subdivision du terrain, soit sept cents dollars (700$);
d) d'acquitter les taxes foncières municipales, soit deux mille cinq cent trente dollars et deux cents (2 530.02$).

Solde

En date du 16 août 1995, le solde de la créance hypothécaire s'élève à cinquante mille dollars (50 000$) et les intérêts sur les arrérages sont établis à onze mille huit cent cinquante-quatre dollars (11 854$).

Droit de remédier aux défauts

La Ville de Shawinigan entend exercer la prise en paiement de l'immeuble ci-avant décrit, à moins que dans les soixante (60) jours de l'inscription du présent préavis d'exercice, vous ou toute autre personne ne remédiez aux défauts ci-avant énumérés et à tous ceux qui pourraient survenir après l'envoi du présent préavis et n'acquittiez les frais du présent préavis.

Avis de délaissement

La Ville de Shawinigan VOUS SOMME de délaisser l'immeuble ci-avant décrit avant l'expiration du délai de soixante (60) jours.

Le présent préavis d'exercice vous est donné par le procureur soussigné, au nom de la Ville de Shawinigan, créancière, ayant place d'affaires au 550, avenue de l'Hôtel de Ville, Shawinigan, province de Québec, G9N 6V3.

Shawinigan, le 21 août 1995

GRENIER, LECLERC, GOULET, POUDRIER & BELLEMARE
Me Raymond GRENIER, avocat
692, 5e Rue
Shawinigan (Québec)
G9N 6T9
Procureur de la créancière hypothécaire

ATTESTÉ à Shawinigan, le 21 août 1995 PAR:
Constant Goulet
Témoin
Danielle Pilon
Témoin

HSM90366

608 ENTRETIEN

Service de location pour levage de maison

René Naud, propriétaire

Vente et location pour résidentiel

•Blocages •Leviers hydrauliques
•Poutres en acier et en bois •Petite rétrograveuse
1100, Chemin des Érables,
St-Gérard-des-Laurentides (Qué.) G9N 6T6

(819) 539-7306

Votre cheminée a-t-elle besoin d'être réparée?

Eddy Simoneau

Spécialiste en cheminée

Construction et réparation de cheminée
Remplacement des fuites et des briques

537-5414

Nous sommes présentement dans votre localité, profitez de nos services. Ouvrage garanti, estimation gratuite.

1712 ave. Champlain, Shawinigan

610 RÉPARATIONS

Service d'appareils ménagers Denis Cloutier. Réparation réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse, congélateur, lave-vaisselle de toutes marques. Réparation garantie 1 an pièces et main-d'oeuvre. Tél.: 533-4997. (5)*

Aspirateur OBR Ltée. Réparation de toutes marques, dépositaire de Tiger-Vac, au 5500, 100e Rue, Ste-Flore, Qc, G9T 5K5, direction Vallée du Parc, Oscar Thiffault. Rés.: (819) 539-4990. Fax: (819) 539-4990. (1)*

Balayeuse: Service de réparation Kirbé, Filter Queen, Électrolux, Compact, Rainbow, service à domicile. Achèterais balayeuses. Balayeuses remises à neuf à partir de 190$ avec balai. Location ou achat: 30$ par mois. Estimation gratuite, Pierre Charrier, 386-102e Rue, St-Georges-de-Champlain, 538-9946. (2)*

Denis Doucet: Réparation d'appareils électroménagers. Vente et service, pièces de toutes marques. Meilleur prix en ville, avec garantie. Cueillette de la cave au grenier. Tél.: 538-9622. (3)*

610 RÉPARATIONS

Réparation de chaises tressées ou cannées. Canne (rotin), corde, babiche, raquettes de neige. Possibilité de cueillette et livraison. Tél.: (819) 533-3833. (4)*

611 SERVICES

Au futur client, gratuit, 2 vidéos-cassettes en danse: country, social, en ligne, folklore, valeur de 24$. Postez un chèque de 6$ pour couvrir les frais de poste, chaque danse est expliquée pas par pas et dansée sur musique, distributeur recherché. Gérard Contant, 2021 Aylwin, Montréal, H1W 3C4. (1)*

Boutik Électrik, Grand-Mère: Spécialiste dans la région en vente et réparation de rasoirs et petits appareils électriques. Aiguisage sur place. Vente de fixtures, horloges et autres. 339 - 6e Avenue. Tél.: 538-0776. (2)*

Corde à linge, poteaux, vente et installation sentinelles, clôtures, etc. etc. Tél.: 378-0801, 539-7930. (5)*

611 SERVICES

Poteau S.D. Enr. Corde à linge, sentinelle, basketball, clôture, etc... Vente, installation. Estimation gratuite, ouvrage garanti. Service rapide. Serge Durocher. Tél.: (819) 539-9481. (9)*

Comment trouver la paix du coeur, un message vrai, un message d'amour et d'espoir (message enregistré). 539-8697. (4)*

611 SERVICES

René Massicotte. Réparation à domicile d'appareils électroménagers de toutes marques. Technicien de 18 ans d'expérience. Satisfaction garantie. Tél.: 538-4894. (11)*

Chauffeur d'expérience avec camionnette pour tous genres de transport en ville et longue distance, bon prix, service haute qualité. Tél.: 538-9460. (3)*

Constructions Gervais & Fils enr.

Construction rénovation
Résidentielles et commerciales
Unités résidentielles disponibles

Michel Gervais
Chantier : (819) 536-2920

3843 rue Dumas, Shawinigan-Sud (Québec) G9P 5E1

Les Contrôles Industriels Bruneau inc.

2100, 5e Ave Shawinigan-Sud

537-7297

PIÈCES LAVEUSE, SÉCHEUSE, CUISINIÈRE, RÉFRIGÉRATEUR, LAVE-VAISSELLE, HOTTE DE CUISINIÈRE, ASPIRATEUR, APPAREIL ÉLECRIQUE

LES PLANCHERS JOCELYN MILETTE



•Pose •Réparation
•Sablage •Teinture
•Finition cristal
•Vernis à l'eau
15 ans d'expérience à votre service

Estimation gratuite

SHAWINIGAN-SUD
Tél.: (819) 536-4436

Larouche Arbres Service Inc.

ESTIMATION GRATUITE

TAILLAGE - ABATTAGE
DÉCHIQUETEUSE DE BRANCHES

ENLEVONS SOUCHES PAR UN PROCÉDÉ DE DÉCHIQUETAGE QUI N'ABÎME PAS VOTRE TERRAIN.

Personnel expérimenté • Assurance Responsabilité

SHAWINIGAN 537-4524

611 SERVICES

Devenez un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure (1-800-267-1543). L'École de rédaction, 437-38 Av. McArthur, Ottawa, K1L 6R2. (6)*

Je ramasse: fer, tôle, aluminium et fils de cuivre (cop) et démolit vieilles bâtisses. Appelez-moi: Luc 539-8613. (7)*

Peinture int., ext.: Vernissage, sablage planchers. Ouvrage garanti. Laisser message, je vous rappelerai: 538-7089. (8)*

Service de conciergerie: Expert de A à z. Aucun travail n'est trop gros ni trop petit. Réparation, rénovation, peinture, plomberie, etc. Ouvrage fiable, à un prix raisonnable. Renseignement: 538-1043. (12)*

Poteaux de corde à linge en fer, vente et installation, estimation gratuite, tél.: 539-9785, 539-8190. (10)*

701 ASTROLOGIE

Rencontre personnalisée. Je peux te présenter un(e) ami(e) avec photo pour enrichir ta vie. Inscription gratuite du 14 juillet au 11 août 1996. Invitation spéciale aux dames. J'ai tout un choix pour vous. Rencontre 20$. Hélène 537-4692. (3)*

703 RENCONTRES

Pour rencontrer des gars...des filles de la région!



Match

701 ASTROLOGIE

Amour - Santé - Travail - Chance. Que vous réserve l'avenir? Pour consultation, Sylvie L,Aventurine, 5e Rue, Shawinigan, 537-3455. (1)*

Des questions vous préoccupent? Amour, santé, travail, avenir. Consultez Carolise, cartes, pendule, tél.: 539-2306 sur rendez-vous seulement. (2)*

702 COURS

Cours de guitare pour débutant. À domicile ou chez-moi. Inf.: André, 693-5221, Mt-Carmel. (1)*

Cours privés, 1ère à 5e secondaire, français, mathématiques, aussi histoire et biologie. 533-4845. (2)*

703 RENCONTRES

Amoureux du Nord. Liste de noms à votre choix avec téléphone (toutes tendances). Spécial 69$ sans taxes, inscription gratuite à tous. Franchise disponible 6620-5 Caché, St-Damien, Qc, J0K 2E0, tél.: (514) 835-3820, fax même numéro. (1)*

Féminine 43 ans avec 1 enfant, blonde, 5'2", 115 lb, yeux bruns, douce, belle apparence, recherche copain entre 35 et 47 ans, grand mince avec auto et emploi, honnête, franc, affectueux, belle apparence. But sérieux. 539-5121. (2)*

704 REMERCIEMENTS

Remerciements au St-Esprit avec promesse de faire publier. D.N. (3)*

Remerciements au St-Esprit avec promesse de faire publier. D.N. (4)*

Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. J.P. (5)*



REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR

Au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles des siècles. Amen. Dites cette prière 9 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

A.C.

DONNEZ DU SANG

704 REMERCIEMENTS

Remerciements à la Sainte-Vierge pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. R.D. (1)*

Remerciements au Sacré-Coeur, pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. P.G.B. (2)*

PRIÈRE AU ST-ESPRIT



St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie es avec moi, je veux pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle, je désire être avec toi et les miens dans la gloire éternelle. Merci de la miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

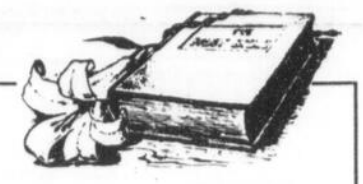
V.M.G.

CHANGEMENT DE PRÉNOM D'UN ENFANT MINEUR

PRENEZ AVIS QUE Johanne Bouchard en sa qualité de mère domiciliée 485-114e Rue app.1 Shawinigan-Sud, G9P 2X6 présentera au directeur de l'État Civil une demande pour changer le prénom de Mylène Croisetière en celui de Marie-Pierre, Mylène Croisetière.

Shawinigan,
29 juillet 1996 Johanne Bouchard

HSM90329



REMERCIEMENTS OU MESSE ANNIVERSAIRE

Notre service de nécrologie est à votre disposition, pour toute information concernant les

REMERCIEMENTS OU MESSE ANNIVERSAIRE

avec ou sans photo

L'HEBDO DU SAINT-MAURICE

537-5111



TRÉPANIER
M. Léo-Paul

Au Centre hospitalier Laflèche de Grand-Mère, entouré des siens, le 31 juillet 1996, est décédé à l'âge de 81 ans, M. Léo-Paul Trépanier époux bien aimé de Endéa Paquin, demeurant au Lac-à-la-Tortue.

Le défunt est exposé au Complexe Funéraire Pellerin, 599 - 6e Avenue, Grand-Mère. Salon ouvert: dimanche de 14h à 17h - 19h à 22h. Lundi, jour des funérailles, à compter de midi.

Les funérailles auront lieu lundi, le 5 août, en l'église de St-Théophile du Lac-à-la-Tortue à 16 heures. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil son épouse Endéa, ses enfants: Yolande (Pierre Magnan) de Lac-à-la-Tortue, Jean de Grand-Mère, Céline (Christian Beaulac) de St-Georges-de-Champlain, et ses petits-enfants Sébastien et Rosalie; ses frères et soeurs: Benoit, René (Brigitte Carignan), Gaston (Laurence Dubois), Georgette (Maurice Timmony), ses belles-soeurs Louiselle Dubois Trépanier, Marguerite Dubois Trépanier, Marielle Tremblay Trépanier, les familles de feu Rachel Trépanier Massicotte, de Cécile Trépanier Lefebvre, de feu Gisèle Trépanier Trottier. Ses belles-soeurs et beaux-frères Rose (Wellie Pagée), Mariette (Paul-Émile Vallée), Hélène Paquin Trudel, Estelle (Raymond Dubois), Laurette Grenier Paquin, Madeleine Lavoie Paquin, Paul Paquin (Thérèse), Camille Paquin (Ginette) et la famille de feu Noël Paquin, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, tantes et amis.

La famille tient à rendre publique sa reconnaissance envers le personnel du Centre hospitalier Laflèche (4e étage) pour tous les soins et attentions accordés.

Cher époux et papa, ton influence agira toujours en nous car tu vivras toujours dans le coeur de chacun de nous.

Télécopieur: 819-538-0110 ou
pour renseignements 819-538-3388

HSM90407



Tellement mieux À 2

Match

À LIRE AILLEURS DANS CETTE ÉDITION

La Ville de Shawinigan

APPEL D'OFFRES

NOTRE SOUMISSION DA-96-167-7

AGENCE DE SÉCURITÉ

La Ville de Shawinigan recevra les appels d'offres pour notre soumission DA-96-167-7 pour l'agence de sécurité.

Les soumissions seront reçues au Bureau du Greffier, Chambre 114, édifice de l'Hôtel de Ville, jusqu'à 15:00 heures mardi le 20 août 1996. Les soumissions seront ouvertes ce même jour à 15:00 heures dans la salle des délibérations.

Les documents relatifs à cet appel d'offres pourront être obtenus au bureau des Achats de la Ville de Shawinigan, au Garage Municipal, Chemin de la Fonderie. No tél.: (819) 537-6252.

La Ville de Shawinigan ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

Signé: Gilles Durocher,
Agent d'Approvisionnement

HSM90328

Horoscope

Par
Madame MINOU
Louise Haley
Tél: (514) 521-8745



SEMAINE DU 4 AU 11 AOÛT 1996



BÉLIER
La planète PLUTON vous donne des choses très complexes à vivre. Vous êtes très impliqué dans tout. Vous avez le goût de vivre une existence exaltante. Vous y parviendrez avec bonheur.



TAUREAU
La planète SATURNE vous fait voir tout avec un besoin d'exactitude. Cela vous place dans des situations où vous pouvez réagir avec des paroles très aigues. Faites attention à cela.



GÉMEAUX
La planète VÉNUS vous donne beaucoup d'amour mais vous apprend aussi à comprendre ce que les autres ressentent. Cela est capital pour toute votre vie. Cela vous aidera dans plusieurs situations.



CANCER
La planète JUPITER vous oblige à régler plusieurs choses dans vos amitiés. Vous ne devez pas vous placer dans des situations que vous auriez à regretter. Cela vous ferait de la peine et vous nuirait au plan moral.



LION
Vous devez présentement commencer à analyser plusieurs choses dans votre vie. Cela vous évitera une grande perte de temps et aussi de grandes désillusions. Soyez conscient de ce qui vous est vraiment demandé.



VIERGE
La planète URANUS vous donne des espoirs nouveaux au plan humain. Elle vous fait vivre plusieurs choses très complexes et aussi une grande capacité d'objectiver tout. Soyez très direct dans tout.



BALANCE
Vous avez une grande autonomie au plan humain et, présentement, vous agissez avec un grand sens de la justice. Cela vous donne beaucoup d'énergies professionnelles. Tout prend de l'importance dans votre vie.



SCORPION
La planète NEPTUNE vous donne beaucoup de sentiments très intérieurs. Vous savez ce qui est important de comprendre dans ce qui touche les relations humaines. Vous êtes en train de voir les choses avec émotion.



SAGITTAIRE
Ne soyez pas trop ennuyé par ce qui arrive autour de vous. Voyez plutôt la vie telle qu'elle se présente et prenez-en ce qui vous convient vraiment. Vous serez très satisfait de ce qui s'en suivra.



CAPRICORNE
Vous aimez être près des gens de votre famille. Cela vous apporte un grand réconfort humain. Vous avez besoin de sentir que l'on vous aime. Vous ressentez tout avec une grande franchise.



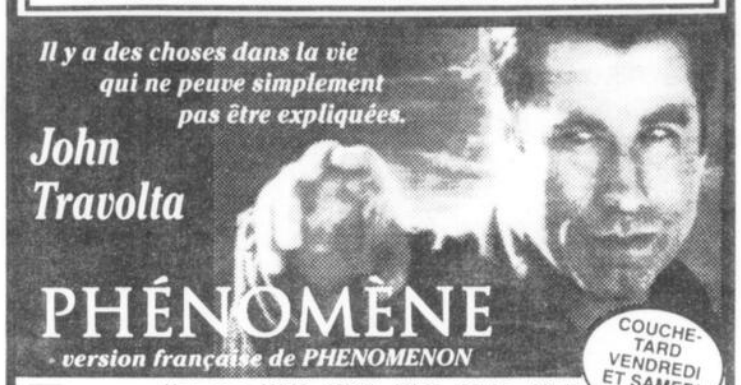
VERSEAU
La planète MERCURE vous donne une grande force dans les discussions. Cela fait que plusieurs personnes ne vous comprennent pas présentement. Mais cela s'arrangera plus tard. Ne perdez pas espoir.



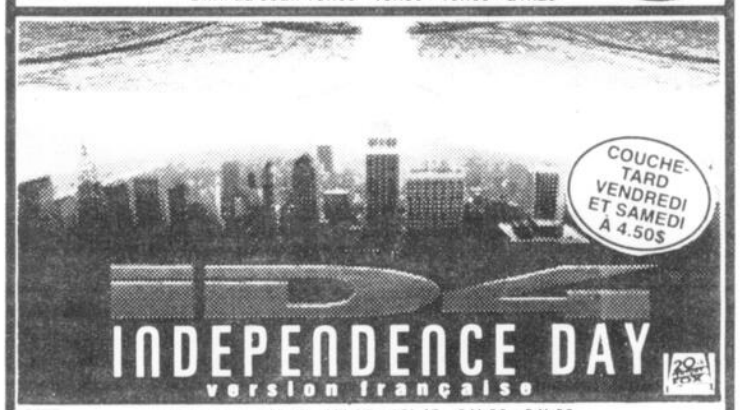
POISSONS
Vous allez vers des choses très bouleversantes et vous êtes obligé de faire tout avec la pensée de ce que les gens espèrent de vous. Vous avez une grande force qui vous apporte le respect dans le travail.

LES CINÉMAS BIERMANS
539-6700

CETTE PROGRAMMATION EST VALIDE JUSQU'AU 1 AOÛT 1996.
POUR NOTRE PROGRAMMATION DÉBUTANT LE 26 JUILLET 1996.
CONSULTEZ LE NOUVELLISTE OU INFO-FILMS AU 539-6700.



G Ven. sam.: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h25 - 23h45
Dim. au Jeu.: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h25



13 Ven. sam.: 12h50 - 15h35 - 18h45 - 21h30 - 24h00
Dim. au Jeu.: 12h50 - 15h35 - 18h45 - 21h30



Ven. sam.: 13h00 - 15h00 - 17h00 - 19h00 - 21h20 - 23h30
Dim. au Jeu.: 13h00 - 15h00 - 17h00 - 19h00 - 21h20



13 Ven. sam.: 12h50 - 15h35 - 18h45 - 21h30 - 24h00
Dim. au Jeu.: 12h50 - 15h35 - 18h45 - 21h30

TOUS LES JOURS JUSQU'À 17H00: SPÉCIAL À 4.50 $
MARDI ET MERCREDI SOIR: SPÉCIAL À 4.50 $
COUCHE-TARD VENDREDI ET SAMEDI : SPÉCIAL À 4.50$

INFO-FILMS - 24 HEURES PAR JOUR - 539-6700

MOTS CACHÉS

8 lettres: l'importance du calcium

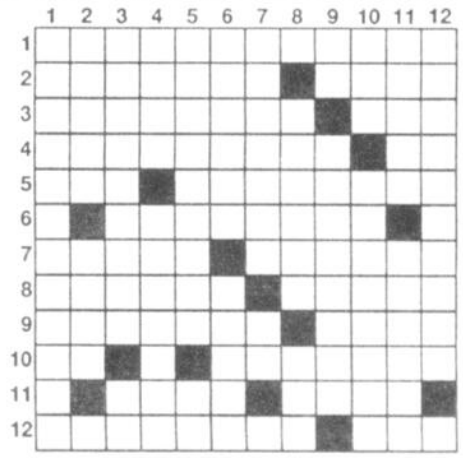
T	N	E	M	E	L	E	C	R	E	M	E	C	L	R
E	R	E	S	I	D	U	N	A	G	R	L	S	E	I
T	L	A	S	N	A	O	A	R	B	A	U	I	E	O
I	I	O	I	A	U	C	L	E	I	O	T	E	I	L
N	B	O	B	R	H	T	B	R	M	I	N	E	D	U
E	S	A	R	A	E	P	O	T	A	S	S	E	V	O
R	G	I	T	O	P	R	L	L	M	U	E	S	A	C
R	O	A	P	T	I	E	D	I	L	T	I	A	L	A
U	U	C	S	C	R	E	R	U	T	A	N	R	E	L
E	T	R	H	U	E	E	E	E	O	R	C	G	U	C
B	S	E	P	S	M	R	L	R	T	P	E	T	R	I
O	E	M	R	R	E	F	B	I	R	N	O	B	E	U
C	T	E	E	M	E	L	A	N	G	E	I	I	E	M
A	V	F	I	T	I	R	T	U	N	E	T	P	D	B
L	A	C	T	E	S	C	E	N	T	O	P	E	D	S

achat
battre
bébé
beurre
blanc
bocal
bol
bon
calcium
caséum
clair
couloir
crème
dépôt
écrémé
élément
étable
fer
ferme
gâté
goût
gras
lacté
lactescent
lait
laitier
litre
mélange
mou
nature
nourri
nutritif
odeur
phase
pinte
pis
poids
pot
potasse
poudre
pur
rare
résidu
riche
sain
sel
soin
terre
test
tétine
traire
usage
valeur
versé

MOTS CROISÉS

PROBLÈME NO 399

Les mots croisés de chez-nous



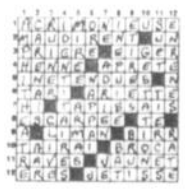
HORIZONTALEMENT

1- Pouvoirs qui sont attribués à quelqu'un.
2- Ralentir la progression, le développement. – Antilope.
3- Ouvertures pratiquées dans un matériau. – Union des Démocrates pour la République créée en 1958.
4- Qui se dirigent vers l'aval. – Interjection.
5- Adverbe. – Évolua librement, avec vivacité et légèreté.
6- Dans la Moselle.
7- Peintre italien (1485-1532). – Ensemble de perturbations biologiques.
8- Rendu sans volonté. – Réservoirs.
9- Couvrent de terre. – Poète grec.
10- C'est-à-dire. – Tirer au moyen d'un véhicule.
11- Hauteur de la tête. – Dans l'Hérault.
12- L'un des royaumes de la France mérovingienne. – Point cardinal.

VERTICALEMENT

1- Invention plus ou moins mensongère.
2- Cessation temporaire de tout acte d'hostilité. – Tunique moyenne de l'oeil.
3- Personne qui dirige un hôtel. – Personnel.
4- Métis canadien (1844-1885). – Arrêt de la sécrétion urinaire (pl.).
5- Qu'on ne peut sentir au toucher. – Doublée.
6- Trompât, leurrât. – Téléphone interurbain.
7- Canaux des vessies. – Tania Robert.
8- Décents, convenables. – Résine malodorante.
9- Ida Gosselin. – De la nature des scories.
10- Organisation des Nations unies. – Le mets principal des cabanes à sucre.
11- Relatif aux noeuds. – Qui contiennent de la soude.
12- Augmenter la hauteur de.

RÉPONSES DU NO 398



COLLECTE DE SANG

SHAWINIGAN SUD

TOUS POUR UNE POUR TOUS

Il n'y a qu'une RÉSERVE DE SANG

Mercredi, 7 Août 1996
14h00 à 20h00

Sallle communautaire
1607, 117 ième Rue
(Voisin de l'Aréna)

Président d'honneur: Monsieur Charles Mills
Ex-Directeur général, Ville de Shawinigan-Sud

Parrainage: Pavillon des loisirs des Aînés Shawinigan Sud

Transport: Shawinigan / Shawinigan Sud, Tél.: 537-3445

Toute personne doit dorénavant présenter, en collecte, une pièce d'identité comportant son nom, et sa signature ou sa photo, pour pouvoir effectuer un don de sang. Âge minimum requis : 18 ans.

La Société canadienne de la Croix-Rouge

Services transfusionnels

Les Uniformes L.C.
Louise Cloutier, prop.
Uniformes pour elle et lui
2395, 5e Avenue, Shawinigan-Sud
Tél.: (819) 537-7762

Caisse populaire Val-Mauricie
1500 - 5e Avenue
1200 - 117e Rue
Shawinigan-Sud
Robert Tremblay, dir. gén.

Flash • VIDÉO • JEUX • inc
2200, 5e avenue, Shawinigan-Sud
819 • 536 • 5550

CENTRE HOSPITALIER RÉGIONAL DE LA MAURICIE

Caisse populaire Ville de Shawinigan-Sud
M. Ghislain Morin
Directeur général
Centre de services
235, 108e Rue
Shawinigan-Sud (Québec)
G9P 2L6
(819) 537-1847
Siège social
2500, 5e Avenue
C.P. 1185
Shawinigan-Sud (Québec)
G9P 1P6
(819) 537-6607

brunet
L'authentique...
Yves Bordeleau
pharmacien
SHAWINIGAN-SUD
410-121e Rue, Shawinigan-Sud
Tél.: 537-7261

Ville de Shawinigan-Sud

Céline Audy
Psychologue clinicienne
Psychothérapie
1435, 5e Avenue
Shawinigan-Sud, G9P 1M4
(819) 537-6710

Dr François Massé
Pension
chiens et chats
HÔPITAL VÉTÉRINAIRE DE SHAWINIGAN-SUD enr.
4470, 12e Ave.
Shawinigan-Sud
536-5746

GUY PELLERIN et CHRISTIAN DESBIENS
PHARMACIENS
1920, 5e Avenue
Shawinigan-Sud
537-1869

GAZ PROPANE
Centre de camping et sports
5555-50e Avenue Grand-Mère
538-8956

Tournoi de golf Inter-clubs

Grand-Mère gagne encore!

Pour une troisième année consécutive, une sixième au cours des sept dernières années, le Club de Golf Grand-Mère a mérité le titre de Champion toutes catégories de la compétition Inter-Club de la Mauricie. Les représentants du club hôte ont obtenu un total de 44 points, devançant par quatre, leurs éternels rivaux du Club Ki-8-Eb. Le Club Godefroy sur la Rive-Sud du Saint-Laurent a terminé en troisième position avec 21 points, tandis que le Club Sainte-Flore, qui en était à sa première participation en Classe A, a fort bien fait malgré tout, amassant 15 points au total.



L'équipe championne du Club de golf Grand-Mère était composée des meilleurs éléments. Dans l'ordre habituel, à l'avant: André Rousseau, André Hould, Pierre Hould, Richard Turgeon et Alain Bourassa. À l'arrière: Laurier Dupont, John Bailey, Jean-Paul Beaudoin, Stéphane Georgeff, Yves Tremblay, Guy Hould et Jim Buky. Le pro du club, Richard Dupras, principal partisan et commanditaire, était fier de se joindre au groupe.

Les golfeurs de Grand-Mère n'auront toutefois pas eu la tâche facile, devant attendre presqu'a la toute fin avant de pouvoir respirer à l'aise. Composée de plusieurs nouveaux éléments, mais forte aussi de quelques excellents vétérans, l'équipe était fort bien équilibrée. Exactement la moitié des points a en effet été accumulée par les joueurs de position 6 et 10 et l'autre moitié par les cinq premiers.

La formule utilisée pour ce championnat fort relevé en est une de «match-play», chaque joueur étant opposé à chacun des trois autres, dans une compétition au trou. Le joueur reçoit 2 points pour une victoire et un seul pour une égalité avec un opposant. Au total, 6 points peuvent être remportés par chaque joueur, 60 donc au total de chaque équipe.

Parmi les performances intéressantes, soulignons le maximum de 6 points remporté par Alain Bourassa, Jean-Paul Beaudoin, Pierre et André Hould, de même que par Stéphane Georgeff.

Mentionnons que les joueurs ont pu compter sur le support et l'encouragement de plusieurs membres venus les encourager à la victoire.

Un très bon spectacle donc, et la compétition se transportera l'an prochain, au Club Ki-8-Eb de Trois-Rivières, puisqu'à tous les deux ans, le règlement veut qu'une chance soit donnée de transporter le tournoi ailleurs que chez les gagnants.

Mentionnons en terminant que les Classes B et C des autres championnats Inter-Clubs de Golf Mauricie ont couronné respectivement le Du Moulin (56 pts) qui se retrouve en classe A l'an prochain, et Louiseville (43 pts).

Fan-Club des Cats

Voyage aux Roadrunners

SHAWINIGAN - La présidente du Fan-Club des Cataractes, Diane Gagnon, organise un voyage au Centre Molson de Montréal pour la rencontre des Roadrunners de la Ligue Internationale de Roller-Hockey le lundi 5 août prochain. Le nouvel entraîneur des Cataractes, Denis Francoeur, sera du voyage.

Le départ se fera à 17h00 de l'aréna Jacques-Plante de Shawinigan. Il en coûte 30$, incluant billet de la joute (6e rangée derrière le banc des Roadrunners) et le transport.

Vous pourrez profiter de l'occasion pour rencontrer et faire signer des autographes aux anciens porte-couleurs des Cataractes tels Carl Charland, Alain Jr Savage, François Gravel et Simon Roy. Faites vite les places sont limitées. Réservations et informations: Denise Gagnon au 537-0871.

COMMISSION HOCKEY MINEUR SHAWINIGAN-SUD
(DÉPARTEMENT DU SERVICE DES LOISIRS)
C.P. 1183 - G9P 4E8
(819) 537-1206

INSCRIPTIONS HOCKEY MINEUR DE SHAWINIGAN-SUD

Les inscriptions pour le hockey mineur de Shawinigan-Sud pour la saison 1996-1997 auront lieu les:

•6 et 7 août 1996

Heure: de 10h00 à 16h00 et 18h00 à 21h00
Endroit: Service des loisirs de Shawinigan-Sud (1609, 117e Rue)
Coût École de hockey: 65$
Individuel: 100$ + assurance (max. 20$)
Familial: 150$ + (assurance pour chaque enfant)

•Cette année, les gens de Mont-Carmel et de St-Boniface pourront payer les taxes de non-résidents au Service des loisirs lors de l'inscription. Toutefois, si vous ne pouvez faire les inscriptions aux dates et heures ci-haut mentionnées, vous devrez vous présenter à la trésorerie de l'hôtel de ville, 1550, 118e Rue pour défrayer le coût des taxes et ensuite procéder à l'inscription au SLSS, aux heures d'ouverture normales, soit: 8h30 à 12h00 et 13h30 à 16h00.

Marcel Bouchard, président

HSM90337*

SENSATION GARANTIE



Parc des Iles de Montréal

Renseignements généraux
Montréal 872-ÎLES
Extérieur de Montréal (sans frais) 1 800 797-ÎLES (4537)

Info-groupe
Forfaits
(514) 935-5161
1 800 361-8020

La Ronde

Présentez ce coupon et obtenez un rabais d'une valeur de 3$

sur le prix régulier d'un passe-partout (12 ans et plus) pour une journée à La Ronde.

Valable durant la saison 1996.
Limite d'un coupon par personne.
Non monnayable.
Ne peut être combiné à aucune autre offre promotionnelle.

* Le présent rabais comprend les taxes applicables.

454

AVIS CORRECTIF DE GOODYEAR CANADA INC.

Le Directeur des enquêtes et recherches (Bureau de la concurrence, Industrie Canada) nous a informé que des réclames pour la promotion de certains pneus de rechange à prix de rabais publiées dans divers journaux à travers le Canada par Goodyear, à différentes occasions entre janvier et mai 1994, avaient soulevé des questions quant à l'application des alinéas 52(1)(a) et 52(1)(d) de la *Loi sur la concurrence* relatifs à la publicité trompeuse.

Les réclames annonçaient des rabais tels que: "25% de rabais"; "quatre pneus pour le prix de trois"; "le deuxième à demi prix" qui n'étaient pas basés dans tous les cas sur le prix auquel ces pneus étaient habituellement vendus.

Goodyear a corrigé cette situation en s'assurant que tous les rabais annoncés présentement et à l'avenir par Goodyear soient basés sur le prix auquel le produit est habituellement vendu dans le marché correspondant. Cette décision de Goodyear se traduit également par la mise en place d'un système interne de vérification à paliers multiples de sa publicité.

❑ L'or pour les Cyclones au soccer



Lors des finales régionales des Jeux du Québec en soccer qui se tenaient à Louiseville les 12, 13 et 14 juillet dernier, les Cyclones de Shawinigan-Sud, du club de soccer Val-Mauricie, ont remporté tous leurs matchs pour revenir avec la médaille d'or dans la catégorie Pee-Wee Féminin. Sur la photo, on reconnaît sur la 1ère rangée de gauche à droite: la mascotte de Louiseville, Véronique Lavergne, Andréane Leclerc-Marceau, Christelle Cossette, Syndie Filion, Virginie Guilbert, Nancy Perron et Caroline Hamel. Sur la 2e rangée dans le même ordre: Jean Doré (entraîneur), Annick Lacerte (entraîneure), Josianne Lépine, Évelyne Raymond, Émilie Guay-Pagé, Josiane Grenier, Josée Gaudreault, Catherine Doré-Deschesnes, Évelyne L'Heureux, Gysane Lacerte et Johanne Paquin (entraîneure). Félicitations.

❑ Lave-auto des pompiers



Les pompiers volontaires du Lac-à-la-Tortue tenaient un lave-auto. Lors de cette activité, un tirage a permis à M. Laurier Garceau de Saint-Georges de mériter un système de son. Sur la photo, le gagnant est accompagné de Gilles Crête et Jean-Claude Turcotte, pompiers volontaires. (Photo l'HEBDO)

❑ Protection du Voisinage



Protection du Voisinage de Shawinigan a procédé les 18 et 19 juillet derniers à une opération de sensibilisation auprès des automobilistes afin que ceux-ci prennent toutes les précautions pour éviter les vols. On reconnaît de gauche à droite: Claude Paillé (directeur général de la ville), Rolland St-Arnault (président de Protection du Voisinage Shawinigan), Claude Collins (capitaine aux enquêtes), Michel Turner (directeur de Protection du Voisinage), Maurice Vézina (vice-président de Protection du Voisinage), Richard Jr Langlois (personne-ressource pour Protection du Voisinage) et Lise Landry (mairesse de Shawinigan). (Photo l'HEBDO)

❑ Le PM à la taverne...



Le Premier ministre du Canada et député fédéral de Saint-Maurice a profité de ses vacances au Lac-des-Piles pour faire un saut à la Taverne Chez Magnan, située sur la 4e Rue à Shawinigan pour y rencontrer la clientèle ainsi que le propriétaire Roger Carignan, accompagné du célèbre Pierre «Pinto» Castonguay.

❑ Collecte de sang à Grand-Mère



La récente collecte de sang qui s'est tenue à la Salle Sérénité de Grand-Mère a permis à Mme Gisèle De La Roche (assise) d'effectuer un cinquantième don de sang. Elle est entourée de la Régente des Filles d'Isabelle, Cercle Saint-Paul, Mme Andrée Gélinas; M. Jean-Luc Dandurand (83e don); M. Jacques Gauthier, président de la section locale de la Croix-Rouge et de Mme Pauline Lapointe, responsable de l'enregistrement et des décorations à la Croix-Rouge. Mme Lise Lefebvre, qui a fait son 35e don, était absente au moment de la photo. (Photo l'HEBDO)

❑ L'abbé Grenier: 35 ans de prêtrise



Les paroissiens de Saint-Georges fêtaient, le 16 juin dernier lors de la messe dominicale, le 35e anniversaire de sacerdoce de leur curé, l'abbé Clément Grenier. La cérémonie était présidée par Mgr Martin Veillette. Sur la photo, Mgr Veillette et le curé Grenier sont entourés des membres du conseil de la Fabrique: Pierre Bellerive, Georgette Brunelle, Gisèle Goyette, Madeleine Belleau, Michèle Fafard et Dany Lehoux.

RENÉ PERRON
enr.
SPÉCIALITÉS: Émondage & abattage d'arbres
Tailles d'arbres fruitiers & de haies
Défrichement de terrain & déboisement
ESTIMATION GRATUITE
Travaux exécutés par le propriétaire
ASSURANCE INCLUSE
28 ans d'expérience
PRIX DÉFIANT
TOUTE COMPÉTITION
(819) 532-2510
HSM90343*



Corbin et Kolka vainqueurs au Michigan

SHAWINIGAN (HL) - Serge Corbin a remporté, pour la dixième fois de sa carrière, le Weyerhaeuser, AuSable River Canoe Marathon, dans la nuit de samedi à dimanche dernier, alors qu'il faisait équipe avec Jeff Kolka, de Grayling, Michigan, où se déroulait l'épreuve.

Le tandem a franchi les 120 milles de cette deuxième étape de la Triple couronne de canot long parcours en 14 heures, quatre minutes et cinq secondes. Au fil d'arrivée, ils jouissaient d'une incroyable avance de 37 minutes sur leurs plus proches rivaux, les champions défendants Patrick Lynch, de Shawinigan et Jim Harwood, de Grayling. Ils ont complété cette épreuve d'une seule étape en 14:41:39.

Tim Triebold et Al Rundquist, vainqueurs de la dernière édition de la Classique Internationale de canots, arrivaient moins d'une minute plus tard pour enlever le troisième échelon parmi les 46 équipes inscrites.

Balle lente

Qualifications

GRAND-MÈRE - Du 30 août au 2 septembre 1996 se tiendront à Grand-Mère et à St-Georges-de-Champlain des qualifications régionales en vue du troisième Challenge de balle lente au Stade Olympique. Ces qualifications s'adressent aux équipes masculines de classe B et C ainsi qu'aux équipes mixte (5-5). Pour de plus amples informations, contactez Pierre Houle au (819) 539-2320.

CHRONIQUE DE BIÈRE ET VIN MAISON

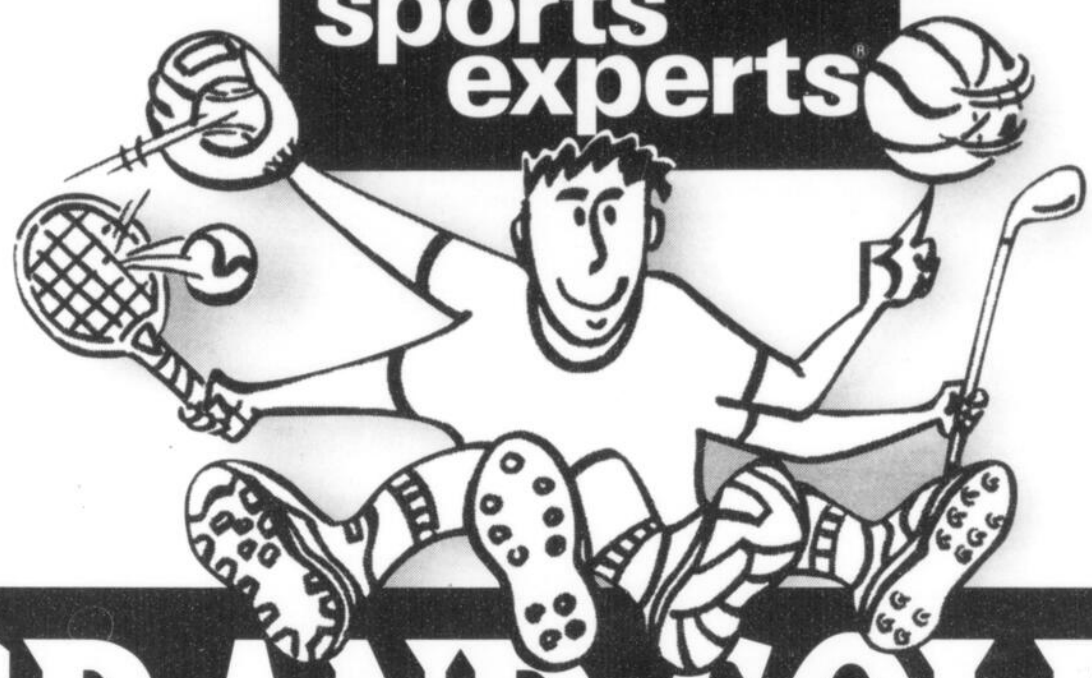


PIERRE BLAIS
propriétaire

Cette semaine, je viens vous parler des produits Pur Vin. Cette compagnie, quoique moins connue un peu, offre sur le marché une variété impressionnante de concentrés pour le vin. Il y a des concentrés pour faire du vin à 7% d'alcool, style «L'Oiseau Bleu», jusqu'à des vins que l'on appelle «de collection», pouvant aller jusqu'à 13 et 14% d'alcool et nécessitant de 18 à 24 mois de vieillissement avant consommation. Lorsque vous vous rendrez à notre boutique de la rue Trudel, vous pourrez constater le choix que nous offrons dans ces produits, en particulier, un concentré neutre, pouvant faire de l'alcool entre 19 et 21%. Il est intéressant aussi de surveiller les spéciaux que nous offrons en magasin et qui varient chaque mois.

VINATOC
Produits et accessoires pour fabriquer vous-même: vin — bière — liqueur
Tél.: 536-7024
872, rue Trudel, Shawinigan (Québec) G9N 4N2
HSM90417

sports experts®



GRAND SOLDE
DE CHAUSSURES
JUSQU'À 20% DE RABAIS SUR LES NOUVEAUX MODÈLES
30% DE RABAIS SUR LA SÉLECTION DU GÉRANT
50% DE RABAIS SUR LES MODÈLES DE FIN DE SÉRIE
TOUTES LES CHAUSSURES SONT À PRIX RÉDUIT !
sports experts®
Plaza de la Mauricie
539-3389
*Les prix sont en vigueur jusqu'à épuisement de la marchandise ou jusqu'au dimanche 11 août 1996.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Tous les articles, couleurs ou grandeurs ne sont pas nécessairement disponibles dans tous nos magasins.
HSM90432

La stratégie au golf ça existe!

Le vieux dicton qui dit «le calcul vaut le travail» s'applique à merveille au golf. Il ne s'agit pas uniquement de frapper la balle le plus fort et le plus

Gilles Bourassa

loin possible. Le véritable plaisir provient du succès de la stratégie employée. Le golf demande des aptitudes naturelles, mais il est possible de développer ses qualités.

Prenons par exemple le recours aux bois. Il n'est pas obligatoire de frapper son premier coup à l'aide d'un bois et plusieurs golfeurs s'en tiennent aux fers avec succès. Le choix du bâton découle de la stratégie et il est déterminé par les difficultés propres à chaque trou. Dans bien des cas, tout golfeur devrait songer à la précision avant de penser à la force de ses coups.

Plusieurs golfeurs se demandent pourquoi ils éprouvent souvent des ennuis et pourquoi leur balle se retrouve régulièrement là où elle ne devrait pas être? Plus souvent qu'autrement, c'est que le choix du bâton a été erroné au départ. Demeurer dans le parcours relève de la stratégie.

Faut-il avoir recours à un bois 1, un bois 2 ou à un fer 3? C'est à vous de le déterminer selon les difficultés du terrain et vos propres tendances. Si vous avez l'habitude de frapper à droite ou à gauche, hors limites ou dans le bois, sacrifiez alors la longueur des coups à leur précision, laissez les bois dans le sac et choisissez un fer.

Il vaut mieux se retrouver un peu à court du vert, sur un trou à normale 3, en utilisant un fer 3 que de perdre sa balle dans un lac ou hors limites parce qu'on a pris un bois que l'on maîtrise mal. Prenez l'habitude de réfléchir au lieu de vous élancer de toutes vos forces sur la balle dès le premier tertre et vous demandez ensuite ce qui ne va pas?

PETITE PENSÉE

«Plus on apprend au golf, plus on réalise qu'on n'a pas appris beaucoup.»

*Bravo à Yvon Perreault qui, en compagnie du pro Gilles Bourassa, a remporté le dernier «derby» avec un plus 9. Yves Magnan et Alcide Roy en deuxième place avec plus 7 et André Rousseau et Guy Pagé en 3e place avec un plus 5.

*Grand-Mère remporte l'interclub par la marge de 4 points...Guy Lefebvre joue 68 et 79 au tournoi des assistants à Louiseville...Jean-François Chrétien y va de 79-74...merci aux golfeurs qui ont suivi mes exploits (75) lors du tournoi professionnel senior disputé vendredi dernier à Grand-Mère...bravo à Jim Buki pour son travail lors du tournoi invitation junior.

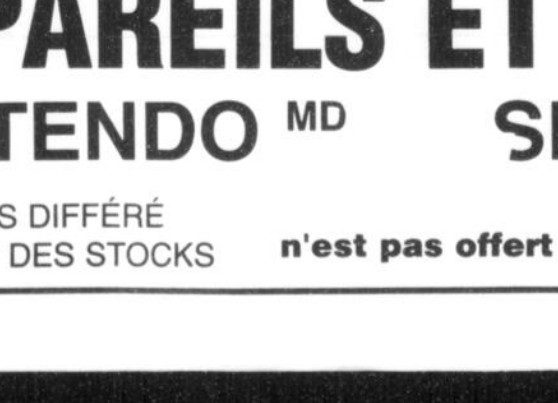
Le soccer se fait tout petit

Les pré-atomes, c'est-à-dire les garçons et filles de 5 et 6 ans, sont une leçon de grandeur pour tous les adeptes du soccer. Vous tous, midgets, bantams, juniors, entraîneurs et parents, allez les voir au moins une fois. En plus d'être adorables dans leurs petits uniformes (n'est-ce pas les mamans?), ils sont source de joie et de courage.

Frank Doré

Bien que leur jeu de position ne soit pas tout à fait au point et que parfois «on botte dans le beurre», ils ne cessent jamais de se donner à fond. Ils oublient de critiquer l'arbitre. Ils ne pensent même pas à remettre la bonne «jambette» qu'ils viennent de recevoir. Leur seul but, foncer au ballon et jouer. Même si leurs jambes sont courtes, leur détermination est sans borne.

Bravo à vous, pré-atomes, gardez toujours ce plaisir de jouer. Vous êtes mes champions et mes championnes!



Les pré-Atomes donnent toujours «leur 110 p. cent» comme nous le démontrent Alexandre Mélançon, Shirley Fortin, Roxanne Lacoursière et Antoine Leclerc au cours d'un match opposant les Oursons et les Chatons de Grand-Mère.

CORRECTIONS

Des motifs d'ordre technique ont occasionné des erreurs dans la publicité du Marché Municipal, dans notre édition du 28 juillet 1996.

Les spéciaux auraient dû être les suivants:

-Steak haché maigre:.....**1,97$ lb**

-Comptoir Kingsey:

Camembert.....**10,95$ kg**

Brick'O Léger.....**9,99$ kg**

-Comptoir poissonnerie:

Saumon tranché.....**12,00$ kg**.....**5,45$ lb**

Délice de mer.....**8,80$ kg**.....**4,00$ lb**

-Comptoir Mam Mia:

Pizza aux légumes (9 po.).....**3,59$ ch.**

L'Hebdo du Saint-Maurice s'excuse auprès des commerçants et de leurs clients pour les inconvénients causés.

ÉPOUSTOUFLANT!

SOLDE FINAL

RABAIS DE 50%

APPAREILS ET JEUX

NINTENDO MD SEGA MD

PAS DE BON RABAIS DIFFÉRÉ JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

n'est pas offert dans tous les magasins

CANADIAN TIRE

1 Plaza de de la Mauricie Shawinigan

539-2246

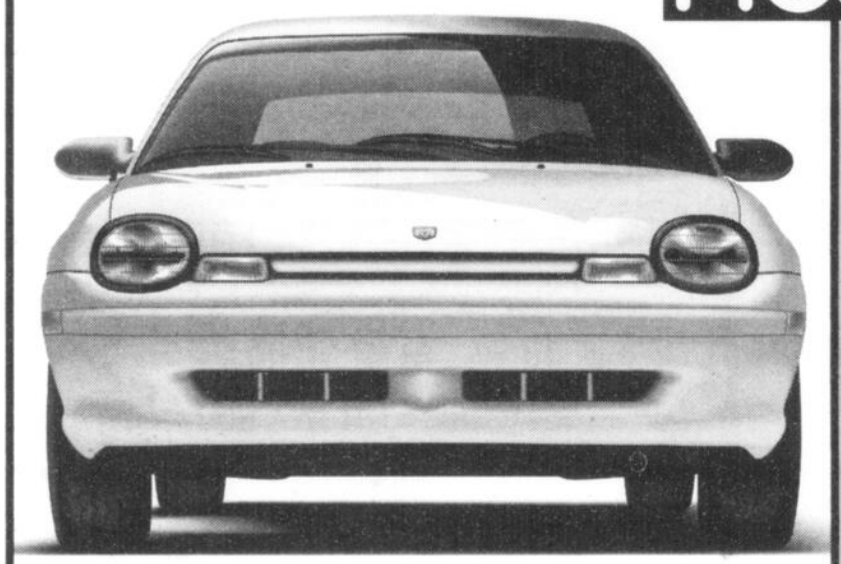
HSM90296

INCROYABLE

- ☑ PAS DE COMPTANT INITIAL
- ☑ PAS DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
- ☑ TAXES INCLUSES
- ☑ FRAIS DE TRANSPORT INCLUS



neon



NEON HIGHLINE 4 PORTES 1996

L'ENSEMBLE 22D COMPREND :

- **Climatiseur • Boîte automatique • Deux coussins de sécurité**
- Direction assistée • Freins assistés à disques à l'avant
- Moteur 2 litres, 16 soupapes, 132 chevaux • Habitacle avancé
- Radio AM/FM stéréo • Et plus encore...

SEULEMENT 299 $*

PAR MOIS

(Location, terme de 30 mois/aucun comptant initial)

CHRYSLER CANADA

Commanditaire officiel de l'équipe olympique canadienne

Ⓜ A.O.C.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

750 $ AUX DIPLÔMÉ(E)S

Remise en argent additionnelle de 750 $ à l'achat du véhicule Chrysler 1996 de votre choix **en plus** de tout autre rabais offert. Cette offre se termine le 31 décembre 1996.

Programme d'aide pour handicapés physiques

Tous les détails chez le concessionnaire.

VOTRE CONCESSIONNAIRE **CHRYSLER** QUELQU'UN DE FIABLE

*Tarif mensuel établi d'après la description du véhicule ci-haut. Immatriculation et assurances en sus. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée. Le premier versement mensuel sera exigé. Rachat non requis. Location pour usage personnel. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 51 000 km, au taux de 9¢ le km. Offre d'une durée limitée. Chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Jusqu'à épuisement des stocks.

TIGRE GÉANT

VOTRE MAGASIN D'ESCOMPTE FAMILIAL

RETOUR À L'ÉCOLE



BAS PRIX Spectaculaire

Jeans pour garçons 8-16

9.93

COMPARÉ À 15.99

BLUE DÉLAVÉ À LA PIERRE OU COLORÉ

JEANS EN DENIM 4-6X 5.93
* TAILLE SEMI ÉLASTIQUE



CULOTTES À IMPRIMÉS POUR FILLES 2-16

96¢ pr.

CHOIX D'IMPRIMÉS ET DE COULEURS



CALEÇONS EN POLY / COTON POUR GARÇONS 2-18 VOTRE CHOIX

96¢ pr.



BAS SPORT POUR GARÇONS ET FILLES VOTRE CHOIX

POT DE 3 **1.99**

GARÇONS: 6-8 / 8½-10
FILLES: 5-7 / 7-9

Jeans pour hommes et dames

JEANS POUR DAMES **19.93**
- BLEU DÉLAVÉ À LA PIERRE
- 25-36

JEANS POUR HOMMES **19.97**
- NOIR OU BLEU DÉLAVÉ À LA PIERRE
- 30-42



BIEN PARÉ à meilleur prix !

ESPADRILLES EN TOILE POUR DAMES ET FILLES



VOTRE CHOIX **3.93** la paire

MODÈLE À ENFILER FILLES 11-3 DAMES 5-10

MODÈLE LACÉ 11-3

RELIURES DUO TANG

VERT CHASSEUR, NOIR OU BLANC

WOW

10¢ ch

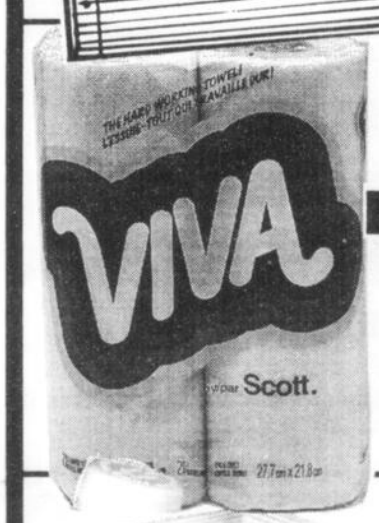
LIMITE 10 PAR CLIENT

LE PLUS BAS PRIX EN VILLE!



200 FEUILLES, MOBILES LIGNÉES 3 PERFORATIONS

«NOUS GARANTISSONS DE BATTRE LE PRIX LE PLUS BAS CHEZ NOS COMPÉTITEURS»



Essuie-Tout

79¢ Pqt de 2

LIMITE 2 / CLIENT

Lipton



Cristaux Aromatises

99¢ 475g

EN VIGUEUR JUSQU'AU SAM. 10 AOUT.

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS. TOUTES DESCRIPTIONS SONT BASÉES SUR LES INTERPRÉTATIONS DES FABRICANTS. GIANT TIGER (TIGRE GÉANT) SONT DES MARQUES DE COMMERCE AU CANADA DE GIANT TIGER STORES LIMITED.

550 - 122e RUE **SHAWINIGAN SUD**

HEURES D'OUVERTURE
Lundi 9h à 21h
Mardi 9h à 21h
Mercredi 9h à 21h
Jeudi 9h à 21h
Vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 17h
Dimanche 9h à 17h